

ADLER

EUROPE



AD 2248

- | | |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 3 | (D) bedienungsanweisung - 5 |
| (F) mode d'emploi - 7 | (E) manual de uso - 9 |
| (P) manual de serviço - 12 | (LT) naudojimo instrukcija - 14 |
| (LV) lietošanas instrukcija - 16 | (EST) kasutusjuhend - 18 |
| (H) felhasználói kézikönyv - 25 | (BIH) upute za rad - 23 |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 20 | (CZ) návod k obsluze - 29 |
| (RUS) инструкция обслуживания - 40 | (GR) οδηγίες χρήσεως - 31 |
| (MK) упатство за корисникот - 27 | (NL) handleiding - 33 |
| (SLO) navodila za uporabo - 36 | (FIN) manwal ng pagtuturo - 42 |
| (PL) instrukcja obsługi - 65 | (I) istruzioni operative - 46 |
| (HR) upute za uporabu - 38 | (S) instruktionsbok - 44 |
| (DK) brugsanvisning - 56 | (UA) інструкція з експлуатації - 53 |
| (SR) Корисничко упутство - 51 | (SK) Používateľská príručka - 49 |
| (AR) دليل التعليمات - 58 | (BG) Инструкция за употреба - 60 |

**SAFETY CONDITIONS IMPORTANT INSTRUCTIONS ON SAFETY OF USE PLEASE
READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

The warranty conditions are different, if the device is used for commercial purpose.

1. Before using the product please read carefully and always comply with the following instructions. The manufacturer is not responsible for any damages due to any misuse.
2. The product is only to be used indoors. Do not use the product for any purpose that is not compatible with its application.
3. The applicable voltage is 220-240 V, ~ 50/60 Hz. For safety reasons it is not appropriate to connect multiple devices to one power outlet.
4. Please be cautious when using around children. Do not let the children to play with the product. Do not let children or people who do not know the device to use it without supervision.
5. **WARNING:** This device may be used by children over 8 years of age and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons without experience or knowledge of the device, only under the supervision of a person responsible for their safety, or if they were instructed on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its operation. Children should not play with the device. Cleaning and maintenance of the device should not be carried out by children, unless they are over 8 years of age and these activities are carried out under supervision.
6. After you are finished using the product always remember to gently remove the plug from the power outlet holding the outlet with your hand. Never pull the power cable!!!
7. Never put the power cable, the plug or the whole device into the water. Never expose the product to the atmospheric conditions such as direct sun light or rain, etc.. Never use the product in humid conditions.
8. Periodically check the power cable condition. If the power cable is damaged the product should be turned to a professional service location to be replaced in order to avoid hazardous situations.
9. Never use the product with a damaged power cable or if it was dropped or damaged in any other way or if it does not work properly. Do not try to repair the defected product yourself because it can lead to electric shock. Always turn the damaged device to a professional service location in order to repair it. All the repairs can be done only by authorized service professionals. The repair that was done incorrectly can cause hazardous situations for the user.
10. Never put the product on or close to the hot or warm surfaces or the kitchen appliances like the electric oven or gas burner.
11. Never use the product close to combustibles.
12. Do not let cord hang over edge of counter or touch hot surfaces.
13. Never leave the product connected to the power source without supervision. Even when use is interrupted for a short time, turn it off from the network, unplug the power.
14. In order to provide additional protection, it is recommended to install residue current device (RCD) in the power circuit, with residual current rating not more than 30 mA. Contact professional electrician in this matter.
15. Never use this device close to water, e.g.: Under shower, in bathtub, or above sink filled with water.
16. If using the device in bathroom after use remove the power plug from the socket, because water proximity presents risk, even if the device is turned off.
17. Do not allow the device or power adaptor to wet. If the device falls into water,



immediately remove the power plug or power adaptor from the socket. If the device is powered, do not put hands in the water. Have the device checked by the qualified electrician before using it again.

18. Do not touch the device or power adaptor with wet hands.
19. The device has to be turned off after every use.
20. Do not leave the unit on to the wall outlet or power supply unit unattended.
21. The device is not designed to work with external schedulers or separate remote control system
22. Keep the device out of the reach of children. Using the devices by children must be supervised by adults.
23. The power cord should not touch hot parts of the device and should not be located near other heat sources.
24. Do not wrap electric cable around the device.
25. Do not use a hair curling iron in the bath.
26. Do not remove dust or foreign bodies from the inside of the hair straightener using sharp objects.
27. Do not use outdoors or where aerosols are being used or where oxygen is being administered.
28. Do not cover the hair curling iron, it might cause the accumulation of heat in its interior and it may cause damage or fire.
29. Hairsprays contain flammable materials. Do not apply them while using the device.
30. Do not use the device on people who are sleeping.
31. The device can be supplied only with the voltage specified on the housing.
32. During operation, do not place the device on wet surfaces or clothes.
33. After using the machine, switch it off, remove each plug the power cord from the wall outlet and wait before putting it to cool down.
34. Always before applying pieces of equipment on the device, make sure they are dry outside and inside.
35. Do not obstruct in any way the inlet and the air outlet, eg .:by hair.
36. Do not direct the hot air flow on the power cord
37. Do not direct hot air toward eyes or other sensitive areas..

PRODUCT DESCRIPTION (pic. 1)

- | | | |
|------------------------|------------------------------|-----------------------------|
| 1. - handle | 2. - speed adjustment switch | 3. - concentrator |
| 4. - inlet cover grill | 5. - hang-up loop | 6. - temperature adjustment |
| 7.- IONIC switch | 8. - IONIC lamp | 9. - cool shot |

USING THE DEVICE

Set the desired speed with the switch (2):
0 - disabled 1 - low speeds 2 - high speed

Set the desired temperature using the switch (6):
1 - warm air 2 - hot air 3 - very hot air

IONIC function:

- * When you setting the switch (7) ON - the lamp (8) changes color from blue to green - the ionic air will switch ON.
 - * When you setting the switch (7) OFF - the lamp (8) changes color from green to blue - you will return to ordinary hair drying function.
- The ionic air reduces the tendency to the hair electrification and gives the hair shine.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Clean inlet cover grill (4) regularly from loose hair or other dust.
2. Dirty housing clean with wet soft cloth, then wipe to dry. Do not use any aggressive detergents.
3. Avoid any liquid to reach inside of the hair dryer.

TECHNICAL DATA

Power: 1800 W - 2200 W
Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz


Maximum power: 2400W

DEUTSCH

ALLGEMEINE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN LESEN SIE AUFMERKSAM WICHTIGE ANWEISUNGEN BEZÜGLICH DER SICHERHEIT DER BENUTZUNG BEWAHREN SIE DIESE FÜR DIE ZUKUNFT AUF

Bei Verwendung des Gerätes zu gewerblichen Zwecken werden die Garantiebedingungen geändert.

1. Vor dem ersten Gebrauch, die Bedienungsanleitung lesen und die dort angegebenen Hinweise beachten. Der Produzent trägt keine Verantwortung für Schäden, die aufgrund von bestimmungswidriger Nutzung oder unsachgemäßer Bedienung entstanden sind.
2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch verwendet. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke als den bestimmungsgemäßen Gebrauch.
3. Das Gerät ausschließlich an die Steckdose 220-240 V ~ 50/60 Hz anschließen. Es darf nicht zu anderen, bestimmungswidrigen Zwecken benutzt werden. Wegen Vorsichtsmaßnahmen, sollten keine weiteren Geräte an den gleichen Stromkreis angeschlossen werden.
4. Falls sich Kinder in der Nähe befinden, sollte bei der Nutzung des Gerätes spezielle Vorsicht bewahrt werden. Dieses Gerät ist nicht zum Spielen für Kinder, sowie für Erwachsene, die sich mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut gemacht haben, geeignet.
5. **WARNHINWEIS:** Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von über 8 Jahren sowie von Personen von einer beschränkten körperlichen, sensorischen, psychischen Fähigkeit oder von Personen, die keine Erfahrung oder kein Kenntnisse von dem Gerät haben, nur dann genutzt werden, wenn die Nutzung unter Aufsicht einer Person, welche die Verantwortung für deren Sicherheit trägt, stattfindet oder diesen Personen Ratschläge bezüglich der sicheren Benutzung des Gerätes erteilt wurden und sie sich den mit seiner Benutzung verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Unterhaltung des Geräts dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, dass diese Kinder im Alter von über 8 Jahren sind und diese Tätigkeiten unter Aufsicht durchgeführt werden.
6. Nach der Benutzung, den Stecker aus der Steckdose ziehen und dabei die Steckdose mit der Hand festhalten. **NIEMALS** am Kabel ziehen.
7. Das Kabel, die Buchse, sowie das ganze Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Das Gerät vor Regen, Sonne usw. und vor Feuchtigkeit (z.B. im Badezimmer oder Campingwagen) schützen.
8. Regelmäßig das Kabel prüfen. Falls das Kabel beschädigt ist, sollte es in einem spezialisierten Service ausgetauscht werden, um ev. Gefährdung zu vermeiden.
9. Falls das Kabel oder ein anderer Teil des Gerätes beschädigt oder das Gerät fallen gelassen wurde oder nicht ordnungsgemäß arbeitet, sollte es nicht benutzt werden. Das Gerät darf nicht durch unbefugte Personen repariert werden, da die Gefahr eines Stromstoßes besteht. Ein beschädigtes Gerät in einem spezialisierten Service zur Kontrolle oder Reparatur abgeben. Jegliche Reparaturen dürfen nur durch einen spezialisierten Service vorgenommen werden. Eine nicht korrekt ausgeführte Reparatur kann das Leben des Benutzers gefährden.
10. Das Gerät auf eine kühle, gerade Fläche, entfernt von wärmeausstrahlenden Geräten, wie: Elektroherd, Gasherd, usw. stellen.
11. Das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen Materialien benutzen.

12. Das Kabel darf nicht außerhalb der Tischkante hängen oder heiße Flächen berühren.
13. Lassen Sie das Gerät oder den Adapter nicht unbeaufsichtigt, wenn es an das Stromnetz angeschlossen ist.
14. Es wird empfohlen, für zusätzlichen Schutz den Fehlerstromschutzschalter (RCD), dessen Bemessungsdifferenzstrom 30 mA nicht übersteigt, zu installieren. In diesem Bereich wenden Sie sich an einen Fachelektriker.
-  15. Benutzen Sie nicht das Gerät in der Nähe von Wasser, z.B.: unter der Dusche, in der Badewanne oder über dem Waschbecken mit Wasser.
16. Ziehen Sie den Stecker von der Steckdose aus, wenn das Gerät im Badzimmer genutzt wird, weil die Nähe von Wasser sogar dann gefährlich ist, wenn das Gerät ausgeschaltet ist.
17. Lassen Sie weder das Gerät noch das Netzteil nass werden. Ziehen Sie sofort den Stecker oder das Netzteil von der Steckdose aus, wenn das Gerät in Wasser fällt. Man darf nicht Hände in Wasser stecken, wenn das Gerät ans Netz angeschlossen ist. Vor der erneuten Benutzung sollte es durch den qualifizierten Elektriker geprüft werden.
18. Fassen Sie weder das Gerät noch das Netzteil mit nassen Händen.
19. Vor dem Ablegen des Gerätes soll man es jedes Mal ausschalten.
20. Lassen Sie weder das an die Steckdose angeschlossene Gerät noch das Netzteil ohne Aufsicht.
21. Das Gerät ist nicht zum Betrieb mit den externen Zeitschaltern oder zur getrennten Fernbedienung bestimmt.
22. Bewahren Sie das Gerät außer der Reichweite der Kinder auf. Die Benutzung des Gerätes durch die Kinder muss durch die Erwachsenen beaufsichtigt werden.
23. Das Versorgungskabel darf keine aufgeheizten Teile des Gerätes berühren sowie sollte sich nicht in der Nähe der anderen Wärmequellen befinden.
24. Wickeln Sie nicht das Gerät mit dem elektrischen Kabel um.
25. Benutzen Sie nicht das Gerät beim Baden.
26. Es ist verboten, Staub oder fremde Körper aus dem Gerät mit den scharfen Gegenständen zu entfernen.
27. Benutzen Sie nicht das Gerät draußen, im Freien oder dort, wenn die Produkte in der Sprühdose genutzt werden oder der Sauerstoff verabreicht wird. Während des Betriebs wird das Gerät heiß. Stellen Sie nicht das Gerät in der Nähe der leichtentzündlichen Materialien.
28. Decken Sie nicht das Gerät ab, weil das zur Wärmeansammlung, seiner Beschädigung oder dem Brand führen kann.
29. Die Haarlacke und Sprühdosen enthalten die leichtentzündlichen Substanzen. Benutzen Sie diese nicht während Anwendung des Gerätes.
30. Verwenden Sie nicht das Gerät an den schlafenden Personen.
31. Das Gerät darf ausschließlich mit dem an seinem Gehäuse angegebenen Spannung versorgt werden.
32. Legen Sie nicht das betriebene Gerät auf die nasse Fläche oder die Kleidung.
33. Nach Gebrauch des Haartrockners, ihn mit dem Umschalter ausschalten und jeweils den Stecker der Speiseleitung aus der Netzsteckdose ziehen.
34. Den Haartrockner außer Bereich der Kinder aufbewahren. Gebrauch des Haartrockners durch die Kinder muss durch die Erwachsenen beaufsichtigt werden.
35. Immer vor dem Aufsetzen der Zubehöbestandteile auf den Haartrockner vergewissern Sie sich, dass diese in der Innen- und Außenseite trocken sind.
36. Den Lufttritt und -austritt darf man auf keine Art und Weise z.B. mit den Haaren sperren.
37. Die Heißluft in Richtung der Augen oder anderer empfindlichen Stellen nicht zu lenken.

BESCHREIBUNG DES GERÄTES

- | | |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 - Griff | 2 - Umschalter für Blasstärke |
| 3 - Konzentratorkaufsatz Luftstrom | 4 - Lufteintrittschutz |
| 5 - Aufhängegriff | 6 - Umschalter für Blaslufttemperatur |
| 7 - IONIC Schalter | 8 - IONIC Lampe |
| 9 - Kalte Blasluft | |

DAS GERÄT VERWENDEN

Stellen Sie die gewünschte Geschwindigkeit mit dem Schalter (2) ein:
0 - deaktiviert 1 - niedrige Geschwindigkeit 2 - hohe Geschwindigkeit

Stellen Sie die gewünschte Temperatur mit dem Schalter (6) ein:
1 - warme Luft 2 - heiße Luft 3 - sehr heiße Luft

IONIC-Funktion:

* Wenn Sie den Schalter (7) auf ON stellen - die Lampe (8) wechselt die Farbe von blau zu grün - wird die Ionenluft eingeschaltet.

* Wenn Sie den Schalter (7) auf OFF stellen - die Lampe (8) wechselt die Farbe von grün zu blau - kehren Sie zur normalen Haartrocknungsfunktion zurück.

Die Ionenluft reduziert die Neigung zur Elektrifizierung des Haares und verleiht dem Haar Glanz.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Den Lufteintrittschutz (4) soll man regelmäßig aus den Haaren befreien.
2. Verschmutzung am Gehäuse des Haartrockners mit einem feuchten Lappen beseitigen.
Man darf nicht zulassen, dass irgendwelche Flüssigkeit in die Innere des Haartrockners gelangt.

TECHNISCHE DATEN

Leistung: 1800-2200 W Maximale Leistung: 2400 W
Speisespannung: 220-240 V ~ 50/60 Hz



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. **Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!**


FRANÇAIS

CONSIGNES DE SECURITE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SECURITE D'UTILISATION. LISEZ-LES ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR L'AVENIR"

En cas d'utilisation dans des fins commerciaux, les conditions de garantie changent."

1. Lisez ce mode d'emploi avant la première utilisation et suivez les conseils d'utilisation. Le fabricant n'est pas responsable des dégâts occasionnés par toute utilisation pour laquelle l'appareil n'est pas destiné ou en cas d'usage non conforme aux règles d'utilisation.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique. Ne pas l'utiliser à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été prévu.
3. L'appareil se branche uniquement à une prise 220-240 V ~ 50/60 Hz. Afin d'augmenter la sécurité de l'utilisation, il ne faut pas brancher plusieurs appareils électriques sur le même circuit électrique.
4. Lors de l'utilisation de l'appareil, il faut être particulièrement prudent s'il y a des enfants à proximité. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. N'autoriser l'utilisation de l'appareil ni aux enfants ni aux personnes ne connaissant pas ce produit.
5. **AVERTISSEMENT:** Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou encore des personnes n'ayant pas d'expérience ou de connaissance de cet appareil, seulement si cela s'effectue sous la surveillance d'une personne responsable de la sécurité, ou que ceux-ci ont reçu des instructions concernant une utilisation sûre de l'appareil et qu'ils sont conscients des risques inhérents à son utilisation. Les enfants de moins de 8 ans ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien de l'appareil ne doivent pas être effectués par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et que ces manipulations sont surveillées.
6. Après chaque utilisation, débrancher la fiche d'alimentation de la prise de courant, en

- maintenant la prise avec la main. Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation.
7. Ne pas tremper le cordon, la fiche ou l'appareil entier dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil à des conditions atmosphériques (pluie, soleil etc.). Ne pas l'utiliser non plus dans des conditions d'humidité élevée (salle de bain, mobile-homes humides).
8. Vérifier périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il devra être changé par un service de réparation spécialisé afin d'éviter le danger.
9. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé ou qu'il a été endommagé de quelque autre manière ou au cas où il ne fonctionne pas correctement. Ne pas réparer l'appareil soi-même car cela présente un risque d'électrocution. Un appareil endommagé doit être remis chez un professionnel pour vérification ou réparation. Toute réparation doit être effectuée par un service de réparation agréé. Une réparation mal effectuée peut constituer un danger non négligeable pour l'utilisateur.
10. L'appareil doit être posé sur une surface fraîche, stable et lisse, loin des appareils électroménagers dégageant de la chaleur (cuisinière électrique, brûleur à gaz etc.).
11. Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12. Le cordon d'alimentation ne peut pas dépasser les bords de la table ou toucher des surfaces très chaudes.
13. Il est interdit de laisser l'appareil ou l'alimenteur branché à la prise de courant sans surveillance.
14. Afin d'assurer une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le réseau électrique un appareil à courant différentiel nominal ne dépassant pas 30 mA. Pour cela il faut contacter un électricien spécialisé.
-  15. Il ne faut pas utiliser l'appareil près de l'eau, par exemple: dans la douche, baignoire ou sur l'évier avec de l'eau.
16. Lorsque l'appareil est utilisé dans la salle de bain, après l'avoir utilisé, retirez la fiche de la prise de courante, car la proximité de l'eau cause un danger même lorsque l'appareil est éteint.
17. Ne pas laisser l'appareil ni le feeder de mouiller. Dans le cas où l'appareil tombe dans l'eau, retirez immédiatement la fiche ou le feeder de la prise murale. Il ne faut pas mettre vos mains dans l'eau lorsque l'appareil est allumé. Avant de le réutiliser il doit être vérifié par un électricien qualifié.
18. Il ne faut pas toucher l'appareil ou l'adaptateur avec les mains mouillées.
19. Éteignez l'appareil chaque fois quand vous le mettez.
20. Il ne faut pas laisser l'appareil ou le feeder allumé dans la prise de courant sans surveillance.
21. L'appareil ne peut pas être utilisé avec les minuteries externes ou le système séparé de commande à distance.
22. Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Utilisation de l'appareil par des enfants doivent être supervisés par des adultes.
23. Le cordon d'alimentation ne doit pas toucher les parties chaudes de l'appareil et ne doit pas être situé à proximité d'autres sources de chaleur.
24. Il ne faut pas enrouler l'appareil par de câble électrique.
25. Il ne faut pas utiliser l'appareil pendant le bain.
26. Il ne faut pas enlever la poussière ou le corps étrangers de l'intérieur de l'appareil en utilisant des objets pointus.
27. Il ne faut pas utiliser l'appareil en dehors, en plein air ou dans des endroits où ils sont

- utilisés les produits en aérosols ou l'oxygène est donné. Pendant le fonctionnement, l'appareil devient chaud. Ne pas placer l'appareil à proximité de matières inflammables.
28. Il ne faut pas couvrir l'appareil, car cela peut provoquer une accumulation de chaleur dans son intérieur, son dommage ou l'incendie.
 29. Sprays pour les cheveux et sprays contiennent des substances inflammables. Ne les pas utiliser en train de l'utilisation de l'appareil.
 30. Il ne faut pas utiliser l'appareil pour les gens qui dorment.
 31. L'appareil peut être utilisé seulement avec la tension indiquée sur le boîtier.
 32. Pendant le fonctionnement, ne placez pas l'appareil sur des surfaces ou des vêtements humides.
 33. Après utilisation, éteindre l'appareil à l'aide de l'interrupteur et enlever toujours la fiche du cordon d'alimentation de la prise secteur.
 34. Avant d'installer les accessoires (embouts) sur le sèche-cheveux, toujours s'assurer qu'ils sont bien secs tant à l'extérieur qu'à l'intérieur.
 35. Ne pas bloquer d'une quelconque manière l'arrivée et la sortie d'air du sèche-cheveux, éviter p.ex. de les boucher avec des cheveux.
 36. Ne pas diriger le flux d'air brûlant vers le cordon d'alimentation.
 37. Ne pas diriger l'air chaud vers les yeux ou d'autres endroits sensibles.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

- | | |
|--------------------------------|---|
| 1 - poignée | 2 - bouton de réglage de la vitesse de flux d'air |
| 3 - embout concentrateur d'air | 4 - protection de l'arrivée d'air |
| 5 - attache de suspension | 6 - bouton de réglage de la température d'air |
| 7 - Interrupteur IONIC | 8 - Lampe IONIC |
| 9 - air froid | |

UTILISATION DU DISPOSITIF

Réglez la vitesse désirée avec l'interrupteur (2):

0 - désactivé 1 - faible vitesse 2 - haute vitesse

Réglez la température souhaitée à l'aide de l'interrupteur (6):

1 - air chaud 2 - air chaud 3 - air très chaud

Fonction IONIC:

* Lorsque vous réglez l'interrupteur (7) sur ON - la lampe (8) change de couleur du bleu au vert - l'air ionique s'allume.

* Lorsque vous réglez l'interrupteur (7) sur OFF - la lampe (8) change de couleur du vert au bleu - vous reviendrez à la fonction de séchage des cheveux ordinaire.

L'air ionique réduit la tendance à l'électrification des cheveux et donne de l'éclat aux cheveux.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Il convient d'enlever régulièrement les cheveux de la protection de l'arrivée d'air (4).
2. Enlever les impuretés de la coque du sèche-cheveux à l'aide d'un chiffon humide.
3. Eviter qu'un quelconque liquide pénètre à l'intérieur du sèche-cheveux.

FICHE TECHNIQUE :

Puissance : 1800-2200 W

Puissance maximale: 2400 W

Tension de l'alimentation : 220-240 V ~ 50/60 Hz



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

ESPAÑOL

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA EL USUARIO

POR FAVOR LEA ATENTAMENTE Y GUÁRDELAS PARA CONSULTAR EN EL FUTURO

Si usa el aparato con fines comerciales, las condiciones de la garantía cambiarán.

1. Antes de usar el equipo, lee las instrucciones del manual de uso y sigue las indicaciones que figuran en él. El fabricante no es responsable de los daños causados por el uso

indebido del equipo o su manejo inadecuado.

2.El equipo sirve única y exclusivamente para el uso doméstico. No lo uses para otros fines que los indicados.

3.El dispositivo debe estar conectado únicamente a la toma de 220-240 V ~ 50/60 Hz. Para aumentar la seguridad del uso, no se recomienda conectar varios equipos electrónicos a un mismo circuito.

4.Hay que actuar con especial precaución durante el uso del equipo, si los niños están a su alcance. No dejar que los niños jueguen con el equipo ni que los niños o personas no familiarizadas usen el equipo.

5.AVERTENCIA: Este dispositivo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, sin experiencia y conocimiento, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad y que tenga información sobre el uso seguro del dispositivo y sea consciente de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por los niños, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo supervisión.

6.Siempre, después de cada uso, saca la clavija de la toma de corriente sujetando la toma con la mano. NO tires del cable de alimentación.

7.No sumerjas el cable, la clavija ni el equipo entero en el agua ni otro líquido. No lo expongas a los efectos de las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni tampoco los uses en condiciones de alta humedad (cuartos de baño, casas de camping).

8.Controla periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debería ser reemplazado por un taller especializado para evitar el peligro.

9.No use el equipo con el cable de alimentación dañado o si el equipo se ha caído o dañado de cualquier otra forma o no funciona correctamente. No repares el equipo sin ayuda, porque hay riesgo de parálisis. El equipo dañado debe ser llevado a un taller de reparaciones adecuado para comprobar su funcionamiento o reparar los daños. Todas las reparaciones se pueden realizar únicamente en los talleres de reparaciones autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede causar un grave peligro para el usuario.

10.Coloca el equipo en una superficie fría, estable y plana, lejos de los equipos de cocina que se calientan, como cocina eléctrica, cocina de gas etc.

11.No uses el equipo cerca de los materiales inflamables.

12.El cable de alimentación no puede estar colgando del borde de la mesa o tocar las superficies calientes.

13.No deje sin supervisión el aparato encendido ni el cargador conectado a la red de alimentación.

14.Para asegurar más protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un Diferencial (RCD) con la corriente diferencial no superior a 30 mA. En este caso hay que recurrir al especialista eléctrico.



15. No use el aparato cerca del agua, p. ej.: en la ducha, la bañera ni encima del lavabo con agua.

16. Si utiliza el aparato en el baño, después de usarlo saque el cable del enchufe porque la cercanía del agua supone un riesgo, incluso cuando el aparato está apagado.

17. No permita que el aparato o el alimentador se mojen. Si el aparato cae en el agua, saque inmediatamente el cable o el alimentador del enchufe de alimentación. No meta las manos en el agua cuando el aparato está conectado a la red de alimentación. Antes de volver a utilizarlo, este debe ser comprobado por un electricista calificado.

18. No coja el aparato ni el alimentador con las manos mojadas.

19. El aparato debe ser apagado cada vez que esté parado.

20. No deje el aparato ni el alimentador encendido a la toma de corriente sin supervisión.
21. El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un temporizador externo o de un sistema de regulación automática separado.
22. Guardar el aparato fuera del alcance de los niños. El uso del aparato por los niños debe ser supervisado por los adultos.
23. El cable de alimentación no debe tocar las partes calientes del aparato ni debe encontrarse cerca de otras fuentes de calor.
24. No envuelva el dispositivo con el cable eléctrico.
25. No utilizar el aparato durante el baño.
26. No remueva el polvo o cuerpos extraños del interior del aparato utilizando objetos afilados.
27. No use el aparato en el exterior, al aire libre o donde se utilizan los productos en aerosol o donde se suministra el oxígeno. Durante el funcionamiento el aparato se calienta. No coloque el aparato cerca de materiales inflamables.
28. No tape el aparato ya que esto puede causar una acumulación de calor en su interior, lo que puede provocar daños en el aparato o causar un incendio.
29. Lacas para el cabello y sprays contienen sustancias inflamables. No utilizarlos mientras se usa el aparato.
30. No utilizar el aparato a las personas que estén durmiendo.
31. El aparato puede ser alimentado solamente con el voltaje especificado en la carcasa.
32. Durante el funcionamiento no coloque el aparato en superficie mojada o ropa.
33. Después de usar el secador, apagarlo con el botón del interruptor y saque cada vez el cable del enchufe de la red de alimentación.
34. Antes de instalar los accesorios en el secador asegúrate si están secos por fuera y por dentro.
35. No bloquee de ninguna forma la entrada ni la salida de aire del secador, por ejemplo, con el pelo.
36. No dirija el flujo de aire caliente hacia el cable de alimentación.
37. No dirijas el aire caliente hacia los ojos u otras zonas sensibles.

DESCRIPCIÓN DEL EQUIPO

- | | |
|--|---|
| 1 - manejar | 2 - interruptor de velocidades de flujo de aire |
| 3 - accesorio para concentrar el flujo de aire | 4 - boquilla de entrada de aire |
| 5 - asa para colgar | 6 - interruptor de la temperatura de aire |
| 7 - Interruptor IONIC | 8 - Lámpara IONIC |
| 9 - pulsador de aire frío | |

UTILIZAR EL DISPOSITIVO

Establezca la velocidad deseada con el interruptor (2):
 0 - desactivado 1 - baja velocidad 2 - velocidad alta

Ajuste la temperatura deseada usando el interruptor (6):
 1 - aire caliente 2 - aire caliente 3 - aire muy caliente

Función IONIC:

- * Cuando ajuste el interruptor (7) en ON - la lámpara (8) cambia el color de azul a verde - el aire iónico se encenderá.
- * Cuando apaga el interruptor (7) - la lámpara (8) cambia de color de verde a azul - volverá a la función normal de secado del cabello. El aire iónico reduce la tendencia a la electrificación del cabello y le da brillo al cabello.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Limpiar frecuentemente la boquilla de entrada de aire de los pelos sueltos.
2. Las suciedades de la carcasa del secador se limpian con un paño húmedo.
3. No permitir que ningún líquido entre dentro del secador.

FICHA TÉCNICA

Potencia: 1800-2200 W Potencia máxima: 2400 W
 Carga: 220-240 V ~ 50/60 Hz




Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

PORTUGUÊS

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA AS INSTRUÇÕES IMPORTANTES RELATIVAS A SEGURANÇA DE UTILIZAÇÃO DEVEM SER LIDAS COM ATENÇÃO E GUARDADAS PARA A POSTERIOR UTILIZAÇÃO

Em caso da sua utilização para os fins comerciais, as condições de garantia são sujeitas às alterações.

1. Antes de começar a utilização do dispositivo deve-se ler o manual de serviço e as instruções nele incluídas. O fabricante não é responsável pelos danos causados pela utilização não conforme a sua aplicação ou pelo manejo inadequado do mesmo.
2. O dispositivo serve somente para uso doméstico. Não utilizar para outros fins, não conformes a sua aplicação.
3. O dispositivo deve-se ligar exclusivamente à tomada de 220-240 V ~ 50/60 Hz. Para aumentar a segurança de utilização, a um circuito de corrente não se devem ligar vários dispositivos elétricos ao mesmo tempo.
4. Devem-se tomar precauções especiais durante a utilização do dispositivo quando há crianças nas proximidades. Não se deve permitir brincar às crianças com o dispositivo. Não se deve permitir utilizar o dispositivo às crianças e pessoas não familiarizadas com o dispositivo.
5. ADVERTÊNCIA: O presente dispositivo pode ser utilizado pelas crianças com idade superior a 8 anos e pelas pessoas com capacidade física ou psíquica limitadas ou pelas pessoas que não foram instruídas com as regras de utilização, desde que tal utilização se realize sob vigilância de pessoa responsável pela segurança ou desde que estas pessoas tenham sido instruídas sobre as regras de utilização do aparelho e advertidas sobre o perigo relacionado com tal utilização. As crianças não devem brincar com o presente aparelho. A limpeza e conservação do aparelho não devem ser realizadas por crianças, a não ser que cumpram 8 anos de idade e desde que efetuadas sob vigilância de adultos.
6. Sempre depois de finalizar o uso, tirar o pino de tomada da tomada de alimentação agarrando com a mão a tomada de alimentação. NÃO tirar para si o cabo de alimentação.
7. Não submergir o cabo, pino de tomada nem todo o dispositivo em água ou outro líquido. Não expor o dispositivo à ação das condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizar em condições de umidade aumentada (banheiros, casas de camping úmidas).
8. Verificar periodicamente o estado de cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação está deteriorado, então deve ser substituído por uma oficina de reparos especializada para evitar o perigo.
9. Não utilizar o dispositivo com o cabo de alimentação deteriorado ou se foi deixado cair ou foi deteriorado de qualquer outra maneira ou funciona de maneira incorreta. Não o dispositivo por conta própria porque existe perigo de choque elétrico.
O dispositivo deteriorado deve-se levar ao ponto de serviço técnico adequado para levar a cabo a verificação ou reparação. Todo tipo de reparações podem ser levadas a cabo somente pelos pontos de serviço técnico autorizados. A reparação realizada de maneira incorreta pode ser causa de grave perigo para o usuário."
10. O dispositivo deve-se colocar numa superfície fria, estável, plana, longe de aparelhos de cozinha que se esquentam como: cozinha elétrica, queimador a gás, etc.
11. Não utilizar o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

12. O cabo de alimentação não pode pender da borda da mesa ou tocar superfícies quentes.
13. Não deixar sem supervisão o dispositivo ligado à tomada.
14. Para garantir a proteção adicional, recomenda-se instalar no circuito elétrico um disjuntor diferencial (RCD) destinado à corrente nominal inferior a 30 mA. Neste âmbito é recomendável perguntar um electricista.
-  15. Não utilizar o dispositivo na proximidade de água, p. ex.: no duche, na banheira ou em cima de lavabo com água.
16. Caso o dispositivo seja usado na casa de banho, após usá-lo, deve-se retirar a ficha da tomada porque a proximidade da água é perigosa, mesmo quando o dispositivo está desligado.
17. Não molhe o dispositivo ou a fonte de alimentação. Caso de o dispositivo cair na água, retire imediatamente a ficha ou a fonte de alimentação da tomada. É proibido pôr as mãos em água quando o dispositivo é ligado. Antes da utilização seguinte o dispositivo deve ser verificado por um electricista qualificado.
18. É proibido tocar o dispositivo ou a fonte de alimentação com as mãos molhadas.
19. O dispositivo deve ser desligado após cada utilização.
20. Não deixar sem supervisão o dispositivo nem a fonte de alimentação ligados à tomada.
21. O aparelho não se destina a ser operado por meio de um temporizador externo ou um sistema de regulação automática separado.
22. Armazenar o dispositivo fora do alcance das crianças. A utilização do dispositivo por as crianças deve ser supervisionada por adultos.
23. O cabo de alimentação não deve tocar nas partes quentes do dispositivo e não deve ficar perto de outras fontes de calor.
24. Não enrolar o cabo de alimentação arredor do o dispositivo.
25. Não utilizar o dispositivo durante o banho.
26. Não remover pó ou corpos estranhos do interior do dispositivo usando objetos afiados.
27. Não se deve utilizar o dispositivo no exterior, ao ar livre ou onde se utilizam produtos em aerossol ou se administra oxigênio. Durante o funcionamento, o dispositivo torna-se quente. Não coloque o dispositivo perto de materiais inflamáveis.
28. Não cobrir o dispositivo, pois isso pode ser causa de acumulação de calor no seu interior, o que pode provocar danos ou incêndios.
29. Lacas de cabelo e sprays contêm substâncias inflamáveis. Não as use enquanto o dispositivo é utilizado.
30. Não use o dispositivo em pessoas que dormem.
31. O dispositivo pode ser alimentado somente com a tensão especificada na sua carcaça.
32. Durante o funcionamento não coloque o dispositivo sobre superfícies molhadas ou roupas.
33. Depois de utilizar o secador, desligá-lo com interruptor e cada vez tirar o cabo de alimentação da tomada de rede elétrica.
34. Sempre antes de colocar acessórios no secador é necessário assegurar-se que estão secos por dentro e por fora.
35. Não se pode bloquear de qualquer modo a entrada e saída do ar do secador, por exemplo: com cabelos.
36. Não dirigir o fluxo de ar quente sobre o cabo de alimentação.
37. Não dirigir o fluxo de ar quente sobre os olhos ou outros lugares sensíveis.

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1 - punho
3 - bocal concentrador de ar

2 - comutador de velocidade do jato de ar
4 - proteção da entrada de ar

- 5 - anel para pendurar
- 7 - Interruptor IONIC
- 9 - ar frio

- 6 - comutador de temperatura do ar
- 8 - Lâmpada IONIC

USANDO O DISPOSITIVO

Ajuste a velocidade desejada com o interruptor (2):
0 - desativado 1 - baixa velocidade 2 - alta velocidade

Defina a temperatura desejada usando o interruptor (6):
1 - ar quente 2 - ar quente 3 - ar muito quente

Função IONIC:

* Quando ligar o interruptor (7) - a lâmpada (8) muda de cor de azul para verde - o ar iônico liga-se.

* Quando você coloca o interruptor (7) em OFF - a lâmpada (8) muda de cor de verde para azul - você retornará à função de secagem de cabelo comum.

O ar iônico reduz a tendência à eletrificação do cabelo e dá brilho ao cabelo.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. A proteção da entrada de ar (4) deve-se limpar sistematicamente de cabelo.
2. A sujeira deve-se limpar limpar com um pano úmido.
3. Não permitir que qualquer líquido penetre no interior do secador.

DADOS TÉCNICOS

Potência: 1800-2200 W

Potência máxima: 2400 W

Tensão de alimentação: 220-240 V ~ 50/60 Hz



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

LIETUVIŲ

BENDROSIS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIAS SAUGAUS NAUDOJIMO INSTRUKCIJAS BŪTINA ATIDŽIAI PERSKAITYTI IR ISSAUGOTI ATEIČIAI

Jeigu prietaisas naudojama komerciniais tikslais, taikomos kitokios garantijos sąlygos.

1. Prieš pradėdant naudoti prietaisą būtina perskaityti naudojimo instrukciją ir vadovautis joje pateikiamais nurodymais. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal jo paskirti ar netinkamai jį naudojant.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje. Nenaudoti kitiems tikslams, neatitinkantiems jo paskirties.

3. Prietaisą galima jungti tik į 220-240 V ~ 50/60 Hz. Naudojimo saugai padidinti į vieną srovės grandinę vienu metu nejungti kelių elektros prietaisų.

4. Būtina imtis ypatingo atsargumo naudojantis prietaisu, kai šalia yra vaikų. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti vaikams ar prietaiso neišmanantiems asmenims juo naudotis.

5. SPĖJIMAS: Šis prietaisas gali būti naudojamas vyresnių nei 8 metų amžiaus vaikų ir ribotų fizinių, jutiminių ar psichinių gebėjimų ar asmenų, neturinčių patirties ar nemokančių naudotis, jeigu juos prižiūri už jų saugą atsakingas asmuo ar jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą ir jie suvokia su jo naudojimu susijusius pavojus. Neleisti vaikams žaisti su prietaisu. Neleisti prietaisą valyti ir prižiūrėti vaikams, nebent jie yra vyresni nei 8 metų amžiaus ir juos prižiūri.

6. Prieš valant ar baigus naudoti kištuką ištraukti iš tinklo lizdo prilaikant lizdą ranka. NETRAUKTI už maitinimo laido.

7. Nenardinti laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitokį skystį. Nepalikti prietaiso, kad jį veiktų aplinkos veiksniai (lietus, saulė ir pan.), taip pat nenaudoti padidėjusios drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose kempingo nameliuose).

8. Periodiškai patikrinti maitinimo laido būklę. Pažeistas laidas turėtų būti pakeistas specializuotos taisyklos, kad būtų išvengta galimo pavojaus.

9. Nenaudoti prietaiso, jeigu pažeistas maitinimo laidas ar prietaisas buvo numestas, kitaip sugadintas arba netinkamai veikia. Netaisyti prietaiso savarankiškai, nes gresia smūgis. Sugadintą prietaisą atiduoti atitinkamam servisui, kad patikrintų ar pataisytų. Bet kokius taisymus gali atlikti tik įgaliotieji servais. Netinkamai atliktas taisymas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.


10. Prietaisą statyti ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo kaistančių virtuvės prietaisų: elektrinės viryklės, dujų degiklių ir pan.

11. Nenaudoti prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Maitinimo laidas negali kabėti už stalo briaunos ar liestis su karštais paviršiais.

13. Nepalikti į lizdą įjungto prietaiso be priežiūros.

14. Papildomai apsaugai užtikrinti rekomenduojama elektros tinkle įrengti srovės diferencinį prietaisą (RCD), kurio vardinė diferencinė srovė neviršija 30 mA. Šiuo atveju būtina kreiptis į kvalifikuotą elektriką.

 15. Negalima naudotis įrenginiu, kur yra vanduo pvz.: po dušu, vonioje ir virš kriauklės, pripildytos vandeniu.

16. Kai įrenginys yra naudojamas vonios kambaryje, po naudojimo reikia išimti kištuką iš lizdo, nes vanduo kelia grėsmę net ir tada, kai įrenginys yra išjungtas.

17. Negalima prileisti prie įrenginio ir maitintuvo sušlapimo. Kuomet įrenginys įkris į vandenį, reikia nedelsiant ištraukti kištuką ir maitintuvą iš tinklinio lizdo. Negalima mirkyti rankų vandenyje, kai įrenginys yra įjungtas į tinklą. Prieš pakartotinį naudojimą įrenginį turi patikrinti kvalifikuotas elektrikas.

18. Negalima imti įrenginio ir maitintuvo šlapiomis rankomis.

19. Kiekvieną kartą, padėjus įrenginį į vietą, reikia jį išjungti.

20. Negalima palikti be priežiūros įjungto įrenginio ir maitintuvo į lizdą.

21. Įrenginys nėra skirtas darbui su išoriniais laiko išjungikliais arba su atskira nuotoline reguliavimo sistema.

22. Įrenginį reikia saugoti nuo vaikų. Kuomet vaikai naudoja įrenginį būtina yra suaugusių priežiūra.

23. Maitinimo laidas negali liesti įšilusių įrenginio dalių ir negali būti šalia kitų šilumos šaltinių.

24. Negalima įrenginio apvynioti elektros laidais.

25. Negalima įrenginio naudoti maudymosi metu.

26. Negalima šalinti dulkių ar kitų svetimkūnių iš įrenginio vidaus aštriais daiktais.

27. Negalima naudoti įrenginio lauke, gryname ore arba ten, kur yra naudojami aerosoliniai produktai arba ten kur yra teikiamas deguonis. Darbo metu įrenginys stipriai įšyla. Negalima dėti įrenginio šalia lengvai degių medžiagų.

28. Negalima įrenginio dengti, todėl kad tai gali privesti prie šilumos kaupimosi įrenginio viduje, pažeidimo arba gaisro.

29. Plaukų lakuose ir sprėjuose yra degios medžiagos. Todėl negalima jų naudoti įrenginio naudojimo metu.

30. Negalima naudoti įrenginio, kuomet kiti asmenys miega.

31. Įrenginys gali būti maitinimas vien tik galia, nurodyta ant jo korpuso.

32. Veikimo metu negalima dėti įrenginio ant šlapio paviršiaus arba drabužių.

33. Baigus naudoti džiovituvą, išjungti jį jungikliu ir kiekvieną kartą maitinimo laido kištuką ištraukti iš tinklo lizdo.

34. Visada prieš užmaunant ant džiovituvo priedus įsitikinti, ar jų vidus ir išorė yra sausi.

35. Draudžiama kaip nors užkimšti džiovituvo oro įėjimo ir išėjimo angas, pvz., plaukais.

36. Nekreipti karšto oro į maitinimo laidą.

37. Nekreipti karšto oro į akis ar kitas jautrias vietas.

PRIETAISO APRAŠYMAS

- | | |
|-------------------------------------|--|
| 1 - rankenėlė | 2 - oro pūtimo stiprumo jungiklis |
| 3 - oro srovę sutelkiantis antgalis | 4 - oro įėjimo gaubtas |
| 5 - pakabinamasis laikiklis | 6 - pučiamo oro temperatūros jungiklis |
| 7 - IONIC jungiklis | 8 - IONIC lemputė |
| 9 - šaltas oras | |

PRIETAISO NAUDOJIMAS

Su jungikliu (2) nustatykite pageidaujama greitį:
0 - išjungtas 1 - mažas greitis 2 - didelis greitis

Nustatykite pageidaujama temperatūrą naudodami jungiklį (6):

1 - šiltas oras 2 - karštas oras 3 - labai karštas oras

IONIC funkcija:

* Kai nustatote jungiklį (7) įjungta - lemputė (8) keičia spalvą nuo mėlynos iki žalios - joninis oras įsijungia.

* Kai nustatote jungiklį (7) OFF (išjungta), lemputė (8) keičia spalvą nuo žalios iki mėlynos - grįšite į prastą plaukų džiovintuvo funkciją. Jono oras sumažina tendenciją plaukai elektrifikuoti ir suteikia plaukų blizgesį.

VALYMAS IR KONSERVAVIMAS

1. Oro įėjimo gaubtą (4) būtina reguliariai valyti – pašalinti plaukus.
2. Džiovintuvo korpuso nešvarumus šalinti drėgnu skudurėliu.
3. Neleisti, kad bet koks skystis patektų į džiovintuvo vidų.

TECHNINIAI DUOMENYS

Galia: 1800-2200 W Didžiausia galia: 2400 W
Maitinimo įtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaisai esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti tokį, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeiigu prietaisai yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą. Nemesti prietaiso į buitinių atliekų konteinerį!

LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI SVARĪGI DROŠAS IZMANTOŠANAS NORĀDĪJUMI. LŪDZU, UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET

Ja ierīce tiek izmantota komerciāliem nolūkiem, garantijas nosacījumi mainās.

1. Pirms ierīces lietošanas, uzmanīgi izlasīt lietošanas instrukciju un rīkoties saskaņā ar tās norādījumiem. Ražotājs nenes atbildību par bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas vai citādi neatbilstošas lietošanas rezultātā.

2. Ierīce paredzēta lietošanai tikai mājas apstākļos. Neizmantot ierīci mērķiem, kas neatbilst instrukcijā norādītajiem.

3. Ierīci pieslēgt tikai 220-240 V ~ 50/60 Hz tīkla spriegumam. Ar mērķi palielināt lietošanas drošību, nepieslēgt elektropadeves tīklam vienlaicīgi vairākas elektriskās ierīces.

4. Ievērot īpašu piesardzību ierīces lietošanas laikā, ja tuvumā atrodas mazi bērni. Neļaut bērniem rotaļāties ar ierīci. Neatļaut ierīci lietot bērniem vai ar tās lietošanu neiepažīstinātām personām.

5. BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst izmantot bērni, kuri nav sasnieguši 8 gadu vecumu, personas ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām vai personas, kurām nav pieredzes vai zināšanas darbā ar ierīci, ja vien ierīces izmantošana nenotiek atbildīgās personas uzraudzībā vai sekojot atbildīgās personas norādījumiem par drošu aprikojuma ekspluatāciju, apzinoties draudus saistībā ar ierīces izmantošanu. Bērniem nevajadzētu rotaļāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un uzglabāšanu nedrīkst veikt bērni, kuri nav sasnieguši vismaz 8 gadu vecumu. Šīs darbības jāveic pieaugušo personu uzraudzībā.

6. Vienmēr atvienojiet strāvas vadu no elektropadeves tīkla pēc ierīces lietošanas beigām, kontaktligzdu pieturot ar roku. NERAUJIET aiz strāvas vada.

7. Neiegremdējiet strāvas vadu, kontaktdakšu kā arī pašu ierīci ūdenī vai arī jebkāda cita veida šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laika apstākļu iedarbībai (lietus, saule, utml.), kā arī nelietojiet ierīci pārmērīga mitruma apstākļos (vannasistabas, mitri kempinga namiņi).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas ir jānomaina pret jaunu kvalificētā remontdarbu darbnīcā, lai izvairītos no nevēlamām sekām.

9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu, ierīci, kas sabojāta nometot vai klādu citu apstākļu rezultātā kā arī ierīci, kas nepareizi darbojas. Nemēģiniet labot ierīci pašrocīgi, šāda darbība draud ar strāvas triecienu. Bojātu ierīci nododiet attiecīgajā servisa punktā, lai pārbaudītu vai remontētu ierīci. Visa veida remonta darbus drīkst veikt tikai pilnvarota persona autorizētos servisa centros. Nepareizi remonta darbi var izraisīt nopietnus draudus lietotāja veselībai.


10. Ierīci novietot uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no silstošām virtuves ierīcēm, tādām kā, piemēram: elektriskā plīts, gāzes deglis, utml.

11. Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Strāvas vads nedrīkst nokarāties pāri galda malai vai būt saskarsmē ar karstām virsmām.

13. Neatstājiet ierīci pievienotu elektropadeves tīklam bez uzraudzības.

14. Papildu aizsardzībai, vannas istabas elektrības piegādes ķēdē ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas iekārtu (RCD) ar nominālo strāvu, kas nepārsniedz 30 mA. Šajā sakarā, lūdzu, sazinieties ar kvalificētu elektriķi.

 15. Ierīci nedrīkst izmantot ūdens tuvumā, piem.: dušā, vannā vai virs izlietnes ar ūdeni.

16. Izmantojot ierīci vannas istabā, tā ir jāatvieno no tīkla pēc izmantošanas, jo ūdens tuvums ir bīstams pat tad, kad ierīce ir izslēgta.

17. Nepieļaujiet ierīces vai barošanas bloka samirkšanu. Ja ierīce ir iekritusi ūdenī, nekavējoties izņemiet kontaktdakšu vai barošanas bloku no elektrotīkla kontaktligzdas.

Neievietojiet rokas ūdenī, kad ierīce ir pieslēgta elektrotīklam. Pirms atkārtotas izmantošanas, ierīci nododiet pārbaudei kvalificētam elektriķim.

18. Ierīci vai barošanas bloku nedrīkst satvert ar slapjām rokām.

19. Pirms ierīces atstāšanas, izslēdziet to.

20. Neatstājiet ieslēgtu ierīci vai pieslēgtu barošanas bloku bez uzraudzības.

21. Ierīce nav paredzēta lietošanai ar ārēju taimeru vai atsevišķu tālvadības sistēmu.

22. Uzglabāt bērniem nepieejamā vietā. Bērni drīkst izmantot ierīci tikai pieaugušo uzraudzībā.

23. Strāvas vads nedrīkst pieskarties karstajām ierīces daļām un nedrīkst atrasties blakus citiem siltuma avotiem.

24. Strāvas vadu nedrīkst aptīt ap ierīci.

25. Ierīci nedrīkst izmantot vannas laukā.

26. Nemēģiniet izņemt putekļus vai svešķermeņus no ierīces iekšpuses, izmantojot asus priekšmetus.

27. Ierīci nedrīkst izmantot ārpus telpām, ārā vai tur, kur tiek izmantoti aerosoli vai tiek padots skābeklis. Darbības laikā ierīce kļūst karsta. Nenovietojiet ierīci viegli uzliesmojošo materiālu tuvumā.

28. Ierīci nedrīkst nosegt, jo tas var izraisīt karstuma uzkrāšanos tās iekšpusē, bojājumu vai ugunsgrēku.

29. Matu lakas un aerosoli satur viegli uzliesmojošus materiālus. Tos nedrīkst izmantot, kad ierīce darbojas.

30. Nelietojiet ierīci attiecībā pret personām, kas guļ.

31. Ierīci drīkst pievienot sprieguma avotam, kas norādīts uz tās korpusa.

32. Darbības laikā ierīci novietojiet uz slapjas virsmas vai apģērba.

33. Pēc ierīces izmantošanas, izslēdziet to ar izslēgšanas slēdzi un katru lietošanas reizi

atvienojiet no elektrības padeves tīkla.

34. Vienmēr nomainot ierīces aksesuārus, pārliedinieties, vai tie ir sausi no iekšpuses un ārpusē.

35. Nevabloķējiet ierīces gaisa plūsmu, piemēram, ar mati.

36. Nevērsiet karstā gaisa plūsmu strāvas vada virzienā.

37. Nevērsiet karstā gaisma plūsmu acu vai citu jūtīgu vietu virzienā.

IERĪCES APRAKSTS

1 - rokturis	2 - gaisa plūsmas režīma slēdzis	3 - koncentrators
4 - gaisa ieplūdes režģis	5 - cilpa tēna pakāršanai	6 - gaisa plūsmas temperatūras ātruma slēdzis
7 - IONIC slēdzis	8 - IONIC lampa	9 - aukstā gaisa plūsma

IERĪCES LIETOŠANA

Iestatiet vajadzīgo ātrumu, izmantojot slēdzi (2):

0 - invalīds 1 - mazs ātrums 2 - liels ātrums

Iestatīt vēlamu temperatūru, izmantojot slēdzi (6):

1 - silts gaiss 2 - karstā gaiss 3 - ļoti karsti gaiss

IONIC funkcija:

* Kad jūs ieslēdzat slēdzi (7) - lampiņa (8) maina krāsu no zila uz zaļu - joniskais gaiss ieslēdzas.

* Nosakot slēdzi (7) OFF - lampa (8) maina krāsu no zaļas līdz zilai - jūs atgriezīsieties pie parastās matu žāvēšanas funkcijas. Joniskais gaiss samazina matu elektrifikācijas tendenci un nodrošina matu spīdumu.

TĪRĪŠANA UN UZGLABĀŠANA

1. Gaisa ieplūdes režģis (4) regulāri attīriet no mati.
2. Ierīces korpusa tīrīšanai izmantojiet mitru lupatīti.
3. Nepieļaujiet, lai jebkāda veida tīrīšanas līdzekļi iekļūtu ierīces iekšpusē.

TEHNISKIE PARAMETRI

Jauda: 1800-2200 W Maksimālā jauda: 2400 W
Barošanas spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz



Apkārtējās vides aizsardzība

Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi.

Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

EESTI

ÜLDISED OHUTUSJUHISED. LUGEGE SEADME KASUTUSOHUTUST PUUDUTAVAD JUHISED TÄHELEPANELIKULT LÄBI JA HOIDKE ALLES

Kui seadet kasutatakse ärilisel eesmärgil, muutuvad garantiitingimused.

1. Enne seadme kasutamist loe kasutusjuhend hoolikalt läbi ja järgi kõiki seal leiduvaid

juhiseid. Tootja ei vastuta nende kahjustuste eest, mis tekivad seadme

mitteotstarbekohase kasutamise ja ebaõige käsitsemise tagajärjel.

2. Seade on ettenähtud ainult koduseks kasutamiseks. Ära kasuta seadet

mitteotstarbekohastel eesmärkidel.

3. Seade tuleb lülitada ainult 220-240 V ~ 50/60 Hz toitepessa. Selleks, et seadme

kasutusohutus oleks suurem, ära lülita üheaegselt ühte vooluringi mitut elektriseadet.

4. Seadme kasutamise ajal ole eriti ettevaatlik ja tähelepanelik siis, kui läheduses viibivad

lapsed. Ära luba lastel mängida seadmega, samuti ära luba lastel ega isikutel, kes ei tunne

seada seadet, et nad kasutaksid seda.

5. ETTEVAATUST: 8-aastased ja vanemad lapsed, füüsilise-, sensoorse- või vaimse

puudega inimesed, samuti inimesed, kelle pole piisavalt koemusi ega teadmisi seadme

kasutamiseks, võivad seadet kasutada vaid nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve

all või juhul, kui neile on antud piisavad juhtnöörid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on

teadlikud ohtudest, mis võivad seadme kasutamisega kaasneda. Ärge lubage lastel

seadmega mängida. Ärge lubage lastel seadet puhastada ega hooldada, välja arvatud

juhu, kui laps on 8-aastane või vanem ja tegutseb järelevalve all.

6. Pärast seadme kasutamist võta alati pistik pistikupesast välja, hoides sealjuures pistikupesast kinni. ÄRA tõmba kunagi toitejuhtmest.

7. Ära pane kaablit, pistikut ega seadet vette või mingisse muuse vedelikku. Kaitse seadet ilmastikutingimustes (vihm, päike, jne) eest ning ära kasuta kõrgendatud niiskuse tingimustes (vannitoad, niisked kämpingumajad).

8. Kontrolli aeg-ajalt toitejuhtme seisundit. Juhul kui toitejuhe on vigastatud, siis peab ta väljavahetama selleks volitatud remonditöökojas, et vältida hädaohtlikku olukorda.

9. Ära kasuta vigastatud toitejuhtmega seadet, või kui seade kukkus maha või on mingil muul viisil vigastatud või töötab ebaõigelt. Ära paranda seadet ise, sest sa võid saada elektrilöögi. Vigastatud seade anna selleks volitatud remonditöökohta, et ta seal ära parandataks. Kõiki parandustöid võivad teostada ainult selleks volitatud remonditöökojad. Valesti teostatud seadme parandus võib tekitada tõsise ohtuolukorra seadme kasutajale.

10. Pärast kasutamist aseta seade jahedale, kindlale ja siledale pinnale ja vaata, et lähedal poleks soojusallikaid nagu: elektripliit, gaasipliit, jms.

11. Ära kasuta seadet kergestisüttivate materjalide läheduses.

12. Toitejuhe ei või rippuda üle laua ääre või puutuda vastu kuumu pealispinda.

13. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega laadijat pistikupesasse järelevalveta.

14. Ohutuse tagamiseks on lisameetmena soovitatav paigaldada elektrijuhtmestikule, kust vannituba toite saab, vahelduvvoolukaitse (RDC), mille nominaalne voolutugevus ei ületa 30 mA. Selles küsimuses pöörduge kvalifitseeritud elektrikri poole.

15. Ärge kasutage seadet vee lähedal nt: duši all, vannis või veega täidetud valamul kohal.

16. Kui kasutate seadet vannitoas, siis võtke pärast kasutamist pistik seinakontaktist, kuna vee lähedus on ohtlik isegi siis, kui seade on välja lülitatud.

17. Vältige seadme ja AC-adapti märke saamist. Juhul kui seade kukub vette, tuleb kohe pistik või AC-adapti võrgukontaktist välja võtta. Ärge pange käsi vette, kui seade on lülitatud võrgukontakti. Enne järgmist kasutamist tuleb seadet lasta kontrollida kvalifitseeritud elektrikri poolt.

18. Ärge võtke seadmest ega AC-adapti märgade kätega kinni.

19. Seade tuleb välja lülitada iga kord, kui selle kõrvale panete.

20. Ärge jätke sisselülitatud seadet ega AC-adapti järelevalveta.

21. Seade ei ole ette nähtud tööks välise viitlülite või eraldi kaugjuhtimise süsteemi kasutamisega.

22. Hoidke seadet laste käeulatuses eemal. Lapsed peaksid seadet kasutama täiskasvanute järelevalve all.

23. Toitejuhe ei tohi puudutada seadme kuumenenud pindu ja ei tohi paikneda teiste soojusallikate lähedal.

24. Ärge keerake toitekaablit ümber seadme.

25. Ärge kasutage seadet vanni võtmise ajal.

26. Ärge eemaldage tolmu või võõrkehaseid seadmest, kasutades teravaid esemeid.

27. Ärge kasutage seadet välitingimustes, vabas õhus või seal, kus kasutatakse aerosoolpakendites tooteid või manustatakse hapnikku. Töötamisel läheb seade kuumaks. Ärge pange seadet kergestisüttivate materjalide lähedusse.

28. Seadet ei tohi kinni katta, kuna see võib põhjustada kuumuse kogunemist selle sisemusse, selle kahjustumist või tulekahjut.

29. Juukselakid ja spreid sisaldavad kergestisüttivaid aineid. Ärge kasutage neid seadme kasutamise ajal.

30. Ärge kasutage seadet magavate isikute puhul.

31. Seadet võib kasutada üksnes selle korpusele märgitud pingega.
32. Töö ajal ärge pange seadet märjale pinnale või riieitele.
33. Pärast fööni kasutamist lülitage föön lülitiga välja, ning tõmmake ka toitejuhtme pistik pistikupesast välja.
34. Enne kui hakkate paigaldama föönile mõnda lisatarvikut, vaadake, et nad oleksid nii seest kui väljast kuivad.
35. Ei tohi mingil viisil blokeerida fööni õhu sisend - ja väljundava nt : juustega.
36. Ärge juhtige kuuma õhuvoolu toitejuhtmele.
37. Ärge juhtige kuuma õhuvoolu silmade või teiste õrnade kohtade poole.

EADME KIRJELDUS

1 - käepide	2 - puhumisastme lüliti	3 - õhusuunaja otsik
4 - õhu sisendava kaitse	5 - riputusaaas	6 - õhuvoolu temperatuurivaliku lüliti
7 - IONIC lüliti	8 - IONIC lamp	9 - külmaõhu funktsioon

SEADME KASUTAMINE

Seadke soovitud kiirus lülitiga (2):

0 - välja lülitatud 1 - madal kiirus 2 - kiire kiirus

Seadke soovitud temperatuur lülitiga (6):

1 - soe õhk 2 - kuum õhk 3 - väga kuum õhk

IONIC funktsioon:

* Kui lülitate lüliti (7) sisse - lamp (8) muudab sinist rohelist värvi -ioonõhk lülitub sisse.

* Kui lülitate lüliti (7) välja - lamp (8) muudab värvi roheliseks siniseks - siis naasete tavapärasele juuksefunktsioonile. Iooniline õhk vähendab juuste elektrifitseerimise kalduvust ja annab juuste sära.

PUHASTAMINE JA KONSERVEERIMINE

1. Puhastage regulaarselt õhu sisendava (4) juustest.
2. Fööni määrdunud korpus puhastage niiske lapiga.
3. Jälgige, et fööni sisemusse ei satuks mingit vedelikku.

TEHNILISED ANDMED

Võimsus: 1800-2000 W

Maksimaalne võimsus: 2400 W

Toitepinge: 220-240 V ~ 50/60 Hz



Hoolitse keskkonnakaitse eest.

Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse. Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale. Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi kogumispunkti.

Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

ROMÂNĂ

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE CU PRIVIRE LA SIGURANȚA DE UTILIZARE CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU VIITOR

1.Înainte de a începe utilizarea dispozitivului citiți manualul de instrucțiuni și urmați instrucțiunile conținute de acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului care nu este în conformitate cu destinația sau deservirea incorectă a acestuia.

2.Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat. Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic. Nu folosiți acest dispozitiv în alte scopuri decât cele pentru care este destinat.

3."Dispozitivul trebuie conectat numai la o priză cu legătură la pământ 220-240 V ~ 50/60 Hz.

În vederea măririi siguranței beneficiarului la un singur circuit, nu trebuie conectate în același timp mai multe aparate electrice."

4.Trebuie să fiți foarte precauți în cazul folosirii dispozitivului în cazul în care în apropierea

acestui se află copii. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți folosirea acestuia de către copii și persoanele care nu cunosc dispozitivul.

5. **AVERTIZARE:** Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii care au vârsta de peste 8 ani și mai mari, de către persoane cu capacități fizice, senzoriale și mentale limitate și de către persoane fără experiență și care nu cunosc dispozitivul, atunci când acestea sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea dispozitivului în siguranță și cunosc pericolele care reies din utilizarea acestui dispozitiv. Copii nu ar trebui să se joace cu echipamentul. Curățarea și conservarea dispozitivului nu trebuie realizată de copii, în afara cazului în care aceștia au depășit vârsta de 8 ani și aceste activități sunt realizate sub supravegherea unei persoane adulte.

6. Întotdeauna după ce dispozitivul nu mai este folosit scoateți ștecherul din priză de alimentare cu curent electric și țineți priză cu mâna. **NU** trageți de cablul de alimentare.

7. Nu scufundați cablul, ștecherul și nici întregul dispozitiv în apă sau alt lichid. Nu expuneți echipamentul la acțiunile condițiilor atmosferice (ploaie, raze solare, etc.) și nici nu îl folosiți în condiții de umiditate ridicată (baie, bungalouri cu umezeală).

8. Periodic trebuie să verificați starea cablului de alimentare. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul nou de către un atelier de specialitate în scopul de a evita orice pericol.

9. Nu folosiți dispozitivul care are defect cablul de alimentare sau în cazul în care acesta a fost scăpat din mână sau este defect în orice alt mod sau în cazul în care nu funcționează corect. Nu reparați singuri dispozitivul deoarece acest lucru poate conduce la electrocutare. Dispozitivul defect trebuie să îl transmiteți către un service pentru ca acesta să fie verificat și în caz de nevoie reparat. Toate reparațiile pot fi efectuate numai de către punctele de service care posedă autorizație. Reparația care nu este realizată incorect poate cauza pericol grav pentru beneficiar.


10. Dispozitivul trebuie amplasat pe o suprafață stabilă, netedă, departe de dispozitivele de bucătărie care redau căldură, așa cum ar fi: aragazul electric și cel pe gaz etc.

11. Nu folosiți dispozitivul în apropierea materialelor combustibile.

12. Cablul de alimentare nu poate să atârne peste marginea mesei sau să atingă suprafețele fierbinți.

13. Nu se permite lăsarea dispozitivului pornit și nici a alimentatorului în priză fără supraveghere.

14. Pentru a asigura o protecție suplimentară, se recomandă instalarea pe circuitul electric a unui dispozitiv cu curent diferențial (RCD) cu curent alternativ diferențial care nu va depăși

 30 mA. În acest sens trebuie să vă adresați unui electrician specialist.

15. Este interzisă folosirea acestui aparat în apropierea surselor de apă de ex.: sub duș, în cadă sau deasupra lavoarului cu apă.

16. În cazul în care aparatul este utilizat în baie, după utilizare trebuie să îl deconectați, deoarece apa reprezintă un risc chiar și atunci când aparatul este oprit.

17. Nu permiteți udarea aparatului și nici a alimentatorului. Dacă aparatul cade în apă, scoateți imediat ștecherul sau adaptorul din priză. Nu introduceți mâna în apă atunci când aparatul este conectat în rețea. Înainte de reutilizare trebuie să fie verificat de către un electrician calificat.

18. Nu țineți aparatul sau adaptorul cu mâinile ude.

19. Aparatul opriți-l de fiecare dată când nu îl folosiți.

20. Nu lăsați aparatul sau adaptorul conectat la priză fără supraveghere.

21. Aparatul nu este destinat utilizării cu cronometre externe sau sistem separat printr-un control de la distanță.

22. Depozitați aparatul în locuri care nu vor fi la îndemâna copiilor. Folosirea aparatului de

către copii trebuie să fie supravegheată de adulți.

23. Cablul de alimentare nu trebuie să atingă piesele încălzite ale aparaturii și nici nu trebuie întins în apropierea altor surse de căldură.

24. Nu se recomandă înfășurarea cablului de jur împrejurul dispozitivului.

25. Nu se permite folosirea aparatului în timp ce faceți baie.

26. Nu se permite îndepărtarea prafului și nici a corpurilor străine din interiorul aparatului prin folosirea obiectelor ascuțite.

27. Nu se permite folosirea dispozitivului în exterior sau acolo unde sunt folosite produse sub formă de aerrozol sau acolo unde este folosit oxigenul. În timpul funcționării aparatul este fierbinte. Nu amplasați aparatul în apropierea materialelor ușor inflamabile.

28. Nu se permite acoperirea aparatului deoarece acest lucru poate conduce la acumularea căldurii în interiorul acestuia ceea ce în consecință va conduce la defectarea acestuia sau chiar la apariția incendiului.

29. Fixativele pentru păr și spray-urile conțin substanțe inflamabile. este interzisă folosirea acestora în timpul utilizării aparatului.

30. Nu se permite folosirea aparatului pentru aranjarea părului persoanelor care dorm.

31. Aparatul poate fi utilizat numai cu tensiunea specificată pe carcasă.

32. În timpul funcționării, nu-l așezați pe suprafețe umede sau haine.

33. După folosirea uscătorului, opriți-l cu ajutorul butonului și scoateți de fiecare dată ștecherul cablului de alimentare din priza de curent.

34. Întotdeauna înainte de aplicarea de accesorii din echipament uscătorului, asigurați-vă că acestea sunt bine uscate în exterior și interior.

35. Nu blocați în niciun fel intrarea și ieșirea aerului uscătorului, de ex.: cu păr.

36. Nu îndreptați jetul de aer fierbinte spre cablul de alimentare.

37. Nu îndreptați aerul fierbinte spre ochi sau alte zone sensibile.

DESCRIEREA DISPOZITIVULUI

- | | |
|---|---|
| (1) - mână | (2) - comutatorul puterii de suflare |
| (3) - accesoriu care concentrează fluxul de aer | (4) - elementul protector al orificiului de admisie a aerului |
| (5) - mână pentru agățare | (6) - Comutatorul ventilatorului de temperatură |
| (7) Comutatorul IONIC | (8) - Lampa IONIC |
| (9) - suflu rece | |

UTILIZAREA DISPOZITIVULUI

Setați viteza dorită cu comutatorul (2):

0 - dezactivat 1 - viteză mică 2 - viteză mare

Setați temperatura dorită cu comutatorul (6):

1 - aer cald 2 - aer cald 3 - aer foarte cald

Funcția IONIC:

* Când setați comutatorul (7) ON - lampa (8) schimbă culoarea de la albastru la verde - aerul ionic se va aprinde.

* Când setați comutatorul (7) OFF - lampa (8) schimbă culoarea de la verde la albastru - veți reveni la funcția obișnuită de uscare a părului.

Aerul ionic reduce tendința la electricizarea părului și dă strălucirea părului.

CURĂȚARE ȘI MENTENANȚĂ

1. Elementul protector al orificiului de admisie a aerului (4) trebuie curățat de firele de păr.
2. Murdăria de pe carcasa uscătorului de păr trebuie îndepărtată cu ajutorul unei cârpe delicate umezite.
3. Nu permiteți ca orice fel de lichid să ajungă în interiorul uscătorului de păr.

DATE TEHNICE

Putere: 1800-2200 W

Putere maximă: 2400 W

Tensiunea de alimentare: 230V ~50Hz



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură.

Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipientele pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

OPŠTI USLOVI BEZBJEDNOSTI. VAŽNE UPUTE KOJE SE TIČU BEZBJEDNOSTI UPOTREBE. PROČITAJTE IH PAŽLJIVO I SAČUTOVAJTE KAKO BISTE IH KONSULTOVALI U BUDUĆNOSTI

1. Prije početka eksploatacije aparata treba pročitati uputstvo za upotrebu i postupati prema njegovim uputama. Proizvođač ne snosi odgovornost za štete koje su nastale uslijed nenamjenske upotrebe ili neodgovarajućeg rukovanja.
2. Aparat je namjenjen isključivo za kućnu upotrebu. Ne smije se koristiti u druge svrhe – koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Aparat treba priključiti isključivo u utičnicu sa uzemljenjem 220-240 V ~ 50/60 Hz U cilju povećanja bezbjednosti eksploatacije, u jedno strujno kolo se ne može istovremeno priključiti više električnih uređaja.
4. Treba obraćati posebnu pažnju tokom korištenja aparata, kad se u blizini nalaze djeca. Nemojte dopustiti djeci da se igraju aparatom. Nemojte dozvoljavati djeci niti osobama koje nisu upoznate sa aparatom da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovaj uređaj mogu da koriste djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, osjetilnim i mentalnim sposobnostima ili osobe neiskusne te neupoznate sa uređajem, ako se upotreba vrši pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu bezbjednost ili ako su ove osobe dobile upute vezane za bezbjednu upotrebu uređaja i svjesne su opasnosti vezanih za upotrebu uređaja. Djeca se ne smiju igrati sa uređajem. Čišćenje i konzervacija uređaja ne smije se vršiti od strane djece, sem ako su starija od 8 godina i vrše ove radnje pod nadzorom odrasle osobe
6. Uvijek nakon upotrebe, izvadite utikač iz utičnice za napajanje, pridržavajući utičnicu rukom. **NEMOJTE** vući mrežni kabel.
7. Ne potapati kabel, utikač ili sav aparat u vodu ili bilo koju drugu tečnost. Ne izlagati djeinstvu atmosferskih prilika (kiša, sunce i dr.) i ne koristiti u uslovima povišene vlažnosti (kupačila, „vlažne“ vikendice).
8. Periodično provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba biti promjenjen od strane specijalizovanog servisa sa ciljem sprječavanja opasnosti.
9. Nemojte koristiti aparat: kad je oštećen kabel za napajanje, nakon pada na tlo, kad je na bilo koji način oštećen, kad nepravilno radi. Nemojte samostalno popravljati aparat zbog opasnosti od udara struje. Oštećen aparat predajte odgovarajućem servisu da izvrši provjeru ili popravak. Sve popravke mogu vršiti isključivo ovlašteni servisi. Nepravilno izveden popravak može prouzročiti ozbiljnu opasnost za korisnika.
10. Aparat treba staviti na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, daleko od zagrijanih kuhinjskih uređaja kao što su: štednjak, plinski plamenik i dr.
11. Nemojte koristiti aparat u blizini lako zapaljivih materijala.
12. Kabel za napajanje ne može visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
13. Aparat ili uređaj za napajanje ne smiju da budu priključeni na utičnicu bez nadzora.
14. Da se obezbijedi dodatna zaštita preporučujemo da u električnom krugu instalirate zaštitni uređaj diferencijalne struje (RCD) sa nominalnom diferencijalnom strujom, koja nije veća od 30 mA. U vezi sa tim treba se obratiti električaru-stručnjaku.
15. Ne koristite uređaj u blizini vode npr.: pod tušem, u kadi ili iznad umivaonika s vodom.
16. Kada se uređaj koristi u kupaonici, nakon njegove upotrebe, izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kada je uređaj isključen.
17. Nemojte dozvoliti da potopite uređaj ili napajač. U slučaju da uređaj padne u vodu, odmah povucite utikač ili AC adapter iz zidne utičnice. Nemojte stavljati ruke u vodu, kada je



uređaj uključen u mrežu. Pre ponovne upotrebe ono mora da se provjerava od strane kvalificiranog električara.

18. Ne hvatajte uređaj ili napajač mokrim dlanovima.

19. Isključite svoj uređaj svaki put kad ga odlažete.

20. Ne ostavljajte uređaj ili napajač uključen u utičnicu bez nadzora.

21. Uređaj nije namjenjen za rad s vanjskim vremenskim prekidačima ili s odvojenim sistemom daljinske regulacije.

22. Čuvajte uređaj izvan dohvata djece. Korišćenje uređaja od strane djece treba biti pod nadzorom odraslih.

23. Kabl za napajanje ne bi trebalo da dodiruje vruće dijelove uređaja i ne treba biti smješten u neposrednoj blizini izvora toplote.

24. Nemojte umotavati električni kabel oko uređaja.

25. Nemojte koristiti uređaj tokom kupanja.

26. Ne uklanjajte prljavštinu ili strana tijela iz unutrašnjosti uređaja pomoću oštih predmeta.

27. Nemojte koristiti uređaj izvan, na otvorenom ili tamo, gde se koriste proizvode u aerosolu ili gde se daje kisik. Tijekom rada uređaj postaje vruć. Nemojte postavljati uređaj u blizini zapaljivih materijala.

28. Nemojte pokrivati uređaj, jer to može izazvati akumuliranje topline unutar njega, oštećenje ili požar.

29. Lakovi za kosu i sprejevi sadrže zapaljive tvari. Nemojte ih koristiti tijekom korištenja uređaja.

30. Nemojte koristiti uređaj za ljude, koji spavaju.

31. Uređaj se može upravljati samo uz napon naveden na njegovom kućištu.

32. Tijekom rada ne postavljajte uređaj na vlažnim površinama ili odjeći.

33. Nakon korištenja sušila isključite ga prekidačem, te svaki put izvadite kabel napajanja iz utičnice.

34. Prije stavljanja komada opreme na sušilo, uvijek provjerite jesu li oni suhi iznutra i spolja.

35. Nemojte blokirati na bilo koji način izlaz i ulaz zraka u sušilu, npr. kosom.

36. Nemojte usmjeravati vruć zrak na kabel za napajanje

37. Nemojte nikad usmjeravati vruć zrak u pravcu očiju ili drugih osjetljivih mjesta.

OPIS UREĐAJA

(1) - ručica

(3) – dodatak koji skuplja mlaz vazduha

(5) – ručica za vješanje

(7)- IONIC prekidač

(9) - hladno feniranje

(2) – mjenjač jačine feniranja

(4) – zaštitni poklopac zračnog mlaza

(6) - temperatura prekidač ventilator

(8) - IONIC lampa

KORIŠĆENJE UREĐAJA

Podesite željenu brzinu pomoću prekidača (2):

0 - onemogućeno 1 - niska brzina 2 - velika brzina

Podesite željenu temperaturu pomoću prekidača (6):

1 - topli vazduh 2 - vrući vazduh 3 - veoma vruć vazduh

IONIC funkcija:

* Kada postavite prekidač (7) ON - lampica (8) menja boju od plave do zelene - jonski vazduh će se uključiti.

* Kada postavite prekidač (7) OFF - lampica (8) menja boju od zelene do plave boje - vraćate se u običnu funkciju sušenja kose.

Jonski vazduh smanjuje tendenciju elektrifikacije kose i daje sjaj.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Zaštitni poklopac (4) redovno čistite od dlaka.

2. Prljavštine na kućištu fena lagano brišite vlažnom krpicom.

3. Pazite da neka tekućina ne uđe u unutrašnjost fena.

TEHNIČKI PARAMETRI

Snaga: 1800-2200 W

Maksimalna snaga: 2400 W

Napajanje: 220-240 V ~ 50/60 Hz



MAGYAR

A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

1. A készülék használatbavétele előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és járjon el az abban leírtak szerint. A gyártó nem vállal felelősséget a rendeltetéstől eltérő használatból vagy a nem megfelelő kezelésből eredő esetleges károkért.
2. A berendezés kizárólag otthoni használatra készült. Ne használja, más, a rendeltetésétől eltérő célra.
3. A berendezést kizárólag 220-240 V ~ 50/60 Hz, földelt dugaszolóaljzatra szabad csatlakoztatni.
A biztonság fokozása érdekében egy áramkörre nem szabad egy időben nagyon sok elektromos készüléket kötni.
4. Különösen óvatosan kell eljárni a készülék használatakor, ha a közelben gyerekek tartózkodnak. Nem szabad megengedni, hogy a gyerekek játszanak a készülékkel, sem pedig azt, hogy a berendezést nem ismerő személyek használják.
5. FIGYELMEZTETÉS: Jelen készüléket használhatják 8 évnél idősebb gyermekek, valamint fizikai, érzékelő vagy pszichikai képességeikben korlátozott személyek, vagy olyan valaki, aki nem ismeri a készüléket, nincs vele tapasztalata, feltéve, hogy ez a biztonságukért felelős személy felügyeletével történik, vagy kioktatták őket a készüléknek biztonságos használatára, és tudatában vannak a használatával járó veszélyeknek. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek, esetleg csak akkor, ha 8 évnél idősebbek, és ezt felügyelettel teszik.
6. Használat után húzza ki a dugaszt a hálózati dugaszolóaljzathoz úgy, hogy kézzel tartja a dugaszolóaljzatot. NE húzza a hálózati kábelnél fogva.
7. Ne merítse a kábelt, a dugaszt vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket az időjárás hatásainak (eső, napsütés stb.), és ne használja megnövekedett páratartalmú körülmények között (fürdőszoba, nedves kempingházak).
8. Időként ellenőrizze a hálózati kábel állapotát. Ha a hálózati kábel sérült, akkor a veszély megszüntetése érdekében azt erre specializált javítóműhelyben ki kell cseréltetni.
9. Ne használja a készüléket sérült hálózati kábellel, vagy ha azt leejtették, vagy bármilyen más módon megsérült, illetve rosszul működik. Ne javítsa önállóan a készüléket, mivel ez áramütés veszélyével jár. A sérült berendezést adja be megfelelő szervizbe ellenőrzésre vagy javításra. Bármilyen javítást kizárólag erre jogosult szerviz végezhet. A helytelenül végzett javítás komoly veszélyt jelenthet a használó számára.
10. A készüléket hideg, stabil, lapos felületre kell állítani, messze olyan konyhai készülékektől, amelyek felmelegedhetnek: pl. mikrosütőtől, gáztűzhelytől stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. A hálózati kábel nem lóghat az asztal szélén túl, vagy nem érhet forró felülethez.
13. Nem szabad felügyelet nélkül hagyni a bekapcsolt készüléket vagy tápegységet.
14. Plusz védelem érdekében ajánlott az elektromos áramkörbe 30 mA-t nem meghaladó névleges túláramra méretezett túláram-védőkapcsolót (RDC) kell beépíteni. Ezt villanyszerelőre kell bízni.
15. Ne használja a készüléket víz közelében pl.: zuhany alatt, fürdőkádban, vagy vízzel telt mosdókagyló fölött.
16. Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki a csatlakozót a



konnektorból, mert a víz közelsége kockázatot jelent akkor is, ha a készülék ki van kapcsolva.

17. Ne hagyja átnedvesedni a készüléket sem a tápegységet. Abban az esetben, ha a készülék a vízbe esik, azonnal húzza ki a csatlakozót a konnektorból. Ne tegye a kezét a vízbe, ha a készülék csatlakoztatva van a hálózathoz. A készülék újbóli használata előtt ellenőriztetni kell képzett villanyszerelővel.

18. Ne érintse a készüléket és a tápegységet sem nedves kézzel.

19. Kapcsolja ki a készüléket minden alkalommal, amikor félreteszi azt.

20. Felügyelet nélkül ne hagyja a készüléket bekapcsolva, sem a tápegységet a konnektorba dugva.

21. A készülék nem alkalmas külső időzítőkapcsolóval és távműködtetési rendszerekkel történő működtetésre.

22. A készüléket tartsa gyermekek elől elzárva. A készüléket gyermek csak felnőtt felügyelete mellett használhatja.

23 A tápkábel nem érintkezhet a készülék forró alkatrészeivel, valamint ne legyen más hőforrások közelében sem.

24. Ne tekerje a tápkábelt a készülékre.

25. Ne használja a készüléket fürdés közben.

26. Ne távolítson el bolyhokat és idegen testeket a készülék belsejéből hegyes eszközök használatával.

27. Nem szabad a készüléket használni kültérben, a szabadlevegőn vagy olyan helyen, ahol aeroszolos termékeket használnak, vagy ahol oxigént alkalmaznak. Működés közben a készülék felforrósodik. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

28. Ne takarja le a készüléket, mivel az túlzott hő felhalmozódást okozhat a készülék belsejében, ami meghibásodáshoz vagy tűzhez vezethet.

29. A hajlakkok és spay-k gyúlékony anyagokat tartalmaznak. Ne alkalmazza ezeket a készülék használata során.

30. Ne használja a készüléket alvó embereken.

31. A készüléket csak a készülékházon feltüntetett hálózati feszültségen használja.

32. Használat közben ne tegye a készüléket nedves felületre vagy ruhára.

33. A hajszáritót használata után kapcsolóval kapcsolja ki, majd húzza ki a konnektorból.

34. A készülék keelékeinek felhelyezését megelőzően ellenőrizze, hogy kívülről-belülről szárazok.

35. A hajszáritó levegő bemenetét és kimenetét letakarni nem szabad, pl. hajjal.

36. Forró levegőt a vezetékre irányítani nem szabad.

37. A forró levegőt szembe és egyéb érzékeny helyekre ne irányítsa.

A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA

(1) - fogantyú

(3) - levegőáramlást koncentráló feltét

(5) - akasztófűl

(7) - Ionos kapcsoló

(9) - hideg légáram

(2) - légáram erősség kapcsoló

(4) - a légbemlő burkolata

(6) - hőmérséklet kapcsoló fűvő

(8) - IONOS lámpa

A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

Állítsa be a kívánt fordulatszámot a kapcsolóval (2):

0 - letiltva 1 - alacsony fordulatszám 2 - nagy sebesség

Állítsa be a kívánt hőmérsékletet a kapcsolóval (6):

1 - meleg levegő 2 - forró levegő 3 - nagyon forró levegő

IONFUNKCIÓ:

* Ha a kapcsolót (7) BE kapcsolja - a lámpa (8) kékről zöldre változik - az ionos levegő bekapcsol.

* Ha a kapcsolót (7) OFF állapotba állítja - a lámpa (8) a zöldről kékig változik, akkor visszatér a szokásos hajszáritási funkcióhoz.

Az ionos levegő csökkenti a haj elektromosizálásának hajlamát, és a haj fényét adja.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A légbemlő nyílást (4) rendszeresen tisztítsa meg a hajtól.
2. A hajszáritó készülékházán levő szennyeződésekét nedves törölkendővel távolítsa el.
3. Ne engedje, hogy folyadék kerüljön a hajszáritó belsejébe.

MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény: 1800-2200 W

Tápfeszültség: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Maximális teljesítmény: 2400 W



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

МАКЕДОНСКИ

УСЛОВИ НА БЕЗБЕДНОСТ. ВАЖНО УПАТСТВО ЗА БЕЗБЕДНОСТ ПРИ УПОТРЕБА ВЕ МОЛИМЕ ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ И ЧУВАЈТЕ ГО ЗА ИДНИ ПОТСЕТУВАЊА.

Условите на гаранција се различни, ако уредот се користи за комерцијални цели.

1. Пред употреба на уредот внимателно прочитајте ги и секогаш следете ги следните упатства. Производителот не е одговорен за оштетувања кои произлегуваат од неправилна употреба на уредот.

2. Уредот треба да се употребува само внатре. Не употребувајте го уредот за било какви цели кои не се компатибилни со неговата примена.

3. Напонот е 220-240 V, ~ 50/60 Hz со заземјување. Од безбедносни причини не треба да се приклучуваат повеќе уреди на еден извор на електрична енергија.

4. Бидете внимателни кога го употребувате уредот во близина на деца. Не им дозволувајте на децата да си играат со

уредот. Не им дозволувајте на децата или луѓето кои не го познаваат уредот да го користат без надзор.

5. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Овој уред може да се користи од страна на деца над 8 години и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности, или лица со недостаток на искуство и знаење, само доколку се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност, или ако тие се обучени за безбедност при употреба на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговото работење. Децата не треба да си играат со уредот. Чистење и одржување на уредот не треба да се врши од страна на децата, освен ако тие се над 8 години и овие активности се вршат под надзор.

6. Откако ќе завршите со употреба на уредот, полака извадете го приклучникот од доводот на струја, притоа придржувајќи го штекерот со рака. Никогаш не влечете го кабелот!!!

7. Никогаш не ставајте го кабелот, приклучникот или целиот уред во вода. Никогаш не изложувајте го уредот на атмосферски услови, како директна сончева светлина или дожд, итн. Никогаш не употребувајте го уредот во влажни услови.


8. Повремено проверувајте ја состојбата на електричниот кабел. Доколку тој е оштетен, однесете го уредот на овластен сервис за замена на кабелот со цел да се избегнат опасни ситуации.

9. Никогаш не употребувајте го уредот со оштетен кабел или ако ви паднал или бил оштетен на било каков начин или ако не работи правилно. Не обидувајте се сами да го поправате дефектниот производ бидејќи тоа може да доведе до електричен шок.

Секогаш носете го таквиот уред на овластен сервис на поправка. Поправките можат да ги извршуваат единствено професионални лица од овластен сервис, бидејќи неправилните поправки можат да предизвикаат опасни ситуации за корисникот.

10. Никогаш не ставајте го уредот на или во близина на загреани или врели површини или кујнски уреди како електрични или плински шпорети.

11. Никогаш не користете го уредот во близина на запалливи материјали.

12. Не оставајте го кабелот да виси преку работ на работната површина.
13. Никогаш не оставајте го без надзор уредот поврзан со довод на струја. Дури и кога е употребата прекината за кратко време, исклучете го од струја, извадете го кабелот од штекер.
14. За гарантитане на додатна заштита, препорача се инсталиране на електричен систем дополнителен уред за разлйиен напон на стуја (RCD) со номинална струја не повеќа од 30 mA. Со тоа прашање обратите на стручан електричар.
-  15. Да не се користи уредот во близина на вода, на пр.: под туш, во када или над лабаво со вода.
16. Кога уредот е користен во капатило, по користењето треба да се извади кабелот од гнездото, бидејќи близината на вода претставува опасност и кога уредот е исклучен.
17. Да не се водени уредот или кабелот. Доколку уредот падне во вода, веднаш да се извади кабелот или полначот од електричното гнездо. Не смее рацете да се ставаат во вода, кога уредот е на струја. Пред повторното користење, уредот треба да биде проверен од квалификуван електричар.
18. Уредот и полначот не смеат да се фаќаат со водени раце.
19. Уредот треба да се исклучува секојпат после користењето.
20. Вклучениот уред не смее да се остава без надзор.
21. Уредот не е наменет за работа со употреба на надоврешни временски регулатори или на посебен систем за далечинска регулација.
22. Уредот да не биде чуван на дофат од деца. Користењето на уредот од страна на деца, мора да биде надгледувано од возрасен.
23. Кабелот не треба да ги допира загреаните делови на уредот и не треба да се наоѓа во близина на други извори на топлина.
24. Уредот не треба да се завиткува со електричниот кабел.
25. Не смее да се користи уредот за време на капење.
26. Не смее да отстранува прашина или други туѓи тела во уредот, користејќи остри предмети.
27. Не треба да користи уредот надвор, на воздух или таму каде користени се производи со аерозол или се емитува јаглерод. Да не се остава уредот во близина на леснозапаливи материјали.
28. Да не се покрива уредот, бидејќи тоа може да предизвика акумулација на топлина во неговата внатрешност, негово оштетување или пожар.
29. Лакерите за коса и спрејовите содржат леснозапаливи супстанции. Да не се користат додека уредот е вклучен.
30. Да не користи уредот на лица кои спијат.
31. Уредот може да биде користен само со напон прикажан на неговата обвивка.
32. За време на работата, не го ставај уредот на влажна површина или облека.
33. По користењето, исклучи го уредот со исклучувачот и секој пат вади го кабелот од гнездото и пред складирањето, почекај да се излади.
34. Секогаш пред ставањето на некои дополнителни елементи на уредот, провери дали истите се суви одвнатре, како и однадвор.
35. Не смее да се блокира влезот за воздух, на пример со коса.
36. Да не се упатува жешкиот воздух кон кабелот.
37. Не го упатувај жешкиот воздух кон очите или други осетливи места.

ОПИС НА УРЕДОТ

- (1) - рачка
- (3) - елемент за собирање на воздушното струење
- (5) - држач за обесување
- (7) - IONIC преклопник
- (9) - ладен воздух

- (2) - менувач на силата на дувањето
- (4) - покривка на местото за воздух
- (6) - прекинувачот за температура вентилатор
- (8) - Ionic светилка

КОРИСТЕЊЕ НА УРЕДОТ

Поставете ја саканата брзина со прекинувачот (2):
0 - оневозможено 1 - мала брзина 2 - голема брзина

Поставете ја саканата температура користејќи го прекинувачот (6):
1 - топол воздух 2 - топол воздух 3 - многу топол воздух

Функција IONIC:

* Кога го поставувате прекинувачот (7) ON - светлата (8) ја менува бојата од сина во зелена - јонскиот воздух ќе се вклучи.

* Кога го поставувате прекинувачот (7) OFF - светлата (8) ја менува бојата од зелена во сина - ќе се вратите на обичната функција за сушење на косата.

Јонскиот воздух ја намалува тенденцијата за електрификација на косата и ја дава косата на сјај.

ЧИСТЕЊЕ И КОНЗЕРВАЦИЈА

1. Од покривката на местото за воздух (4) треба регуларно да вадат влакната.
2. Нечистотите на обвивката на феноот да се отстрануваат со влажна крпа.
3. Да не се дозволува навлегување на било каква течност до внатрешноста на феноот.

ТЕХНИЧКИ ПОДАТОЦИ:

Моќ: 1800-2200 Вт

Напон: 220-240 V ~ 50/60 Hz

Максимална мощност: 2400 Вт



Се грижиме за природната средина. Картонските паковки молиме да се наменат за рециклирање. Полиетиленовите кеси (PE) да се фрлат во контејнер за пластика. Искористениот уред треба да се предаде во соодветниот складирачки пункт, бидејќи небезбедните состојки кои се наоѓаат во уредот можат да бидат загрозување за средината. Електричниот уред треба да се предаде на начин кој ќе оневозможи негова повторна употреба и искористување. Доколку во уредот има батерии, треба да се извадат и посебно да се предадат во складирачкиот пункт.

ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY. DŮLEŽITÉ POKYNY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ A PROVOZU VÝROBKU. PODMÍNKY SI PROSÍM PŘEČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.

Záruční podmínky neplatí, pokud je přístroj použit pro komerční účely nebo v rozporu s nvodem. Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.

1. Před použitím výrobku si pečlivě přečtete návod a vždy postupujte v souladu s uvedenými pokyny. Výrobce ani distributor není odpovědný za případné škody vzniklé v důsledku neodborné manipulace nebo použití v rozporu s návodem.

2. Výrobek lze použít pouze v interiéru. Nepoužívejte tento výrobek pro jakýkoli účel, pro který není určen.

3. Pro napájení výrobku použijte připojení na napětí 220-240 V ~ 50/60 Hz. Z bezpečnostních důvodů není vhodné pro připojení více zařízení k jedné zásuvce.

4. Prosím, buďte opatrní při používání výrobku jsou-li v blízkosti dětí. Nedovolte dětem hrát si s výrobkem. Nikdy nenechávejte výrobek bez dohledu pohybují-li se u něj děti nebo lidé, kteří nevědí, jak výrobek používat.

5. UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek mohou obsluhovat děti od 8 let věku a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi, nebo osoby bez zkušeností a znalostí výrobku pouze pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost a zdraví. Nebo pokud byli poučeni o bezpečném používání výrobku, jsou si vědomi nebezpečí, chápou způsob použití výrobku a jejich smyslové schopnosti jsou dostatečné pro pochopení i bezpečné používání výrobku. Čištění a údržba výrobku nesmí provádět děti. Děti od 8 let mohou čištění provádět pouze pod dohledem dospělé osoby, která je mentálně i fyzicky způsobilá na dítě dohlížet.

6. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahejte pouze za přírodní kabel!

7. Nikdy nenechávejte výrobek připojen ke zdroji napájení bez dozoru. Dokonce i tehdy, je-li přerušena dodávka napětí byť i jen na krátkou dobu.

8. Nikdy nedávejte, neponořujte napájecí kabel, zástrčku nebo celý výrobek do vody.

Nevystavujte výrobek atmosférickými extrémními podmínkám. Jako je přímé sluneční záření, dešť, sníh apod.. Nikdy nepoužívejte výrobek ve vlhkém prostředí.

9. Nikdy nepoužívejte výrobek s poškozeným síťovým kabelem, nebo pokud výrobek upadl z výšky a předpokládáte, že je poškozen nebo pokud nefunguje správně. Opravu vždy svěřte odbornému autorizovanému servisu, abyste předešli úrazu elektrickým proudem.

Poškozený výrobek vždy ihned vypněte. Provedení neodborné opravy může vést k úrazu uživatele a zániku záruky pro postup uživatele v rozporu s bezpečnostními pokyny.

10. Nikdy nepokládejte výrobek na nebo do blízkosti horkých povrchů nebo do kuchyňských spotřebičů, jako jsou elektrické nebo plynové trouby. Nikdy výrobek při provozu nezakrývejte, nic na něj nestavte

11. Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti hořavin.

12. Nenechávejte kabel viset doů přes okraje podložky na které je výrobek položen.

13. Po ukončení použití tohoto výrobku jej nejprve vypněte je-li opatřen vypínačem, pak vždy opatrně vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přitom přidržujte zásuvku volnou rukou. Nikdy netahajte pouze za přívodní kabel!

14. Pro zajištění dodatečné ochrany je vhodné nainstalovat v elektrickém obvodu proudový chránič (RCD) o jmenovitém proudu nepřekračujícím 30 mA. V tomto ohledu se, prosím,



obraťte na kvalifikovaného elektrikáře.

15. Zařízení nepoužívejte v blízkosti vody, tzn. ve sprše, ve vaně nebo nad umývadlem s vodou.

16. Pokud zařízení používáte v koupelně, po vypnutí ho odpojte ze zásuvky a odložte, protože jeho umístění v blízkosti vody způsobuje ohrožení zdraví, i když je zařízení vypnuté.

17. Zařízení ani napáječ nesmí přijít do kontaktu s vodou. V případě, že zařízení spadne do vody, okamžitě ho odpojte ze zásuvky. Nevkládejte ruce do vody, pokud je zařízení zapnuté. Před opětovným použitím dejte zařízení ke kontrole kvalifikovanému odborníkovi.

18. Nemanipulujte se zařízením, pokud máte mokré ruce.

19. Zařízení vypněte vždy, když ho odložíte.

20. Nenechávejte zařízení ani napáječ zapojené do zásuvky bez dozoru.

21. Zařízení není kompatibilní s vnějšími časovými vypínači nebo samostatným dálkovým obvodem

22. Zařízení uchovávejte mimo dosah dětí. Děti mohou používat zařízení jen v přítomnosti dospělých osob.

23. Napájecí kabel se nesmí dotýkat horkých částí zařízení nebo ležet poblíž jiného zdroje tepla.

24. Nemotejte napájecí kabel kolem zařízení.

25. Zařízení nepoužívejte během koupele.

26. Nikdy neodstraňujte prach nebo cizí předměty z vnitřku zařízení ostrými předměty.

27. Zařízení nepoužívejte venku, v místnostech, kde se používají výrobky ve spreji nebo v prostorách, do kterých je distribuován kyslík. Během používání se zařízení zahřívá.

Zařízení nepokládejte v bezprostřední blízkosti lehce hořlavých materiálů.

28. Zařízení ničím nazakrývejte, protože uvnitř zařízení může dojít k nežádoucí akumulaci tepla a následně k jeho poškození nebo vzniku požáru.

29. Laky na vlasy a spreje obsahují lehce hořlavé látky. Nemanipulujte s nimi během používání zařízení.

30. Zařízení nepoužívejte u osob, které spí.

31. Zařízení je možné napájet výlučně takovým napětím, které je uvedeno na krytu zařízení.

32. Během používání zařízení neodkládejte na mokrý povrch nebo oblečení. 33. Po použití

zařízení vypněte, napájecí kabel pokaždé vytáhněte ze zásuvky a před uskladněním počkejte, až zařízení zchladne.

34. Před naložením nástavce nebo jiného prvku vybavení na zařízení se vždy ujistěte, že nástavec nebo další prvek zařízení je vevnitř i z vnější strany suchý.

35. Žádným způsobem, např. vlasy, neblokujte vstup a výstup vzduchu ze zařízení.

36. Horký proud vzduchu nesměřujte na napájecí kabel.

37. Horký proud vzduchu nesměřujte na oči nebo jiná citlivá místa na těle.

POPIS ZAŘÍZENÍ

(1) - rukojet

(3) - vzduchová tryska

(5) - poutko k zavěšení

(7) - IONIC přepínač

(9) - studený vzduch

(2) - přepínač výkonu

(4) - mřížka vstupu vzduchu

(6) - teplotní spínač ventilátoru

(8) - lampa IONIC

POUŽÍVÁNÍ ZAŘÍZENÍ

Nastavte požadovanou rychlost pomocí spínače (2):

0 - zakázáno 1 - nízká rychlost 2 - vysoká rychlost

Požadovanou teplotu nastavte pomocí spínače (6):

1 - teplý vzduch 2 - horký vzduch 3 - velmi horký vzduch

Funkce IONIC:

* Když zapnete přepínač (7) ON - kontrolka (8) změní barvu na modrou na zelenou - ionizační vzduch se zapne.

* Když nastavíte přepínač (7) OFF - kontrolka (8) změní barvu na modrou - vrátíte se k běžné funkci sušení vlasů.

Ionický vzduch snižuje tendenci k elektrifikaci vlasů a vlasům svítí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Mřížku vstupu vzduchu (4) je nutné pravidelně čistit a zbavovat přichycených vlasů.

2. Nečistoty z pláště vysoušeče odstraňte pomocí vlhkého hadříku.

3. Zabraňte tomu, aby se dovnitř vysoušeče dostala jakákoliv tekutina.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Příkon: 1800-2200 W

Maximální výkon: 2400 W

Napájecí napětí: 220240 V ~ 50/60 Hz



Staré se o životní prostředí. Papírové obaly odevzdávejte do sběrných surovin. Polyetylenová balení (PE) vhažujte do odpadkových košů na plasty. Použitá zařízení odevzdávejte do sběrného dvoru, protože se v něm mohou nacházet části, které jsou pro životní prostředí škodlivé nebo nebezpečné. Elektrospotřebiče odevzdávejte v takové podobě, aby bylo znemožněno jejich další použití. Pokud se v zařízení nacházejí baterie, vyjměte je a odevzdejte zvlášť.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΠΑΡΑΚΑΛΩ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Πριν από τη χρήση της συσκευής πρέπει να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσεως και να τις ακολουθήσετε. Ο παραγωγός δεν ευθύνεται για ενδεχόμενες ζημιές που οφείλονται σε μη ενδεδειγμένη χρήση ή σε λάθος χειρισμό της συσκευής.

2. Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση. Απαγορεύεται η χρήση της για άλλους σκοπούς, για τους οποίους δεν προορίζεται.

3. Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί μόνο με πρίζα 220-240 V ~ 50/60 Hz. Για την μεγαλύτερη ασφάλειά σας δεν πρέπει να συνδέετε στον ίδιο κύκλωμα ρεύματος πολλές ηλεκτρικές συσκευές.

4. Πρέπει να προσέχετε ιδιαίτερως κατά τη διάρκεια χρήσης της συσκευής όταν δίπλα βρίσκονται παιδιά. Δεν επιτρέπεται τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή. Δεν επιτρέπεται η χρήση της συσκευής από παιδιά ή άτομα που δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της.

5. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με περιορισμένες ικανότητες κινητικές, αισθητικές και νοητικές είτε από άτομα που δεν έχουν εμπειρία ή δεν έχουν ενημερωθεί σχετικά με το χειρισμό της συσκευής, εκτός αν γίνεται αυτό υπό την εποπτεία ατόμου υπεύθυνου για την ασφάλεια τους και σύμφωνα με

τις οδηγίες χρήσεως.

6. Πάντα μετά τη χρήση αποσυνδέσετε το ρευματολήπτη από το δίκτυο παροχής ρεύματος, κρατώντας την πρίζα. ΜΗΝ τραβήξετε το καλώδιο σύνδεσης.

7. Μην βάζετε το καλώδιο, το ρευματολήπτη και ολόκληρη τη συσκευή στο νερό ή άλλο υγρό. Προστατεύετε τη συσκευή από δυσμενείς καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο, κ.ά.). Μην τη χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας (μπάνιο, κάμπινγκ).

8. Τακτικά πρέπει να ελέγχετε την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί με ειδικό καλώδιο από την ειδική υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος.

9. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή με ελαττωματικό καλώδιο τροφοδοσίας είτε με καλώδιο που έχει πέσει ή έχει υποστεί οποιαδήποτε άλλη ζημιά είτε δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Την ελαττωματική συσκευή πρέπει να την ελέγξει ή να την επισκευάσει η κατάλληλη υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Οι επισκευές μπορούν να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένες υπηρεσίες εξυπηρέτησης πελατών. Η λανθασμένη επισκευή μπορεί να προκαλέσει σοβαρό κίνδυνο για τους χρήστες.


10. "Η συσκευή πρέπει να τοποθετηθεί σε κρύα σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από εστίες ζέστης όπως ηλεκτρική κουζίνα, μπρίκι, κ.ά."

11. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή πλάι σε εύφλεκτα υλικά.

12. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μπορεί να κρέμεται από το τραπέζι ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

13. Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη με το δίκτυο παροχής ρεύματος χωρίς επίβλεψη.

14. Με σκοπό να διασφαλίσετε πρόσθετη προστασία προτείνεται να εγκαταστήσετε μέσα στο ηλεκτρικό κύκλωμα τη διάταξη προστασίας ρεύματος διαρροής (RCD) με το ονομαστικό ρεύμα που δεν υπερβαίνει 30 mA. Με σκοπό να το κάνετε πρέπει να καλέσετε τον ειδικό ηλεκτρικό.

 15. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε νερό, για παράδειγμα: στο ντους, στην μπανιέρα ή πάνω από το νεροχύτη γεμάτο με νερό.

16. Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται στο μπάνιο, μετά τη χρήση, αφαιρέστε το φιλτράρισμα από την πρίζα, καθώς η εγγύτητα του νερού, μπορεί να αποτελέσει κίνδυνο, ακόμη και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη.

17. Μην αφήνετε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό να βραχούν. Αν η συσκευή πέσει σε νερό, τραβήξτε αμέσως το βύσμα ή το τροφοδοτικό από την πρίζα. Μην βάζετε το χέρι σας μέσα στο νερό, όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη. Σε περίπτωση που βραχεί, πριν από την επαναχρησιμοποίησή της, η συσκευή πρέπει να ελέγχεται από εξειδικευμένο ηλεκτρολόγο.

18. Να μην κρατάτε τη συσκευή ή το τροφοδοτικό με βρεγμένα χέρια.

19. Απενεργοποιήστε τη συσκευή σας μετά από κάθε φορά που σταματάτε να τη χρησιμοποιείτε.

20. Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη ή το τροφοδοτικό στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

21. Η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση με εξωτερικούς χρονοδιακόπτες ή ξεχωριστό σύστημα τηλεχειριστηρίου.

22. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από τα παιδιά. Η χρήση της συσκευής από παιδιά θα πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικα.

23. Το καλώδιο τροφοδοσίας δεν πρέπει να αγγίζει τα ζεστά μέρη της συσκευής και δεν πρέπει να βρίσκεται κοντά σε άλλες πηγές θερμότητας.

24. Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο της συσκευής.

25. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή ενώ κάνετε μπάνιο.

26. Μην αφαιρείτε χνούδια ή ξένα σώματα από το εσωτερικό του μηχανήματος

χρησιμοποιώντας αιχμηρά αντικείμενα.

27. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή έξω, στην ύπαιθρο ή σε μέρη όπου χρησιμοποιούνται προϊόντα αεροζόλ ή όπου χορηγείται οξυγόνο. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της, η συσκευή ζεσταίνεται. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

28. Μην σκεπάζετε τη συσκευή, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει συσσώρευση θερμότητας στο εσωτερικό της, ζημιά ή πυρκαγιά.

29. Τα βερνίκια και τα σπρέι μαλλιών περιέχουν εύφλεκες ουσίες. Μην τα χρησιμοποιείτε κατά τη χρήση της συσκευής.

30. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανθρώπους ενώ αυτοί κοιμούνται.

31. Η συσκευή μπορεί να λειτουργήσει μόνο στην τάση που αναγράφεται στο περίβλημα της.

32. Κατά τη διάρκεια της λειτουργίας της, μη τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υγρές επιφάνειες ή πάνω σε ρούχα.

33. Μετά τη χρήση της συσκευής, απενεργοποιείτε τη συσκευή με το διακόπτη, να αφαιρείτε κάθε φορά το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα και να περιμένετε μέχρι να κρυώσει πριν την τοποθετήσετε στο κουτί της.

34. Πάντα πριν εφαρμόσετε τα κομμάτια του εξοπλισμού στη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι στεγνά τόσο στο εξωτερικό όσο και στο εσωτερικό τους.

35. Μην εμποδίζετε με οποιονδήποτε τρόπο την είσοδο και την έξοδο του αέρα, π.χ.: με μαλλιά.

36. Μην κατευθύνετε τη ροή του θερμού αέρα πάνω στο καλώδιο ρεύματος

37. Μην κατευθύνετε το ζεστό αέρα προς τα μάτια ή άλλες ευαίσθητες περιοχές.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΗΣ ΔΙΑΤΑΞΗΣ

- | | |
|--|---------------------------------------|
| (1) - λαβή | (2) - Διακόπτης ισχύος φυσήτῆρα |
| (3) - κάλυμμα που εστιάζει τη ροή του αέρα | (4) - κάλυμμα αναρρόφησης αέρα |
| (5) - χερούλι κρεμάσματος | (6) - Θερμοκρασία ανεμιστήρα διακόπτη |
| (7) - Διακόπτης IONIC | (8) - Λυχνία IONIC |
| (9) - Κρύο ρεύμα αέρα | |

ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Ρυθμίστε την επιθυμητή ταχύτητα με το διακόπτη (2):

0 - απενεργοποιημένη 1 - χαμηλή ταχύτητα 2 - υψηλή ταχύτητα

Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία χρησιμοποιώντας το διακόπτη (6):

1 - ζεστός αέρας 2 - ζεστός αέρας 3 - πολύ ζεστός αέρας

Λειτουργία IONIC:

* Όταν ο διακόπτης (7) είναι ενεργοποιημένος - η λυχνία (8) αλλάζει χρώμα από μπλε σε πράσινο - ο ιονικός αέρας θα ανάψει.

* Όταν απενεργοποιήσετε το διακόπτη (7) - η λυχνία (8) αλλάζει χρώμα από πράσινο σε μπλε - θα επιστρέψετε στη συνήθη λειτουργία στεγνώματος μαλλιών.

Ο ιονικός αέρας μειώνει την τάση για ηλεκτρισμό μαλλιών και δίνει λάμψη στα μαλλιά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Το κάλυμμα αναρρόφησης αέρα (4) πρέπει να καθαρίζεται τακτικά από τις τρίχες.

2. Οι βρωμιές του περιβλήματος αφαιρούνται με ένα υγρό πανί.

3. Μην αφήνετε οποιοδήποτε υγρό στο εσωτερικό της συσκευής.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Ισχύς: 1800-2200 W

Μέγιστη ισχύς: 2400 W

Τάση: 220-240 V ~ 50/60 Hz



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτόνι. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικίνδυνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να ταχυτούν σε ξεχωριστό κάδο.

NEDERLANDS

VEILIGHEID CONDITIES. BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR DE VEILIGHEID VAN GEBRUIK. LEES DIT ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR HET VOOR LATER GEBRUIK.

De garantievoorwaarden zijn verschillend, als het apparaat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden.

1. Voordat u het product gebruikt, lees aandachtig en voldoe altijd aan de volgende instructies. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor eventuele schade als gevolg van verkeerd gebruik.
2. Het product is alleen voor binnenshuis gebruik. Gebruik het product niet voor een doel dat niet verenigbaar is met de toepassing ervan.
3. De toepasselijke voltage is 220-240 V, ~ 50/60 Hz. Om veiligheidsredenen is het niet wenselijk om meerdere apparaten aan te sluiten op een stopcontact.
4. Wees voorzichtig bij het gebruik rond kinderen. Laat de kinderen niet spelen met het product. Laat kinderen of mensen die niet weten hoe het apparaat werkt er niet mee bezig zonder toezicht.
5. **WAARSCHUWING:** Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat alleen onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid, of als ze werden geïnstrueerd over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren in verband met de werking ervan. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud van het apparaat mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en deze activiteiten moeten worden uitgevoerd onder toezicht.
6. Nadat u klaar bent met het product moet u altijd onthouden om de stekker voorzichtig uit het stopcontact te trekken. Trek nooit aan het netsnoer!!
7. Zet nooit het netsnoer, de stekker of het hele apparaat in het water. Nooit het product aan de atmosferische omstandigheden bloot leggen, zoals direct zonlicht of regen, etc. Gebruik het product nooit in vochtige omstandigheden.
8. Controleer regelmatig de staat van de voedingskabel. Als het netsnoer beschadigd is moet het product worden gebracht naar een professionele service locatie en daar behandeld worden om gevaarlijke situaties te voorkomen.
9. Gebruik het product nooit met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of beschadigd op een andere manier of als het niet goed werkt. Probeer niet om het defecte product zelf te repareren, omdat het kan leiden tot een elektrische schok. Breng altijd het beschadigde apparaat naar een professionele service locatie om het te repareren. Alle reparaties kunnen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde service professionals. De reparatie die ten onrechte werd gedaan kan gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
10. Zet het product nooit op of dichtbij hete of warme oppervlakken of keukenapparatuur, zoals de elektrische oven of gasbrander.
11. Gebruik het product nooit in de buurt van brandbare stoffen.
12. Laat het snoer niet hangen over de rand van de balie of ergens waar het warme oppervlakken aanraakt.
13. Laat het product niet aangesloten op het stopcontact zonder toezicht. Zelfs wanneer gebruik wordt onderbroken voor een korte tijd, zet het uit van het netwerk, stekker uit het stopcontact.
14. Om extra bescherming te bieden, is het raadzaam om residu (RCD) te installeren in de stroomkring, met een resterende huidige beoordeling niet meer dan 30 mA. Neem contact op met professionele elektriciens in deze zaak.
15. Gebruik het apparaat niet in de buurt van water, bvb: onder de douche, in bad of boven de wasbak met water.
16. Wanneer het apparaat wordt gebruikt in de badkamer, haal na gebruik de



stekker uit het stopcontact, nabijheid van water kan gevaarlijk zijn zelf als het apparaat uit staat.

17. Laat geen water toe aan het apparaat en adapter. Als het apparaat in het water valt, trek dan onmiddellijk de stekker of adapter uit het stopcontact. Steek uw hand niet in het water wanneer het apparaat is aangesloten in het stopcontact. Voor een opnieuw gebruik moet hij eerst worden gecontroleerd door een gekwalificeerde elektricien.
18. Neem het apparaat of de adapter niet in natte handen vast.
19. U hoort het apparaat na elk gebruik uit te schakelen.
20. Laat het apparaat of adapter niet in het stopcontact zitten zonder toezicht.
21. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik met externe timers of apart systeem via een afstandsbediening.
22. Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen. Het gebruik door kinderen mag alleen onder toezicht van een ouderen.
23. Het netsnoer mag niet de hete onderdelen van het apparaat aanraken en mag niet in de nabijheid van andere warmtebronnen komen.
24. Wikkel de kabel niet om het apparaat.
25. Gebruik het apparaat niet in bad.
26. Verwijder geen pluisjes of vreemde voorwerpen van het apparaat met behulp van scherpe voorwerpen.
27. Gebruik het apparaat niet buiten, in de open lucht, of waar spuitbussen worden gebruikt of zuurstof wordt toegediend. Tijdens de werking wordt het apparaat heet. Houd het apparaat uit de buurt van brandbare materialen.
28. Bedek het apparaat niet, het kan warmteophoging van binnen veroorzaken, beschadiging of brand.
29. Haarlak en sprays bevatten brandbare stoffen. Gebruik ze niet tijdens het gebruik van het apparaat.
30. Gebruik het apparaat niet bij mensen die slapen.
31. Het apparaat kan alleen worden opgeladen met de voltage aangegeven op de behuizing.
32. Tijdens de werking, plaats het apparaat niet op een natte oppervlak of op natte kleding.
33. Na het gebruik van het apparaat, schakel het uit, haal de stekker uit het stopcontact en wacht tot het is afgekoeld.
34. Controleer altijd voor het plaatsen van anderen voorwerpen op het apparaat of ze niet van binnen of buiten nat zijn.
35. Bedek op geen enkele manier de inlaat en de uitlaat van de lucht door bvb: haren.
36. Richt de hete luchtstroom niet op het netsnoer.
37. Richt de hete lucht niet in de richting van ogen of andere gevoelige plaatsen.

BESCHRIJVING VAN HET APPARAAT

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------|
| (1) - Handvat | (2) - Schakelaar blaas kracht |
| (3) - Opzetstuk voor de luchtstroom | (4) - Luchtinlaat deksel |
| (5) - Ophang haak | (6) - temperatuur switch blower |
| (7) - IONIC schakelaar | (8) - IONIC lamp |
| (9) - koude lucht | |

HET APPARAAT GEBRUIKEN

Stel de gewenste snelheid in met de schakelaar (2):
0 - uitgeschakeld 1 - lage snelheid 2 - hoge snelheid

Stel de gewenste temperatuur in met behulp van de schakelaar (6):
1 - warme lucht 2 - hetelucht 3 - zeer hete lucht

IONISCHE functie:

- * Wanneer u de schakelaar (7) AAN zet - de lamp (8) kleur verandert van blauw in groen - zal de ionische lucht AAN gaan.
- * Wanneer u de schakelaar (7) UIT zet - de lamp (8) kleur van groen in blauw verandert - keert u terug naar de normale droogfunctie voor

het haar.

De ionische lucht vermindert de neiging tot elektrificatie van het haar en geeft het haar glans.

REINIGEN EN ONDERHOUD

1. De luchtinlaat (4) moet regelmatig worden gereinigd van losse haren.
2. Reinig de behuizing met een vochtige doek.
3. Zorg ervoor dat er geen vloeistof in de föhn komt.

SPECIFICATIES

Vermogen: 1800-220 W

Maximaal vermogen: 2400 W

Voeding: 220-240 V ~ 50/60 Hz



Dit product mag niet samen met het normale huishoudelijke afval worden afgevoerd. U dient dit product bij een voor het recycleren van elektrische of elektronische apparaten aangewezen verzamelplaats in te leveren. Door het separaat inzamelen en recycleren van afvalproducten helpt u mee bij het zuinig omgaan met de natuurlijke hulpbronnen en zorgt u ervoor dat het product op een gezondheids- en milieuvriendelijke manier afgevoerd wordt.

SLOVENŠČINA

VARNOSTNE RAZMERE. PREBERITE NAVODILA ZA UPORABO IN JIH SKRBNOSTNO SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

Zaradi pogojev v garanciji, če se naprava uporablja v komercialne namene.

1. Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Proizvajalec ni odgovoren za kakršnokoli škodo zaradi zlorabe izdelka.
2. Izdelek se uporablja samo v zaprtih prostorih. Ne uporabljajte izdelka za kakršenkoli namen, ki ni v skladu z njegovo uporabo.
3. Napetost naprave je 220-240 V ~ 50/60 Hz. Ne povežite več naprav z eno vtičnico, zaradi varnostnih razlogov.
4. Bodite previdni ko uporabljate izdelek v bližini otrok. Ne pustite, da se otroci igrajo z izdelkom. Ne pustite, da napravo uporabljajo otroci in ljudje, ki niso seznanjeni z navodili za uporabo izdelka.
5. **OPOZORILO:** To napravo lahko uporabljajo samo otroci, stari nad 8 let, osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj ali znanja naprave, lahko napravo uporabljajo samo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost, ali če so jim podali navodila na varno uporabo naprave in še zavedajo nevarnosti, povezane z njenim delovanjem. Otroci se naj ne igrajo z napravo. Čiščenje in vzdrževanje naprave naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in te dejavnosti izvajajo pod nadzorom osebe, ki je odgovorna za njihovo varnost.
6. Ko boste končali z uporabo izdelka, nežno odstranite vtič iz električne vtičnice. Nikoli ne potegnite za napajalni kabel!
7. Nikoli ne dajajte napajalnega kabla, vtičača ali celotne naprave v vodo. Nikoli ne izpostavljajte izdelka atmosferskim pogojem, kot je neposredna sončna svetloba ali dež, itd... Nikoli ne uporabljajte izdelka v vlažnih pogojih.
8. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan se je potrebno obrniti na pooblaščen servisera, da bi se izognili nevarni situaciji.
9. Nikoli ne uporabljajte izdelka z poškodovanim napajalnim kablom ali če se je naprava poškodovala in ne deluje pravilno. Ne poskušajte popraviti poškodovanega izdelka sami, saj lahko privede do električnega udara. Vedno se obrnite na pooblaščenega servisera. Popravilo, ki je bilo narejeno nepravilno lahko povzroči nevarne razmere za uporabnika.
10. Nikoli ne dajajte proizvoda na ali blizu vroče ali tople površine ali kuhinjskih aparatov, kot so električna pečica ali plinski gorilnik.
11. Nikoli ne uporabljajte izdelka blizu vnetljivih snovi.
12. Ne dovolite, da kabel visi čez rob.
13. Nikoli ne pustite izdelek, povezan z virom energije brez nadzora. Tudi, ko za kratek čas

prekinete uporabo, ga izklopite iz vtičnice.

14. Da se zagotovi dodatna varnost, priporočeno je da se v električnem tokokrogu namesti zaščitna naprava za diferenčni tok (RCD) z nazivnim diferenčnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za namestitev naprave se je treba obrniti na strokovnjaka iz področja elektrike.



15. Ne uporabljajte naprave v bližini vode npr.: pod tušem, v kadi ali nad pomivalno korito z vodo.

16. Ko se naprava uporablja v kopalnici, po uporabi, odstranite vtič iz vtičnice, saj bližina vode predstavlja nevarnost, tudi če je naprava izklopljena.

17. Ne dovolite, da se namaka napravo ali napajalnik. V primeru, da naprava pade v vodo, nemudoma potegnite vtič ali napajalnika iz vtičnice. Ne vstavljajte roke v vodo, ko je naprava vključena v omrežje. Pred ponovno uporabo je treba preveriti usposobljen električar.

18. Ne primite napravo ali napajalnik z mokrimi rokami.

19. Izklopite napravo vsakič, ko ga postavite nazaj.

20. Ne puščajte opreme ali napajalnik vklopljen v vtičnico brez nadzora.

21. Naprava ni namenjena za uporabo z zunanjimi časovniki ali ločenem sistemu s pomočjo daljinskega upravljalnika.

22. Hranite napravo izven dosega otrok. Uporaba naprave, ki jih otrok mora potekati pod nadzorom odraslih.

23. Napajalni kabel se ne sme dotikati vročih delov naprave in ne sme biti v bližini drugih virov toplote.

24. Ne smete zaviti napravo s električni kabel.

25. Ne smete uporabljati napravo med.. kopanjem.

26. Ne odstranjujte prah ali tuje primesi iz notranjosti naprave z uporabo ostrih predmetov.

27. Naprave ne uporabljajte zunaj, na svežem zraku ali tam, če se uporabljajo v aerosolnih izdelkih ali kjer kisik se daje. Med delovanjem naprava postane vroče. Ne smete postaviti napravo v bližini vnetljivih materialov.

28. Ne prekrivajte napravo, saj lahko to povzroči kopičenje toplote v notranjosti, poškodbe ali požar.

29. Lakih za lase in spreji vsebujejo vnetljive snovi. Jih ne smete uporabljati med uporabo naprave.

30. Naprave ne uporabljajte za ljudi, ki spijo.

31. Naprava lahko obratuje samo z napetostjo, navedeno na ohišju.

32. Med delovanjem, ne postavite napravo na mokrih površinah ali oblačil.

33. Po uporabi naprave, ga izklopite stikalo, odstranite vsak napajalni kabel iz vtičnice in počakajte, preden jo shranite, dokler se ne ohladi.

34. Vedno prepričajte se pred nanosom kosov opreme na naprava, ali so suha znotraj in zunaj.

35. Ne smete ovirati v ničemer vstop in izstop zraka, npr.: lasje.

36. Ne usmerjajte vročega zračnega toka na napajalni kabel

37. Ne usmerjajte vročega zraka proti oči ali drugim občutljivih območjih.

OPIS NAPRAVE

- (1) - ročaj
- (3) - pokrovček osredotoča pretoka zraka
- (5) - ročaj za obešanje
- (7) - IONIC stikalo
- (9) - hladno vpihavanje

- (2) - stikalo moči puhala
- (4) - kritje polnilnega zraka
- (6) - termostikal ventilator
- (8) - lučka IONIC

UPORABA NAPRAVE

Nastavite zeleno hitrost s stikalom (2):

0 - onemogočeno 1 - nizka hitrost 2 - visoka hitrost

S pomočjo stikala (6) nastavite zeleno temperaturo:

1 - topli zrak 2 - vroč zrak 3 - zelo vroč zrak

Funkcija IONIC:

* Ko nastavite stikalo (7) VKLJUČENO - žarnica (8) spremeni barvo od modre do zelene - se bo ionski zrak vklopil.

* Ko nastavite stikalo (7) IZKLOP - žarnica (8) spremeni barvo iz zelene v modro - vrnilo se boste v običajno funkciju sušenja las. Ionski zrak zmanjšuje nagnjenost k elektrifikaciji las in daje lase sijaj.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

1. Kritije polnilnega zraka (4) je treba redno čistiti z ohlapnega lasmi.
2. Umazanijo ohišja da odstranite z vlažno krpo.
3. Ne dovolite, da tekočina prišel noter sušilnega stroja.

TEHNIČNI PODATKI

Moč: 1800-2200 W

Največja moč: 2400 W

Napajalna napetost: 220-240 V ~ 50/60 Hz




Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

HRVATSKI

OPĆI UVJETI SIGURNOSTI

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE ZA UPORABU PROČITAJTE PAŽLJIVO I DRŽITE ZA BUDUĆNOST

1. Prije uporabe stroja pročitajte upute za uporabu i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne odgovara za štetu nastalu korištenjem suprotno za namjeravanu uporabu uređaja ili neodgovarajućim rukovanjem.
2. Uređaj se koristi samo za kućnu uporabu. Nemojte koristiti za druge svrhe osim namijenjene uporabe.
3. Povežite uređaj samo u uzemljenu utičnicu 220-240 V ~ 50/60 Hz. Kako bi se povećala operativna sigurnost za jedan strujni krug u isto vrijeme, nemojte priključivati više električnih uređaja.
4. Budite oprezni prilikom korištenja uređaja kada su djeca u blizini. Nemojte dopustiti djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili ljudima koji nisu upoznati s uređajem na njegovu uporabu.
5. **UPOZORENJE:** Ova oprema može se koristiti od strane djece preko 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koja nema iskustva ili znanja, ako je to učinjeno pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su im date upute o sigurnom korištenju uređaja i oni su svjesni opasnosti povezane s njegovom uporabom. Djeca ne bi trebali igrati s opremom. Čišćenje i radovi održavanja ne treba obavljati djeca, osim ako su preko 8 godina i te radnje izvode pod nadzorom.
6. Uvijek nakon uporabe, izvucite utikač iz utičnice držeći rukom utičnicu. NE vucite za mrežni kabel.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač i cijeli uređaj u vodu ili druge tekućine. Nemojte izlagati uređaj na vremenske uvjete (kišu, sunce, itd...) niti koristite u uvjetima povećane vlažnosti (kupaonice, vlažni bungalovi).
8. Povremeno provjerite stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, to bi trebao biti zamijenjen od strane specijalističkog servisa kako bi se izbjegli rizici.
9. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim napajalnim kabelom ili ako je bio ispušten ili oštećen na bilo koji drugi način ili nepravilno radi. Nemojte popravljati uređaj sami, jer to može izazvati strujni udar. Oštećeni uređaj dajte na odgovarajući servis kako bi se provjerilo ili popravljalo. Bilo kakve popravke mogu samo raditi ovlaštene servisne točke. Nepravilno uradjen popravak može dovesti do ozbiljnih opasnosti za korisnika.
10. Trebali bi staviti uređaj na hladnu, čvrstu i ravnu plohu, daleko od toplinskih kuhinjskih aparata, kao što su: električni štednjak, plinski plamenik, itd...

11. Nemojte koristiti uređaj blizu zapaljivih materijala.
12. Kabel napajanja ne može da visi preko ruba stola ili dodiruje vruće površine.
13. Nemojte ostavljati uključen uređaj ili ispravljač u utičnici bez nadzora.
14. Za dodatnu zaštitu, poželjno je instalirati u strujni krug uređaja diferencijalne struje (RCD) s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. U tom smislu, obratite se kvalificiranom električaru.
-  15. Ne koristite uređaj u blizini vode npr.: pod tušem, u kadi odnosno iznad umivaonika s vodom.
16. Kad se uređaj koristi u kupaonici, nakon korištenja izvadite utikač iz utičnice, jer blizina vode predstavlja rizik, čak i kad je uređaj isključen.
17. Nemojte dopustiti da se namakne uređaj ili izvor napajanja. U slučaju kada uređaj padne u vodu, odmah povucite utikač ili AC adapter iz zidne utičnice. Ne stavljajte ruke u vodu kada je uređaj uključen u mrežu. Prije ponovnog korištenja mora se provjeriti od strane kvalificiranog električara.
18. Nemojte hvatati uređaj ili izvor napajanja mokrim rukama.
19. Isključite uređaj svaki put kad ga prestanete koristiti.
20. Ne ostavljajte uključen uređaj ili ispravljač izmjeničnog napajanja u utičnicu bez nadzora.
21. Uređaj nije namijenjen za rad s vanjskim vremenskim prekidačima ili odvojenim sustavom daljinskog podešavanja.
22. Držite uređaj izvan dohvata djece. Korištenje uređaja od strane djece treba nadzirati od strane odraslih.
23. Kabel napajanja ne smije dodirivati vruće dijelove uređaja i ne bi trebao biti smješten u neposrednoj blizini drugih izvora topline.
24. Nemojte umatati uređaj električnim kabelom.
25. Nemojte upotrebljavati uređaj tijekom kupanja.
26. Ne uklanjajte prašine ili stranih predmeta iz unutrašnjosti uređaja pomoću oštrih predmeta.
27. Nemojte upotrebljavati uređaja izvana, na otvorenom prostoru ili tamo, gde se koriste proizvodi u aerosolu ili gdje se primjenjuje kisik. Tijekom rada, uređaj postaje vruć. Ne postavljajte uređaja blizu zapaljivih materijala.
28. Ne prekrivajte uređaja jer to može uzrokovati nakupljanje topline u unutrašnjosti, oštećenje ili požar.
29. Lakovi za kosu i sprejevi sadrže zapaljive tvari. Nemojte ih koristiti tijekom korištenja uređaja.
30. Nemojte upotrebljavati uređaj za ljude koji spavaju.
31. Uređaj može se napajati samo s naponom navedenom na kućištu.
32. Tijekom rada, ne stavljajte uređaj na mokrim površinama ili odjeći.
33. Nakon uporabe stroja, isključite ga prekidačem, uklonite svaki put utičnicu kabela za napajanje iz zidne utičnice i pričekajte prije spremanja dok se ne ohladi.
34. Uvijek prije primjene dijelova opreme na uređaj, pobrinite se da su suhi izvana i iznutra.
35. Nemojte blokirati na bilo koji način ulaz i izlaz zraka, npr.: kosom.
36. Nemojte usmjeravati vrući protok zraka na kabel napajanja
37. Nemojte usmjeravati topli zrak prema očima ili drugim osjetljivim područjima.

OPIS UREĐAJA

- (1) - ručica
- (3) - dodatak koji skuplja mlaz zraka
- (5) - ručica za vješanje
- (7) - prekidač IONIC
- (9) - hladno feniranje

- (2) - mjenjač jačine feniranja
- (4) - zaštitni poklopac zračnog mlaza
- (6) - Temperatura prekidač ventilatora
- (8) - IONICna lampica

KORIŠTENJE UREĐAJA

Namjestite željenu brzinu pomoću sklopke (2):
0 - onemogućen 1 - mala brzina 2 - velika brzina

Postavite željenu temperaturu pomoću prekidača (6):
1 - topli zrak 2 - vrući zrak 3 - jako vrući zrak

Funkcija iona:

- * Kad uključujete prekidač (7) - lampica (8) mijenja boju od plave do zelene boje - ionski zrak će se uključiti.
- * Kad isključujete prekidač (7) - lampica (8) mijenja boju od zelene do plave boje - vratit ćete se na običnu funkciju sušenja kose. Ionski zrak smanjuje sklonost elektrifikaciji kose i daje sjaj kose.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Zaštitni poklopac (4) redovno čistite od dlaka.
2. Prijavštine na kućištu fena lagano brišite vlažnom krpicom.
3. Pazite da neka tekućina ne uđe u unutrašnjost fena.

TEHNIČKI PARAMETRI

Snaga: 1800-2200 W

Maksimalna snaga: 2400 W

Napajanje: 220-240 V ~ 50/60 Hz



Uživamo u prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

РУССКИЙ

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ. ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТИТЕ И СОХРАНИТЕ.

Условия гарантии другие, если устройство используется в коммерческих целях.

1. До начала употребления устройства прочитать инструкцию обслуживания и действовать по указаниям содержащимся в ней. Производитель не несёт ответственность за вред причиненный употреблением устройства не в соответствии с его предназначением или его несоответствующим обслуживанием.
2. Устройство служит только для домашнего употребления. Не употреблять с другой целью, не в соответствии с его предназначением.
3. Устройство надо подключить только к гнезду 220-240 В ~ 50/60 Гц. Для повышения безопасности употребления, к одной цепи тока не надо одновременно включать многие электрические устройства.
4. Надо соблюдать особенную осторожность во время употребления устройства, когда вблизи находятся дети. Не надо допускать детей к развлечениям с устройством, не разрешай ни детям ни лицам не ознакомленным с устройством на употребление его.
5. Устройство не предназначено для употребления лицами (в том числе детьми) с ограниченной физической способностью, способностью к ощущению или умственной способностью или с отсутствием опыта или ознакомления с устройством, разве, что это происходит при надзоре лица ответственного за их безопасность и в соответствии с инструкцией употребления устройства.
6. Всегда после окончания употребления, удали штепсель из питающего гнезда придерживая гнездо рукой. НЕ тянуть за сетевой кабель.
7. Не погружай кабель, штепсель, также всё устройство в воде или другой жидкости. Не выставляй устройство на действие атмосферных условий (дождя, солнца и пр.), не употребляй при условиях повышенной влажности (ванные комнаты, влажные летние домики).
8. Периодически проверяй состояние питающего провода. Если питающий провод повреждён, его должна заменить специализированная ремонтная мастерская для избегания угрозы.

9. Не употребляй устройство с повреждённым питающим проводом или когда оно упало или было повреждено каким-нибудь другим образом или оно неправильно работает. Не осуществляй ремонт устройства самостоятельно, так как это угрожает поражением током. Повреждённое устройство передай в соответствующую сервисную точку для проверки или осуществления ремонта. Все ремонты могут осуществлять только сервисные точки, у которых на это право. Неправильно осуществлённый ремонт может причинить серьёзную угрозу для пользователя.


10. Надо устанавливать устройство на холодной, устойчивой, ровной поверхности, далеко нагревающейся кухонной техники такой как: электрическая плита, газовая горелка и др.

11. Не употреблять устройство вблизи легковоспламеняющихся материалов.

12. Провод питания не может висеть за краем стола или соприкасаться к горячим поверхностям.

13. Не оставляй устройство включенное в гнездо без надзора.

14. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в сети устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным дифференциальным током не более 30 мА. Для установки, пожалуйста, обратитесь к квалифицированному электрику.

 15. Нельзя использовать устройство вблизи воды, например: в душе, в ванной и раковины с водой.

16. Если устройство используется в ванной комнате, после его использования следует отключить сетевой шнур от сети, так как вблизи воды оно является угрозой даже в выключенном состоянии

17. Не допускайте чтобы устройство или блок питания намокли. В случае если устройство упадет в воду следует немедленно отключить сетевой кабель от сети. Нельзя опускать руки в воду когда устройство включено. Перед следующим использованием устройство следует проверить у квалифицированного электрика.

18. Нельзя брать устройство и блок питания мокрыми руками.

19. За каждым разом после использования устройство следует выключать.

20. Нельзя оставлять устройство включенным без присмотра.

21. Устройство не предназначено для работы с внешними механическими таймерами выключателями или отдельной системой дистанционного управления.

22. Храни устройство в недоступном для детей месте

23. Сетевой шнур не должен соприкасаться с горячими частями устройства, а так же находится вблизи иных источников тепла.

24. Нельзя накручивать сетевой шнур на устройство.

25. Нельзя использовать устройство во время принятия ванны.

26. Нельзя удалять пыль или иные инородные тела острыми предметами.

27. Нельзя использовать устройство на открытом воздухе, вблизи распыления аэрозоля а так же вблизи подачи кислорода. Во время использования устройство нагревается. Не используйте вблизи легковоспламеняющихся материалов.

28. Нельзя накрывать устройство, это может привести к увеличению его температуры что может повлеч за собой его порчу и даже пожар.

29. Лаки для волос и спреи содержат легковоспламеняющиеся субстанции. Не следует пользоваться ими во время использования устройства.

30. Не использовать устройства на спящих людях.

31. Устройство можно использовать только под напряжением, указанным на корпусе.

32. Во время использования не следует класть устройство на мокрую поверхность или влажные вещи.

33. После использование устройство следует выключить выключателем и отключить

от сети. Перед тем как спрятать устройство, дайте ему остыть.

34. Всегда перед использованием дополнительных насадок убедитесь что они сухие сверху и снаружи.

35. Не следует заслонять отверстия входа и выхода воздуха: например волосами.

36. Не направлять поток горячего воздуха на сетевой шнур.

37. Не направлять поток горячего воздуха в сторону глаз и иных чувствительных мест.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- | | |
|---------------------------|--|
| (1) - ручка | (2) - переключатель скоростей подачи воздуха |
| (3) - концентратор | (4) - вентиляционная решетка |
| (5) - петля для хранения | (6) - Термовыключатель вентилятора |
| (7) - IONIC переключатель | (8) - IONIC лампа |
| (9) - холодный обдув | |

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСТРОЙСТВА

Установите требуемую скорость с помощью переключателя (2):

0 - отключено 1 - низкая скорость 2 - высокая скорость

Задайте нужную температуру с помощью переключателя (6):

1 - теплый воздух 2 - горячий воздух 3 - очень горячий воздух

Функция IONIC:

* При установке переключателя (7) ВКЛ. - лампа (8) меняет цвет с синего на зеленый - ионный воздух включается.

* Когда вы устанавливаете переключатель (7) OFF - лампа (8) меняет цвет с зеленого на синий - вы вернетесь к обычной функции сушки волос.

Ионный воздух уменьшает тенденцию к электрификации волос и придает волосам блеск.

ОЧИСТКА И УХОД

1. Вентиляционную решетку (4) следует регулярно очищать от волос.

2. Грязь на корпусе фена удалять влажной тканью.

3. Не допускайте попадания жидкости внутрь фена.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Мощность: 1800-2200 Вт

Напряжение: 220-240 В ~ 50/60Гц



Заботясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте,пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиесяя устройствеопасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидать в резервуар для коммунальных отходов!

SUOMI

KÄYTTÖTURVALLISUUSEHDOT

LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Ennen laitteen käyttöönottoa lue tämä käyttöohje ja noudata sen määräyksiä. Valmistaja ei ole vastuussa väärinkäytöstä tai virheellisestä huollosta aiheutuvista vahingoista.


2. Laite on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön. Älä käytä laitetta käyttötarkoituksensa vastaisella tavalla.

3. Laite on kytkettävä ainoastaan maadoitettuun 220-240 V ~ 50/60 Hz pistorasiaan.

Käyttöturvallisuuden parantamiseksi yhteen sähköpiiriin ei saa kytkeä samanaikaisesti useampia sähkölaitteita.

4. Toimi erittäin varovaisesti, mikäli laitteen käyttöaikana sen lähellä on lapsia. Älä anna lasten leikkiä laitteella; kiellä lapsia ja laitteeseen perehtymättömiä henkilöitä käyttämästä sitä.

5. VAROITUS: Laitetta saavat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä liikuntarajoitteiset ja vajaamieliset tai laitteen käyttöön perehtymättömät henkilöt ainoastaan heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai mikäli he ovat saaneet opastusta laitteen turvallisesta käytöstä ja ovat tietoisia mahdollisista siihen liittyvistä käyttövaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai käsitellä laitetta, paitsi jos

- he ovat vähintään 8-vuotiaita ja tekevät sitä valvonnassa.
6. Aina käytön jälkeen irrota pistoke pitäen kädellä pistorasiasta. ÄLÄ vedä virtajohtosta.
7. Älä upota virtajohtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muihin nesteisiin. Älä altista laitetta säävaikutukselle (vesisade, aurinko, jne.). Älä käytä hyvin kosteissa tiloissa (kylpyhuone, kostea mökki).
8. Tarkista säännöllisesti johdon kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on korjattava valtuutetussa huoltoliikkeessä vaaratilanteiden välttämiseksi.
9. Älä käytä laitetta, mikäli sen virtajohto on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi oikein. Älä korjaa laitetta omaehtoisesti sähköiskuvaaran vuoksi. Vie viallinen laite asianmukaiselle huoltoliikkeelle tarkastettavaksi ja korjattavaksi. Kaikkia korjauksia saa tehdä ainoastaan valtuutetussa huoltoliikkeessä. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa käyttäjän vakavan loukkaantumisvaaran.
10. Sijoita laite viileälle, tukevalle ja tasaiselle alustalle, pitään turvaväliä lämmityslaitteista ja kodinkoneista, kuten sähköhellasta, kaasupolttimista jne.
11. Älä käytä laitetta tulenarkojen aineiden läheisyydessä.
12. Virtajohto on estettävä roikkumisesta pöydän reunan yli tai kuumien pintojen koskettamisesta.
13. Älä jätä laitetta tai virransyöttölaitetta pistorasiaan ilman valvontaa.
14. Lisäsuojauksen varmistamiseksi suositellaan asentamaan laitteen virtapiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka nimellisvirta on korkeintaan 30 mA. Tältä osin on otettava yhteyttä pätevään sähköasentajaan.
-  15. Laitetta ei saa käyttää veden läheisyydessä esim. suihkussa, kylpyammeessa eikä pesualtaan yläpuolella, jossa on vettä.
16. Kun laitetta käytetään kylpyhuoneessa, on pistoke irrotettava pistorasiasta käytön jälkeen, koska veden läheisyys on vaarallista jopa silloin, kun laite on kytketty pois päältä.
17. Laitetta eikä virtalähdettä saa päästää kastumaan. Jos laite putoaa veteen, on pistoke tai virtalähde otettava heti pois pistorasiasta. Käsiä ei saa laittaa veteen, kun laite on kytkettynä sähköverkkoon. Ammattitaitoisen sähköasentajan tulee tarkistaa laite ennen sen uudelleen käyttöä.
18. Laitteeseen tai virtalähteeseen ei saa tarttua märillä käsillä.
19. Laite on joka kerta kytkettävä pois päältä, kun se otetaan pois käytöstä.
20. Laitetta tai virtalähdettä ei saa jättää päälle kytkettynä ilman valvontaa.
21. Laite ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen ajastimen tai erillisen kauko-ohjauksen kanssa.
22. Laitetta tulee säilyttää lasten ulottumattomissa. Aikuisten tulee valvoa lasten laitteen käyttöä.
23. Virtajohto ei saa koskettaa laitteen kuumia osia eikä saa olla muiden lämmönlähteiden läheisyydessä.
24. Virtajohtoa ei saa kiertää laitteen ympärille.
25. Laitetta ei saa käyttää kylvyn aikana.
26. Ei saa poistaa pölyä tai vieraita partikkeleita laitteen sisältä teräviä esineitä käyttäen.
27. Laitetta ei saa käyttää ulkona, ulkoilmassa tai siellä, missä käytetään aerosolituotteita tai jonne johdetaan happea. Käytön aikana laite kuumenee. Laitetta ei saa sijoittaa helposti syttyvien materiaalien läheisyyteen.
28. Laitetta ei saa peittää, koska se voi aiheuttaa lämmön kasvun laitteen sisällä, sen vaurioitumisen tai tulipalon.
29. Hiuslakat ja suihkeet sisältävät herkästi syttyviä aineita. Niitä ei saa käyttää laitteen käytön aikana.
30. Laitetta ei saa käyttää henkilöille, jotka nukkuvat.

31. Laitteen saa liittää virtalähteeseen, jonka jännite on laitteen koteloon merkityn jännitteen mukainen.

32. Älä laita laitetta käytön aikana märälle pinnalle tai vaatteelle.

LAITTEEN KUVAUS

- | | |
|-----------------------------|------------------------------------|
| (1) - kahva | (2) - puhallusvoiman valintakytkin |
| (3) - ilmavirran keskittäjä | (4) - ilmanoton suoja |
| (5) - ripustuskahva | (6) - lämpötilakytkin puhallin |
| (7) - IONIC-kytkin | (8) - IONIC-lamppu |
| (9) - kylmä puhallus | |

LAITTEEN KÄYTTÖ

Aseta haluamasi nopeus kytkimellä (2):

0 - ei käytössä 1 - matala nopeus 2 - suuri nopeus

Aseta haluamasi lämpötila kytkimellä (6):

1 - lämmin ilma 2 - kuuma ilma 3 - erittäin kuuma ilma

IONIC-toiminto:

* Kun kytkin on kytketty (7) - lamppu (8) vaihtaa väriä sinisestä vihreään - ioniilla kytkeytyy päälle.

* Kun asetat kytkimen (7) pois päältä - lamppu (8) vaihtaa väriä vihreästä siniseen - palaut tavalliseen hiusten kuivaukseen.

Ioninen ilma vähentää hiusten sähköistämisen taipumusta ja antaa hiusten kirkkauden.

PUHDISTAMINEN JA HUOLTO

1. Puhdista ilmanoton suoja (4) säännöllisesti irtonaisista hiuksista.
2. Poista hiustenkuivaajan kotelon epäpuhtaudet kostealla kankaalla.
3. Älä anna minkäänlaisen nesteen päästä hiustenkuivaajan sisälle.

TEKNISET TIEDOT

Teho: 1800-2200 W

Suurin teho: 2400 W

Syöttövirran jännite 220-240 V ~ 50/60 Hz



Kantakaamme huolta ympäristöstä. Puhdistusvälikappaleiden pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenikäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.

SVENSKA

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR LÄS ORDENTLIGT VIKTIGA INSTRUKTIONER OM ANVÄNDNINGENS SÄKERHET OCH BEVARA DEM FÖR FRAMTIDEN

1. Innan du använder apparaten för första gången var god läs bruksanvisningen och förhåll dig enligt instruktioner i bruksanvisningen. Tillverkaren avser sig allt ansvar för skador som resulterar av missbruk och felaktig användning av apparaten.
2. Denna apparat är avsedd för användning bara i hushållet. Använd inte för andra syften som inte är föremål av denna apparat.
3. Apparaten bör anslutas till ett eluttag med jordledning 230V ~50/Hz. För att förbättra användningens säkerhet, bör man inte ansluta samtidigt många elektriska anordningar till en strömkrets.
4. Under arbetet ska du uppmärksamma barn som befinner sig inom området där maskinen används. Barn måste övervakas så att de inte kan leka med apparaten, tillåt inte barn eller personer som inte känner till användning av denna apparat.
5. VARNING: Denna anordning kan användas av barn över 8 år gamla och personer med förminskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller avsaknad av erfarenhet och kunskap av apparaten, om de övervakas av en person som ansvarar för deras säkerhet eller undervisats i hur apparaten används på säkert sätt och därmed förstått de faror som kan uppstå i samband med användningen av apparaten. Barn får ej leka med apparaten. Rengöring och konservering av anordningen bör inte göras av barn förutom barn som är över 8 år gamla och övervakas.
6. Ta alltid en stickpropp ur ett eluttag efter användningen och håll eluttaget med handen då. Dra INTE elkabeln.

7. Doppa aldrig elkabeln, stickproppen eller hela apparaten i vatten eller andra vätskor. Exponera aldrig apparaten för väderförhållanden (regn, sol, etc.) eller använd vid förhöjd luftfuktighet (badrum, fuktiga stugor).
8. Kontrollera elkabeln periodiskt. Om elkabeln är defekt, ska man byta ut den i en specialiserad reparationsverksamhet för att undvika faror.
9. Använd inte apparaten med en defekt elkabel eller om apparaten har tappats eller skadats på något annat sätt eller arbetar felaktigt. Reparera inte apparaten själv eftersom du riskerar elektrisk stöt. En felaktig apparaten ska avges till kvalificerad kundtjänst för att kolla eller reparera den. Alla reparationer för endast utföras av kvalificerade kundtjänster. En felaktig reparation kan orsaka betydande risker för användaren.
10. Ställ apparaten på en sval, stabil, plan yta, långt ifrån uppvärmade kökanordningar som spisar, gasbrännare, etc.
11. Använd inte apparaten i närheten av brännbara material.
12. Låt inte elkabeln ligga över kanter av ett bord eller heta ytor.
13. Apparaten får aldrig lämnas utan övervakning med motorena igång eller stickproppen i ett uttag.
14. För ytterligare skydd rekommenderas att montera i en krets en jordfelsbrytare (RDC) med en utström som är inte över 30 mA. Det måste göras av en kvalificerad elektriker.
-  15. Använd aldrig denna apparat nära vatten, t ex: Under duschen, i badtunneln över disken fylld med vatten.
16. Om du använder enheten i badrummet efter användning ska du ta ur strömkontakten från uttaget eftersom vatten närhet utgör risk även om enheten är avstängd.
17. Låt inte enheten eller nätadaptern vara våt. Om enheten faller i vatten ska du omedelbart ta ur strömkontakten eller nätadaptern ur uttaget. Om enheten är driven, lägg inte händerna i vattnet. Kontrollera att apparaten har kontrollerats av en behörig elektriker innan du använder den igen.
18. Rör inte enheten eller nätadaptern med våta händer.
19. Enheten måste stängas av efter varje användning.
20. Lämna inte enheten på vägguttaget eller nätaggregatet obevakat.
21. Enheten är inte konstruerad för att fungera med externa schemaläggare eller separat fjärrkontroll
22. Förvara enheten utom räckhåll för barn. Användning av enheterna av barn måste övervakas av vuxna.
23. Nätkabeln får inte röra vid heta delar på enheten och bör inte ligga nära andra värmekällor.
24. Wrap inte den elektriska kabeln runt enheten.
25. Använd inte ett hårkrull i badet.
26. Ta inte bort damm eller främmande kroppar från insidan av hårrätaren med vassa föremål.
27. Använd inte utomhus eller där aerosoler används eller där syrgas administreras.
28. Täck inte hårkrullet, det kan orsaka ackumulering av värme i sitt inre och det kan orsaka skador eller brand.
29. Hårspray innehåller brandfarliga material. Applicera inte dem när du använder enheten.
30. Använd inte enheten på personer som sover.
31. Enheten kan endast levereras med den spänning som anges på höljet.
32. Placera inte enheten på våta ytor eller kläder under drift.
33. När du har använt maskinen ska du stänga av den, ta bort alla stickkontakter från vägguttaget och vänta innan du svalnar.
34. Kontrollera alltid att de är torra utvändigt och inuti innan du sätter på utrustning på enheten.
35. Förhindra inte på något sätt inloppet och luftutloppet, t.ex.: av hår.
36. Rikta inte varmluftsflödet på nätsladden

37. Rikta inte varm luft mot ögon eller andra känsliga områden ..

ANORDNINGENS BESKRIVNING

- (1) - handtag
- (3) - fönmunstycke
- (5) - upphängningsögla
- (7) - IONIC-strömbrytare
- (9) - kalluft

- (2) - knappen för att välja hastighet
- (4) - luftskydd
- (6) - temperaturbrytare fläkt
- (8) - IONIC-lampa

ANVÄNDNING AV ENHETEN

Ställ in önskad hastighet med strömbrytaren (2):
0 - avaktiverad 1 - låg hastighet 2 - hög hastighet

Ställ in önskad temperatur med brytaren (6):

1 - varm luft 2 - varmluft 3 - mycket hetluft

IONIC-funktion:

* När du ställer in strömbrytaren (7) - lampan (8) ändrar färg från blå till grön - jonluften slås på.

* När du ställer in strömbrytaren (7) - Lampan (8) ändrar färg från grönt till blått - du kommer tillbaka till vanlig hårtorkfunktion.

Den joniska luften minskar tendensen till hårelektrifiering och ger håret glans.

RENGÖRING OCH KONSERVERING

1. Luftskydd (4) bör rengöras regelbundet från löshår.
2. Rengör hårtorkens hölje med en fuktig trasa.
3. Försäkra att ingen vätska skulle komma in i hårtorken.

TEKNISKA DATA

Effekt: 1800-2200W

Maximal effekt: 2400 W

Energiförsörjning: 220-240 V ~ 50/60 Hz



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylsäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

ITALIANO

NORME GENERALI DI SICUREZZA

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA D'USO

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER FUTURI RIFERIMENTI

1. Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni e attenersi a tutte le indicazioni. Il produttore declina ogni responsabilità per danno dovuti all'uso non conforme o scorretto.
2. Dispositivo a uso domestico. Non deve essere usato per altri scopi, non conformi alla sua destinazione d'uso.
3. Il dispositivo deve essere collegato ad una presa con messa a terra 220-240 V ~ 50/60 Hz.
Per aumentare la sicurezza d'uso, ad un circuito di corrente non devono essere collegati più dispositivi contemporaneamente.
4. Il dispositivo deve essere usato con cautela se in prossimità ci sono dei bambini. Il dispositivo non è un giocattolo, non permettere ai bambini o alle persone non competenti di usarlo.
5. **AVVERTENZA:** Il dispositivo può essere usato dai bambini di età superiore a 8 anni e dalle persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche ridotte, dalle persone inesperte o incompetenti, a condizione che questo avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o se tali persone sono state informate sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli legati al suo uso. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e di manutenzione del dispositivo non devono essere effettuate dai bambini, salvo quelli di età superiore a 8 anni, sempre sotto la supervisione.
6. Sempre dopo l'uso, staccare la spina dalla presa. Tenere la presa con la mano, **NON** tirare il cavo di rete.
7. Non immergere il cavo o tutto il dispositivo in acqua o in altri liquidi. Non esporre il dispositivo agli

agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.). Non usare il dispositivo negli ambienti umidi (bagno, bungalow umidi).

8. Controllare regolarmente il cavo di alimentazione. Se è danneggiato, deve essere sostituito da un tecnico specializzato per evitare ogni pericolo.

9. Non usare il dispositivo con il cavo di alimentazione danneggiato oppure se è caduto o è stato danneggiato in qualsiasi altro modo o non funziona bene. Non riparare il dispositivo da soli - pericolo di scossa elettrica. Il dispositivo danneggiato va consegnato ad un centro di assistenza specializzato per eventuali verifiche o riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. La riparazione errata può essere molto pericolosa per l'utente.


10. Il dispositivo va messo sulle superfici fredde, stabili e uniformi, lontano da elettrodomestici come: cucina elettrica, fornello a gas, ecc.

11. Non usare il dispositivo in prossimità dei materiali facilmente infiammabili.

12. Il cavo di alimentazione non deve sporgere fuori dal bordo del tavolo o toccare le superfici calde.

13. È vietato lasciare il dispositivo acceso o collegato senza supervisione.

14. Per garantire la sicurezza d'uso, si consiglia di installare nel circuito elettrico il dispositivo di protezione contro la corrente di guasto (RCD) con corrente nominale non superiore a 30 mA. Contattare l'elettricista.

 15. Non usare il dispositivo in prossimità dell'acqua, per esempio sotto la doccia, nella vasca da bagno o sopra il lavandino pieno d'acqua.

16. Se il dispositivo viene usato in bagno, dopo l'uso staccare la spina dalla presa - l'acqua può essere pericolosa anche se il dispositivo è spento.

17. Non bagnare il dispositivo né l'alimentatore. Se il dispositivo cade in acqua, staccare subito la spina o l'alimentatore dalla presa di rete. Non mettere le mani in acqua quando il dispositivo è collegato alla rete. Prima di riusarlo, deve essere controllato da un elettricista qualificato.

18. Non toccare il dispositivo né l'alimentatore con le mani bagnate.

19. Il dispositivo va spento ogni volta quando viene rimosso.

20. Non lasciare il dispositivo né l'alimentatore collegato alla presa senza supervisione.

21. Il dispositivo non è compatibile con i timer esterni, né con il sistema separato di controllo remoto.

22. Conservare lontano dalla portata dei bambini. I bambini che usano il dispositivo devono essere sorvegliati da adulti.

23. Il cavo di alimentazione non deve toccare parti calde del dispositivo e non deve trovarsi mai vicino ad altre fonti di calore.

24. Non avvolgere il cavo attorno al dispositivo.

25. Non usare il dispositivo nella vasca da bagno.

26. Non rimuovere polvere o oggetti estranei dall'interno del dispositivo usando oggetti appuntiti.

27. Non usare dispositivo all'esterno, all'aria aperta o laddove vengono essere usati prodotti in aerosol o viene applicato l'ossigeno. Durante il funzionamento il dispositivo diventa caldo. Non mettere il dispositivo vicino ai materiali facilmente infiammabili.

28. Non coprire il dispositivo - in questo modo il calore si accumula al suo interno, danneggiandolo o causando un incendio.

29. Le lacche per capelli e gli spray contengono le sostanze infiammabili. Non applicarli durante l'uso del dispositivo.

30. Non usare il dispositivo nei confronti delle persone che dormono.
31. Il dispositivo può essere alimentato solo con la tensione indicata sulla sua parte esterna.
32. Il dispositivo acceso non deve essere appoggiato sulle superfici bagnate o vestiti.
33. Dopo l'uso, spegnere il dispositivo con l'interruttore, staccare sempre la spina dalla presa e prima di riporlo, attendere che si raffreddi.
34. Sempre prima di installare gli accessori, assicurarsi che siano asciutti all'esterno e all'interno.
35. Non bloccare i fori di entrata/uscita d'aria, per esempio con i capelli.
36. Non indirizzare il flusso d'aria verso il cavo di alimentazione.
37. Non indirizzare il flusso d'aria verso gli occhi o altri punti sensibili.

DESCRIZIONE DEL DISPOSITIVO

- | | |
|---|--|
| (1) - manico | (2) - selettore della forza d'aria |
| (3) - accessorio che concentra il flusso d'aria | (4) - protezione dell'entrata d'aria |
| (5) - supporto | (6) - selettore della temperatura d'aria |
| (7) - selettore della funzione IONIC | (8) - spia di controllo della funzione IONIC |
| (9) - selettore d'aria fredda | |

USO DEL DISPOSITIVO

Con il selettore della forza d'aria (2) selezionare la forza desiderata:

0 - asciugacapelli spento

1 - flusso moderato e caldo, ideale per asciugare e fare piega ai capelli leggermente bagnati

2 - flusso forte e molto caldo, ideale per asciugare velocemente e fare piega ai capelli

Con il selettore della temperatura d'aria (6) selezionare la temperatura desiderata:

0 - aria fredda

1 - aria tiepida

2 - aria calda

Funzione IONIC:

* Dopo aver azionato il selettore (7) - la spia (8) cambia il colore da blu a verde - l'aria ionizzata si accende.

* Dopo aver spento il selettore (7) - la spia (8) cambia il colore da verde a blu - si torna alla modalità normale.

L'aria ionizzata diminuisce la tendenza dei capelli di elettrizzarsi e li dona la lucentezza.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. La protezione dell'entrata d'aria (4) va regolarmente pulita (rimuovere i capelli).

2. Pulire la parte esterna dell'asciugacapelli con un panno umido.

3. Non permettere che qualsiasi liquido penetri all'interno dell'asciugacapelli.

DATI TECNICI

Potenza: 1800-2200 W

Potenza massima: 2400 W

Alimentazione: 220-240 V ~ 50/60 Hz



Prendiamoci cura dell'ambiente naturale. I contenitori in cartone dovrebbero essere portati all'apposito punto di raccolta. I sacchi in polietilene (PE) vanno buttati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio fuori uso deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. Il dispositivo elettrico deve essere consegnato in modo da limitare il suo riutilizzo. Se l'apparecchio contiene batterie, è necessario rimuoverle e smaltirle separatamente.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY
DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽITIE
POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ

1. Pred používaním spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a postupujte podľa pokynov, ktoré sú v ňom obsiahnuté. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore so zamýšľaným použitím alebo nesprávnou obsluhou.
2. Spotrebič je určený len na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré sú v rozpore s jeho určením.
3. Spotrebič pripojte len k zásuvke s uzemnením 220-240 V~ 50/60 Hz.
Aby ste zvýšili bezpečnosť používania, na jeden prúdový obvod nezapínajte súčasne mnoho elektrických zariadení.
4. Buďte zvlášť opatrní, ak používate spotrebič v blízkosti detí. Nedovoľte deťom hrať sa so spotrebičom, nenechajte používať ho deťmi alebo osobami, ktoré nie sú s ním oboznámené.
5. UPOZORNENIE: Tento spotrebič môže byť používaný deťmi staršími ako 8 rokov a osobami s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo osobami, ktoré nemajú žiadne skúsenosti alebo znalosti o spotrebiči, ak sa takýto spotrebič používa pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo im boli poskytnuté pokyny na bezpečné používanie spotrebiča a uvedomujú si nebezpečenstvo spojené s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu spotrebiča by nemali vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dohľadom.
6. Vždy po ukončení používania vyberte zástrčku z napájacej zásuvky a zásuvku pridržte rukou. Neťahajte za sieťový kábel.
7. Neponárajte kábel, zástrčku aj celý spotrebič do vody alebo inej kvapaliny. Nevystavujte spotrebič atmosférickým podmienkam (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte za podmienok so zvýšenou vlhkosťou (kúpeľne, vlhké kempingové domy).
8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by byť vymenený špecializovaným pracovníkom, aby predišť nebezpečenstvu.
9. Nepoužívajte spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol iným spôsobom spadnutý alebo poškodený alebo ak nefunguje správne. Sami spotrebič neopravujte, pretože by mohlo dôjsť k zásahu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič vráťte na príslušné servisné miesto za účelom kontroly alebo opravy. Všetky opravy môžu vykonávať iba oprávnené servisné miesta. Nesprávne vykonaná oprava môže spôsobiť vážne nebezpečenstvo pre používateľa.
10. Umiestnite spotrebič na chladnom, stabilnom, rovnom povrchu, mimo vykurovacích zariadení, ako sú: elektrický sporák, plynový horák atď. .
11. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
12. Napájací kábel nemôže visieť nad okrajom stola alebo dotýkať horúcich plôch.
13. Nenechávajte zapnutý spotrebič alebo napájací zdroj pripojený k zásuvke bez dozoru.
14. Aby sa zabezpečila dodatočná ochrana, odporúča sa nainštalovať spotrebič do elektrického obvodu, prúdový chránič (RCD) s menovitým rozdielovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti kontaktujte elektrikára.
15. Spotrebič nepoužívajte v blízkosti vody, napríklad v sprche, vo vani alebo nad umývadlom s vodou.



16. Ak sa spotrebič používa v kúpeľni, po jeho použití vyťahnite zástrčku zo zásuvky, pretože prítomnosť vody je ohrozením aj vtedy, kedy je spotrebič vypnutý.
17. Nedovoľte, aby sa spotrebič alebo napájací zdroj namočil. Ak vám spotrebič spadne do vody, ihneď vyťahnite zástrčku alebo napájací zdroj zo sieťovej zásuvky. Nedávajte ruky do vody, ak je spotrebič pripojený k elektrickej sieti. Pred opätovným použitím musí byť skontrolovaný kvalifikovaným elektrikárom.
18. Spotrebič ani napájací zdroj nechytajte mokrymi rukami.
19. Spotrebič je potrebné vypnúť pri každom odložení.
20. Spotrebič alebo napájací zdroj nenechávajte pripojený k zásuvke bez dozoru.
21. Spotrebič nie je určený na prevádzku s použitím externých časových spínačov alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
22. Spotrebič uchovávajte mimo dosahu detí. Používanie spotrebiča deťmi musí byť vykonávané pod dohľadom dospelých.
23. Napájací kábel by sa nemal dotýkať horúcich častí spotrebiča a nemal by sa nachádzať v blízkosti iných tepelných zdrojov.
24. Spotrebič neovíjajte elektrickým káblom.
25. Spotrebič nepoužívajte počas kúpania.
26. Neodstraňujte prach ani cudzie predmety z vnútra spotrebiča pomocou ostrých predmetov.
27. Spotrebič nepoužívajte vonku, na čerstvom vzduchu alebo tam, kde sa používajú aerosólové výrobky alebo kde sa podáva kyslík. Počas prevádzky sa spotrebič zohrieva. Spotrebič neumiestňujte v blízkosti horľavých materiálov.
28. Spotrebič nezakrývajte, pretože môže spôsobiť nahromadenie tepla v jeho vnútri, jeho poškodenie alebo požiar.
29. Laky na vlasy a spreje obsahujú horľavé látky. Nepoužívajte ich pri používaní spotrebiča.
30. Nepoužívajte spotrebič pri osobách, ktorí spia.
31. Spotrebič môže byť napájaný len pomocou napätia uvedeného na jeho kryte.
32. Počas prevádzky neukladajte spotrebič na vlhký povrch alebo oblečenie.
33. Po skončení používania spotrebiča vypnite ho vypínačom, zakaždým vyberte zástrčku zo sieťovej zásuvky a nechajte ho vychladnúť pred jej schovaním.
34. Vždy sa uistite, či prvky vybavenia na spotrebiči sú pred naložením prvkov suché, vonku aj zvnútra.
35. Je zakázané blokovať vstup alebo výstup vzduchu, napr. vlasmi.
36. Nesmerujte prúd horúceho vzduchu na napájací kábel.
37. Nepoužívajte horúci vzduch smerom k vašim očiam alebo iným citlivým oblastiam.

POPIS SPOTREBIČA

- | | |
|---|--------------------------------------|
| (1) - rúčka | (2) - prepínač intenzity fúkania |
| (3) - nástavec, ktorý je zameraný na koncentráciu prúdu vzduchu | (4) - kryt prívodu vzduchu |
| (5) - držiak na zavesenie | (6) - prepínač teploty fúkania |
| (7) - prepínač funkcie IONIC | (8) - kontrolná lampka funkcie IONIC |
| (9) - prepínač zimného vzduchu | |

OBSLUHA SPOTREBIČA

Prepínačom intenzity fúkania (2) vyberte správnu intenzitu fúkania

0 - sušič vypnutý

1 - mierne, teplé fúkanie vhodné na sušenie a modelovanie mierne vlhkých vlasov

2 - silné, horúce fúkanie vhodné na rýchle sušenie a modelovanie účesu

Prepinačom teploty fúkania (6) zvolíte správnu teplotu:

- 0 - chladný vzduch
- 1 - teplý vzduch
- 2 - horúci vzduch

Funkcia IONIC:

* Po zapnutí prepínača (7) - lampa (8) mení farbu z modrej na zelenú - ionizovaný vzduch sa vypína.

* Po vypnutí prepínača (7) - lampa (8)) mení farbu zo zelenej na modrú - vrátite sa späť do riadnej funkcie sušenia vlasov.

Ionizovaný vzduch znižuje tendenciu elektrifikovať vlasy a dodáva vlasom lesk.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Kryt prívodu vzduchu (4) musíte pravidelne čistiť z vlasov.
2. Znečistenia, ktoré sa nachádzajú na kryte sušiča odstraňujte pomocou vlhkej handričky.
3. Nedovoľte, aby akákoľvek tekutina sa dostala dovnútra sušiča.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Výkon: 1800-2200 W

Maximálny výkon: 2400 W

Napájacie napätie: 220-240 V~50/60 Hz



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

СРПСКИ

OPŠTI BEZBEDNOSNI USLOVI BITNE NAPOMENE O BEZBEDNOSTI UPOTREBE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA KASNIJE

1. Pred početak korišćenja uređaja treba da se pročita uputstvo za upotrebu. Uvek treba da se pridržava napomena definisanih uputstvom. Proizvođač ne odgovara za štete nastale usled upotrebe uređaja suprotno njegovoj nameni ili zbog nepravilnog korišćenja uređaja.
2. Uređaj je namenjen za upotrebu u domaćinstvu i ne sme da se koristi u druge svrhe suprotno njegovoj nameni.
3. Uređaj treba da se priključi na utičnicu sa uzemljenjem 220-240 V~ 50/60 Hz. Radi povećanja bezbednosti korišćenja izbegavati da se na jednom strujnom kolu uključe više električnih uređaja u isto vreme.
4. Poseban oprez treba da primenite tokom korišćenja uređaja kada su u blizini deca. Deca ne smeju da se igraju sa ovim uređajem. Pripazite da ovaj uređaj ne dođe u ruke dece niti drugih lica koja ne znaju kako da se služe sa njim.
5. UPOZORENJE: Ovaj uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i invalidna lica sa ograničenim psiho-fizičkim sposobnostima ili lica koja nemaju iskustvo u rukovanju odnosno ne poznaju ovaj uređaj ukoliko to rade pod nadzorom odgovornog lica koje poznaje bezbednosna pravila korišćenja uređaja odnosno ukoliko su ova lica poznata sa bezbednosnim pravilima korišćenja ovog uređaja i svesna svih mogućih opasnosti vezanih uz njegovo korišćenje. Uređaj nije igračka za decu. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju obavljati deca, izuzev decu stariju od 8 godina ako su pod nadzorom odgovornog lica.
6. Uvek nakon završenih radnji sa uređajem odspojite uređaj od električnog napajanja vađenjem

utikača iz utičnice, uz njeno pridržavanje rukom. NE SME da se povlači za kabel.

7. Kabel, utikač i čitavi uređaj ne sme da se zaroni u vodu niti druge tečnosti. Uređaj ne sme da se izlaže dejstvu atmosferskih uticaja (kiša, sunce itd.) niti da se izlaže delovanju povećane vlage u vazduhu (kupačila, vlažne kamp kućice).

8. Povremeno proverite stanje napojnog kabela. Ukoliko je napojni kabel oštećen, iz bezbednosnih razloga radi izbegavanja opasnosti treba da se isti zameni novim kod ovlašćenog za to servisa.

9. Ne sme da se koristi uređaj koji ima oštećen napojni kabel ili uređaj koji je pao na pod ili je na bilo koji drugi način došlo do njegovog oštećenja ili ako radi nepravilno. Nemojte da samostalno popravljate uređaj - opasnost od strujnog udara. Uređaj koji je u kvaru treba da se dostavi servisu radi njegovog prekontrolisanja ili izvršenja popravka. Bilo koji popravci mogu da obavljaju isključivo ovlašćeni serviseri. Nepravilno izvršen popravak može da prouzrokuje veliku opasnost i ozbiljne posledice po korisnika uređaja.


10. Uređaj stavite na hladnu stabilnu i ravnu površinu, podalje od kuhinjskih uređaja koji emituju toplotu, kao što su: električni ili gasni šporeti, grejne ringle i sl.

11. Uređaj ne sme da se koristi blizu lako zapaljivih materijala.

12. Napojni kabel ne sme da visi preko ruba stola niti da dođe u kontakt sa vrućim površinama.

13. Ne sme da se ostavlja uključen uređaj ili napajač spojen na električnu utičnicu bez nadzora.

14. Za obezbeđenje dodatne zaštite preporučuje se instalisanje u električnom kolu zaštitnog uređaja diferencijalne struje (RCD) čija nazivna diferencijalna struja ne prelazi 30 mA. Za to treba da se obratite specijalistu električaru.

 15. Uređaj ne sme da se koristi u blizini vode npr. pod tušem, u kadi, iznad lavaboja u kojem ima vode.

16. Ukoliko se uređaj koristi u kupatilu, nakon korišćenja treba da se utikač izvadi iz električne utičnice zbog opasnosti koju stvara blizina vode, čak i ako je uređaj isključen.

17. Uređaj ili napajač ne sme da dođe u kontakt sa vodom. U slučaju da uređaj padne u vodu treba da se utikač ili napajač odmah odspoji od električne utičnice. Dok je uređaj spojen na električnu utičnicu ruke ne smeju da se stavljaju u vodu. Pred ponovno korišćenje uređaja isti treba da pregleda kvalifikovani električar.

18. Uređaj ili napajač ne sme da se dira mokrim rukama.

19. Svaki put kada odložite uređaj treba da ga isključite.

20. Uređaj ili napajač ne sme da se ostavlja bez nadzora dok je spojen na utičnicu električnog napajanja.

21. Uređaj nije predviđen za rad sa spoljnim vremenskim prekidačima niti u zasebnom sistemu daljinske regulacije.

22. Uređaj čuvati van domašaja dece. Deca mogu da koriste uređaj samo pod kontrolom odraslih.

23. Napojni kabel ne sme da dođe u kontakt sa zagrejanim delovima uređaja, niti da se nalazi blizu drugih izvora toplote.

24. Uređaj ne sme da se omotava električnim kablom.

25. Uređaj ne sme da se koristi tokom kupanja.

26. Prašina ili strana tela ne smeju da se uklanjaju iz unutrašnjosti uređaja pomoću oštih predmeta.

27. Uređaj ne sme da se koristi napolju, van prostorija, niti tamo gde se primenjuju aerosol proizvodi ili gde se koristi kiseonik. Tokom rada uređaja dolazi do njegovog zagrevanja. Uređaj ne sme da se stavlja blizu lakozapaljivih materijala.

28. Uređaj ne sme da se pokriva jer to prouzrokuje gomilanje toplote unutra uređaja, te može da dovede do njegovog oštećenja ili požara.
29. Lakovi za kosu i sprejevi sadrže lakozapaljive supstance stoga se isti ne smeju da koriste tokom rada sa uređajem.
30. Uređaj ne sme da se primenjuje na ljudima dok spavaju.
31. Uređaj može da se napaja isključivo naponom koji je naveden na njegovom kućištu.
32. Tokom rada sa uređajem, isti ne sme da se odloži na mokru ili tekstilnu površinu.
33. Nakon završenog rada sa uređajem treba da ga se isključi na prekidaču i svaki put izvadi napojni kabl iz utičnice električnog napajanja, te pričekava da se uređaj ohladi pre nego što se pospremi na svoje mesto.
34. Uvek pre nego što stavite na uređaj delove njegovog pribora, proverite da li su isti potpuno suvi spolja i iznutra.
35. Ulaz i izlaz vazduha na uređaju ne sme da bude na bilo koji način blokiran, npr. kosom.
36. Mlaz vrućeg vazduha nikada ne sme da se usmerava na napojni kabl.
37. Mlaz vrućeg vazduha nemojte da usmeravate prema očima ili drugim osetljivim mestima.

OPIS UREĐAJA

- | | | |
|----------------------------------|---|--|
| (1) - drška | (2) - prekidač za podešavanje snage feniranja | (3) - nastavak za usmeravanje mlaza vazduha |
| (4) - štitičnik na ulazu vazduha | (5) - element za vešanje | (6) - prekidač temperature vazduha feniranja |
| (7) - prekidač funkcije IONIC | (8) - kontrolna lampica funkcije IONIC | (9) - prekidač za hladni vazduh |

RUKOVANJE

Pomoću prekidača za podešavanje snage feniranja (2) izaberi odgovarajući položaj

0 - fen isključen

1 - mlaz toplog vazduha manje snage pogodan za feniranje i modeliranje vlažne kose

2 - jak mlaz vrućeg vazduha pogodan za brzo feniranje i modeliranje frizure

Pomoću prekidača temperature vazduha feniranja (6) postavi zahtevanu temperaturu:

0 - hladan vazduh

1 - topli vazduh

2 - vrući vazduh

Funkcija IONIC:

* Nakon uključenja prekidača (7) - lampica (8) menja boju iz plave u zelenu - uključena je jonizacija vazduha.

* Nakon isključenja prekidača (7) - lampica (8) menja boju iz zelene u plavu - povrat na obično feniranje kose.

Jonizacija vazduha sprečava pojavu statičkog elektriciteta i daje kosi sjaj.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Štitičnik na uzlazu vazduha (4) treba da se redovno očisti od kose koja je mogla da se nakupi na njemu.

2. Nečistoće na kućištu fena mogu da se uklone vlažnom krpicom.

3. Nikada ne sme da se dozvoli da bilo koja tečnost dospe unutra fena.

TEHNIČKI PODACI

Snaga: 1800-2200 W

Максимальна снага: 2400 W

Napon napajanja: 220-240 V~50/60 Hz



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

УКРАЇНСЬКА

ЗАГАЛЊНИ УМОВИ БЕЗПЕКИ

ВАЖЛИВИ ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО БЕЗПЕКИ КОРИСТУВАННЯ

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРЕЖІТЬ НА МАЙБУТНЄ

1. Перед початком використання пристрою прочитайте інструкцію обслуговування і

- дотримуйтеся настанов, які в ній містяться. Виробник не відповідає за збитки, спричинені використанням пристрою не за призначенням або з недотриманням інструкції використання.
2. Пристрій призначений виключно для домашнього використання. Не використовувати його для інших цілей, не за призначенням.
 3. Пристрій потрібно підключити виключно в роз'єм із заземленням 220-240 V ~ 50/60 Hz.
 - 3 метою підвищення безпеки користування до одного контуру струму не слід одночасно підключати кілька електричних пристроїв.
 4. Потрібно зберігати особливу обережність під час використання пристрою, якщо поблизу знаходяться діти. Не слід дозволяти дітям гратися пристроєм, не дозволяйте дітям чи особам, які не ознайомилися з пристроєм, використовувати його.
 5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Дане обладнання можуть використовувати діти, яким виповнилося 8 років та особи з обмеженою фізичною здатністю, відчуттями або психічною здатністю, або особи, які не мають досвіду або не ознайомилися з обладнанням, якщо це відбувається під наглядом особи, яка відповідає за їх безпеку або, якщо їм надані настанови щодо безпечного користування пристроєм і вони усвідомлюють небезпеку, пов'язану з його використанням. Діти не повинні бавитися обладнанням. Чистка і догляд за пристроєм не можуть проводити діти, хіба що їм виповнилося 8 років і ця діяльність проводиться під наглядом.
 6. Завжди, після закінчення використання вийміть штекер з роз'єму живлення, притримуючи роз'єм рукою. НЕ тягнути за мережевий провід.
 7. Не занурювати кабель, штекер та весь пристрій у воду або іншу рідину. Не виставляйте пристрій на дію атмосферних умов (дощу, сонця, тощо) не використовуйте в умовах підвищеної вологості (ванни, вогкі кемпінгові будиночки).
 8. Періодично перевіряйте стан кабелю живлення. Якщо провід пошкоджений, його повинен замінити спеціалізований ремонтний центр, щоб уникнути загрози.
 9. Не використовуйте пристрій з пошкодженим проводом або якщо він впав або пошкодився іншим чином або неправильно працює. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це загрожує ураженням. Пошкоджений пристрій віддайте у відповідний сервісний центр з метою перевірки або проведення ремонту. Всі ремонти можуть проводити виключно уповноважені сервісні центри. Неправильно проведений ремонт може становити серйозну загрозу для користувача.
 10. Потрібно ставити пристрій на холодній стабільній, рівній поверхні, здала від кухонних пристроїв, які нагріваються, таких як: електрична плита, газовий пальник, тощо.
 11. Не користуватися пристроєм поблизу легкозаймистих матеріалів.
 12. Провід не може звисати за межі краю столу або торкатися гарячих поверхонь.
 13. Заборонено залишати включений пристрій чи зарядний пристрій в розетку без нагляду.
 14. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити в електричному контурі, Пристрій захисного відключення (ПЗВ), з диференційованим номінальним струмом не більше 30 мА. З цього приводу слід звернутися до спеціаліста електрика.
 15. Заборонено використовувати пристрій поблизу води, напр.: під душем, у ванні чи над умивальником з водою.
 16. Коли пристрій використовується у ванні, після використанню відключіть його з розетки, оскільки близька відстань до води становить загрозу навіть, коли пристрій вимкнений.
 17. Не допускати до замочування пристрою чи зарядки. У випадку, якщо пристрій впаде у воду,



негайно витягніть штекер або зарядку з розетки. Заборонено вкладати руки у воду, якщо пристрій включений в розетку. Перед повторним використанням його повинен перевірити кваліфікований електрик.

18. Заборонено торкатися пристрою чи зарядки мокрими руками.

19. Пристрій потрібно вимкнути щоразу під час його відкладання.

20. Заборонено залишати включений пристрій чи зарядний пристрій в розетку без нагляду.

21. Пристрій не призначений для роботи з використанням зовнішніх тимчасових вимикачів або окремої системи дистанційного управління.

22. Зберігати пристрій в місці, недоступному для дітей. Діти можуть користуватися пристроєм виключно під наглядом дорослих.

23. Кабель живлення не повинен торкатися розігрітих частин пристрою та не повинен знаходитися поблизу інших джерел тепла.

24. Заборонено обмотувати пристрій електричним кабелем.

25. Заборонено використовувати пристрій під час купання.

26. Заборонено усувати пил або сторонні тіла зі середини пристрою з використанням гострих предметів.

27. Заборонено використати пристрій назовні, під відкритим небом або там, де використовуються засоби в аерозолі або де подається кисень. Під час роботи пристрій нагрівається. Не розміщуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.

28. Заборонено прикривати пристрої, оскільки це може призвести до акумуляції тепла всередині нього і до його пошкодження або загоряння.

29. Лаки для волосся і спреї містять легкозаймисті речовини. Заборонено їх використати під час використання пристрою.

30. Заборонено використати пристрій на особах, які сплять.

31. Пристрій може житися виключно напругою, вказаною на його корпусі.

32. Під час роботи не кладіть пристрій на мокрій поверхні або на одязі.

33. Після використання пристрою, вимкніть його вимикачем, вийміть щоразу штекер проводу живлення з розетки і перш ніж сховати почекайте, поки він вистигне.

34. Завжди перед накладенням елементів обладнання на пристрій переконайтеся, чи він сухий назовні і всередині.

35. Заборонено блокувати будь-яким чином вхід та вихід повітря напр.: волоссям.

36. Не спрямовуйте потоки гарячого повітря на кабель живлення

37. Не спрямовуйте гаряче повітря в сторону очей або інших вразливих місць.

ОПИС ПРИСТРОЮ

(1) - ручка

(3) - насадка, зосереджуюча потік повітря

(5) - ручка для завішування

(7) – перемикач функції IONIC

(9) - перемикач холодного повітря

(2) - перемикач сили струменя повітря

(4) - заслінка впуску повітря

(6) - перемикач температури потоку повітря

(8) – контрольна лампочка функції IONIC

ОБСЛУГОВУВАННЯ ПРИСТРОЮ

Перемикачем сили потоку повітря (2) вибрати відповідну силу потоку повітря

0 - фен вимкнений вимкнена

1 - поміркований, теплий потік повітря, відповідний для сушки і моделювання злегка вологого волосся

2 - сильний, гарячий потік, відповідний для швидкого сушіння і моделювання зачіски
Перемикачем температури потоку (6) вибрати відповідну температуру:

0 - холодне повітря

1 - тепле повітря

2 - гаряче повітря

Функція IONIC:

* Після увімкнення перемикача (7) - лампа (8) змінює колір з голубого на зелений - іонне повітря вмикається.

* Після вимикання перемикача (7) - лампа (8) змінює колір з зеленого на голубий - Ви повернетеся в звичайний режим сушіння волосся.

Іонне повітря зменшує тенденцію до електризації волосся і надає волоссю блиск.

МИТТЯ І ЗБЕРІГАННЯ

1. Заслінку входу повітря (4) потрібно регулярно чистити від волосся.

2. Забруднення корпусу фену усувати вогкою ганчірочкою.

3. Не допускати, щоб будь-яка рідина потрапила всередину фену.

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Потужність: 1800-2200 W

Максимальна потужність: 2400 Вт

Напруга живлення: 220-240 V ~50/60 Hz



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Поліетиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



DANSKI

ALMINDELIGE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER FOR SIKKERHEDSVEJLEDNING SKAL LÆSES GRUNDIGT OG GEMMES FOR FREMTIDEN

1. Læs brugervejledningen, før du bruger enheden, og følg instruktionerne i den. Fabrikanten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden i strid mod den påtænkte anvendelse eller dens ukorrekte håndtering.

2. Enheden er beregnet udelukkende til husholdningsbrug. Må ikke anvendes til andre formål, der ikke er i overensstemmelse med den tilsigtede anvendelse.

3. Tilslut enheden kun til en jordforbundet stikkontakt på 220-240 V ~ 50/60 Hz.

For at øge brugssikkerheden må man ikke tilslutte flere elektriske enheder samtidigt til en strømkreds.

4. Vær særlig forsigtig, når du bruger enheden i nærheden af børn. Lad ikke børn lege med enheden, lad børn eller personer, der ikke er bekendt med enheden, bruge den.

5. ADVARSEL: Dette udstyr kan anvendes af børn over 8 år og personer med begrænset fysisk, sensorisk eller mental evne eller personer, der ikke har erfaring eller kendskab til enheden, hvis dette sker under tilsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed eller er blevet forsynet med instruktioner om enhedens sikre brug og er opmærksom på den fare, der er forbundet med brugen heraf. Børn skal ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse af enheden bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og overvåges.

6. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug ved at holde stikket i hånden. Træk IKKE på strømledningen.

7. Sæt ikke kablet, stikket og hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for atmosfæriske forhold (regn, sol osv.). Brug ikke enheden under forhold med høj luftfugtighed

(badeværelser, fugtige campinghuse).

8. Kontroller regelmæssigt tilstanden af strømledningen. Hvis strømledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et specialiseret reparationsvirksomhed for at undgå fare.

9. Brug ikke enheden med en beskadiget strømledning, eller hvis den er blevet tabt eller beskadiget på anden måde, eller hvis den ikke fungerer korrekt. Reparer ikke enheden på egen hånd, da det kan forårsage stød. Returner den beskadigede enhed til det relevante servicecenter for inspektion eller reparation. Alle reparationer må kun udføres af autoriserede servicepunkter. Forkert udført reparation kan medføre alvorlig fare for brugeren.

10. Anbring enheden på en kølig, stabil overflade væk fra varmeapparater såsom: elkøkken, gasbrænder osv.

11. Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.

12. Strømledningen kan ikke hænge over kanten af bordet eller røre ved varme overflader.

13. Forlad ikke enheden eller den adapter, der er tilsluttet til stikkontakten, uden opsyn.

14. For at sikre yderligere beskyttelse er det tilrådeligt at installere en reststrømsanordning (RCD) med en nominal reststrøm på ikke over 30 mA i det elektriske kredsløb. I den henseende skal man kontakte en elektriker.



15. Brug ikke enheden i nærheden af vand, f.eks. i brusebadet, i badekarret eller over håndvasken med vand.

16. Når enheden bruges i badeværelset, skal du tage stikket ud af stikkontakten, efter at du har brugt den, fordi vandets nærhed er en trussel, selv når enheden er slukket.

17. Lad ikke enheden eller strømledningen blive våd. Hvis enheden falder ned i vandet, skal du straks trække stikket eller strømledningen ud af stikkontakten. Man må ikke anbringe hænderne i vand, når enheden er tilsluttet til elnettet. Før den bruges igen skal den kontrolleres af en autoriseret elektriker.

18. Tag ikke enheden eller strømforsyningsenheden op med våde hænder.

19. Enheden skal slukkes, hver gang du sætter den ned.

20. Forlad ikke enheden eller den adapter, der er tilsluttet til stikkontakten, uden opsyn.

21. Enheden er ikke beregnet til at arbejde med eksterne tidsafbrydere eller et separat fjernbetjeningssystem.

22. Produktet opbevares utilgængeligt for børn. Brug af enheden af børn skal overvåges af voksne.

23. Strømledningen må ikke berøre varme dele af enheden og bør ikke være i nærheden af andre varmekilder.

24. Man må ikke sno ledningen rundt om enheden.

25. Brug ikke enheden under badning.

26. Fjern ikke støv eller fremmedlegemer fra indersiden af apparatet ved hjælp af skarpe genstande.

27. Brug ikke enheden udendørs eller hvor der anvendes aerosolprodukter eller hvor ilt indgives. Under drift bliver enheden varm. Anbring ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.

28. Dæk ikke enheden, da det kan forårsage varmeopbygning, beskadigelse eller brand.

29. Hårspray og andre spray indeholder brændbare stoffer. Brug dem ikke, når du bruger enheden.

30. Brug ikke enheden mod personer, der sover.

31. Enheden kan kun bruges den spænding, der er angivet på dens hus.

32. Under drift må man ikke anbringe enheden på en våd overflade eller tøj.

33. Efter brug af enheden skal du slukke den med kontakten, tage strømledningen ud af stikkontakten, og lad den afkøle, før den opbevares.

34. Sørg altid for, at tilbehør er tørre udenfor og indenfor, inden du anvender dem.
35. Man må ikke blokere på nogen måde luftindtaget eller luftudblæsningen, f.eks. med hår.
36. Ret ikke en strøm af varm luft på strømledningen.
37. Ret ikke varm luft mod øjne eller andre følsomme områder.

BESKRIVELSE AF ENHEDEN

- | | | |
|---------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| (1) - håndtag | (2) - hastighedskontrol | (3) - næb |
| (4) - rist ved luftindtag | (5) - ring til ophæng | (6) - varmekontrol |
| (7) - IONIC-funktionsknap | (8) - IONIC-funktion kontrolllys | (9) - knap til kold luft |

BETJENING AF ENHEDEN

Indstil den ønskede hastighed med hastighedskontrol (2).

0 - hårtørren er slukket

1 - moderat, varm luftblæsning egnet til tørring og modellering af lidt fugtigt hår

2 - stærk, meget varm luftblæsning, velegnet til hurtig tørring og modellering af frisurer

Indstil den ønskede temperatur med varmekontrol (6):

0 - kold luft

1 - varm luft

2 - meget varm luft

IONIC-funktion:

* Efter at knappen (7) er tændt - skifter lampen (8) fra blå til grøn - ionisk luft tændes.

* Efter at knappen (7) er slukket - skifter lampen (8) fra grøn til blå - du vender tilbage til den normale tørrefunktion.

Ionisk luft reducerer tendensen til statisk elektricitet, så håret får en flot glans.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Rist ved luftindtag (4) skal regelmæssigt rengøres af løse hår.
2. Rengør hårtørrens hus med en fugtig klud.
3. Lad ikke væske komme ind i hårtørren.

TEKNISKE DATA

Effekt: 1800-2200W Maksimal effekt: 2400W

Forsyningsspænding: 220-240 V~50/60 Hz



Af hensyn til miljøet . Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen Slidt enhed skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(AR) عربي

في إليها للرجوع بها والاحتفاظ بعناية القراءة يرجى الاستخدام سلامة حول مهمة تعليمات السلامة شروط المستقبل

تجارية لأغراض الجهاز استخدام تم إذا الضمان شروط تختلف

ليست المصنعة الشركة. التالية للإرشادات دائماً والامتثال بعناية القراءة يرجى المنتج استخدام قبل-1 استخدام سوء أي عن ناتجة أضرار أي عن مسؤولة

تطبيقه مع يتوافق لا غرض لأي المنتج تستخدم لا. الداخل في فقط يستخدم المنتج-2

توصيل المناسب من ليس بالسلامة تتعلق لأسباب. هرتز 50/60 ~ فولت 220-240 هو المطبق الجهد 3 واحد طاقة بمأخذ متعددة أجهزة

أو الأطفال تدع لا. بالمنتج يلعبون الأطفال تدع لا. الأطفال حول الاستخدام عند الحذر توخي يرجى. 4. إشراف دون لاستخدامه الجهاز يعرفون لا الذين الأشخاص

- الذين والأشخاص سنوات 8 عن أعمارهم تزيد الذين الأطفال قبل من الجهاز هذا استخدام يمكن: تحذير 5- معرفة أو خبرة لديهم ليس الذين الأشخاص أو العقلية أو الحسية أو الجسدية القدرات ضعف من يعانون للجهاز الأمن الاستخدام بشأن إرشادهم تم إذا أو سلامتهم عن مسؤول شخص إشراف تحت فقط بالجهاز الأطفال يقوم أن ينبغي لا. بالجهاز الأطفال يلعب ألا يجب. بتشغيله المرتبطة بالمخاطر دراية على وكانوا إشراف تحت الأنشطة هذه تنفيذ ويتم سنوات 8 من أكبر عمرهم كان إذا إلا وصيانته الجهاز بتنظيف المنفذ يمسك الذي الكهربائي التيار مأخذ من برفق القابس إزالة دائماً تذكر المنتج استخدام من الانتهاء بعد 6. !!! أبداً الطاقة كابل تسحب لا. بيديك
- مثل الجوية للظروف أبداً المنتج تعرض لا. أبداً الماء في بأكمله الجهاز أو القابس أو الطاقة كابل تضع لا 7- الرطوبة الظروف في أبداً المنتج تستخدم لا. ذلك إلى وما المطر أو المباشر الشمس ضوء خدمة موقع إلى المنتج تحويل يجب الطاقة كابل تلف حالة في. دوري بشكل الطاقة كابل حالة افحص 8 الخطرة المواقف لتجنب لاستبداله احترافي يعمل لا كان إذا أو أخرى طريقة بأي تلفه أو سقوطه حالة في أو تالف طاقة كابل مع أبداً المنتج تستخدم لا 9- دائماً قم. كهربائية صدمة حدوث إلى يؤدي قد لأنه بنفسك المعيب المنتج إصلاح تحاول لا. صحيح بشكل بواسطة إلا الإصلاحات جميع إجراء يمكن لا. لإصلاحه احترافي خدمة موقع إلى التالف الجهاز بتحويل خطيرة مواقف حدوث في صحيح غير بشكل تم الذي الإصلاح يتسبب قد. المعتمدين الخدمة متخصصي للمستخدم
- أو الكهربائي الفرن مثل المطبخ أدوات أو الدافئة أو الساخنة الأسطح من بالقرب أو على المنتج تضع لا 10- الغازي الموقد
- للاحتراق القابلة المواد من قريباً المنتج تستخدم لا 11- الساخنة الأسطح تلمس أو العداد حافة على يتدلى السلك تدع لا 12- بإيقاف قم قصيرة لفترة الاستخدام انقطاع عند حتى. إشراف دون الطاقة بمصدر متصلاً المنتج تترك لا 13- الطاقة وافصل الشبكة من تشغيله تصنيف مع الطاقة دائرة في (RCD) التيار بقايا جهاز بتثبيت يوصى إضافية حماية توفير أجل من 14. الشأن هذا في محترف كهربائي مع تواصل. أمبير ملي 30 عن يزيد لا المتبقي التيار أو الاستحمام حوض في أو الدش تحت: المثال سبيل على الماء من بالقرب أبداً الجهاز هذا تستخدم لا 15- بالماء المملوء الحوض فوق من القرب لأن المقبس من الطاقة قابس بإزالة قم الاستخدام بعد الحمام في الجهاز استخدام حالة في 16. الجهاز تشغيل إيقاف تم إذا حتى خطراً يمثل المياه أو الطاقة قابس بإزالة الفور على فقم الماء في الجهاز سقط إذا. للبلل الطاقة محول أو للجهاز تسمح لا 17. بواسطة الجهاز بفحص قم. الماء في يديك تضع فلا. بالطاقة يعمل الجهاز كان إذا. المقبس من الطاقة محول أخرى مرة استخدامه قبل مؤهل كهربائي مبيتلتان ويداك الطاقة محول أو الجهاز تلمس لا 18. استخدام كل بعد الجهاز تشغيل إيقاف يجب 19. رقابة دون بالطاقة الإمداد وحدة أو الحائط مقبس على الوحدة تترك لا 20. منفصل بعد عن تحكم نظام أو خارجية جدولة أجهزة مع للعمل الجهاز تصميم يتم لم 21. الكبار إشراف تحت للأجهزة الأطفال استخدام يكون أن يجب. الأطفال متناول عن بعيداً بالجهاز احتفظ الحرارة مصادر من بالقرب وضعه يجب ولا الجهاز من الساخنة الأجزاء الطاقة سلك يلمس ألا يجب 23. الأخرى الجهاز حول الكهربائية الكابلات تلف لا 24. الحمام في الشعر تجعيد مكواة تستخدم لا 25. حادة أدوات باستخدام الشعر فرد مكواة داخل من الغريبة الأجسام أو الغبار تزيل لا 26. الأكسجين إعطاء يتم حيث أو الجوي الهباء استخدام يتم حيث أو الطلق الهواء في تستخدم لا 27.



- نشوب أو تلفها في تتسبب وقد داخلها في الحرارة تراكم في تتسبب فقد الشعر تجعيد مكواة تغطي لا 28. حريق.
- الجهاز استخدام أثناء بتطبيقها تقم لا. للاشتعال قابلة مواد على الشعر بخاخات تحتوي 29.
- ينام من على الجهاز تستخدم لا. 30.
- الغلاف على المحدد بالجهد إلا الجهاز إمداد يمكن لا. 31.
- الملابس أو المبللة الأسطح على الجهاز تضع لا التشغيل أثناء. 32.
- قبل وانتظر الحائط مقبس من الطاقة سلك من قابس كل بإزالة وقم تشغيله بإيقاف قم الجهاز استخدام بعد. 33.
- ليبرد وضعه
- والخارج الداخل في جافة أنها من تأكد الجهاز على المعدات من قطع وضع قبل دائما 34.
- الشعر طريق عن: المثال سبيل على الهواء ومخرج مدخل الأشكال من شكل بأي تسد لا. 35.
- الطاقة سلك على الساخن الهواء تدفق توجه لا. 36.
- الأخرى الحساسة المناطق أو العين نحو الساخن الهواء توجه لا. 37.

(1 صورة) المنتج وصف

- مكثف - 3 السرعة تعديل مفتاح - 2 مقبض - 1
الحرارة درجة ضبط - 6 تعليق حلقة - 5 المدخل غطاء شواية - 4
رائحة لقطعة - 9 IONIC مصباح - 8 IONIC مفتاح - 7

الجهاز استخدام

(2) المفتاح باستخدام المطلوبة السرعة اضبط

عالية سرعة - 2 منخفضة سرعات - 1 تعطيل - 0

(6) المفتاح باستخدام المطلوبة الحرارة درجة اضبط

جدا ساخن هواء - 3 ساخن هواء - 2 دافئ هواء - 1

الأيونية الوظيفة

- الأیونی الهواء تشغيل سيتم - الأخضر إلى الأزرق اللون من (8) المصباح لون يتغير - ON (7) المفتاح ضبط عند *
العادية الشعر تجفيف وظيفة إلى ستعود - الأزرق إلى الأخضر من (8) المصباح لون يتغير - OFF (7) المفتاح ضبط عند *
لمعائن الشعر ويعطي الشعر كهربية إلى الميل من الأیونی الهواء يقلل

والصيانة التنظيف

- الأخر الغبار أو المتساقط الشعر من بانتظام (4) المدخل غطاء شواية نظف. 1
قوية منظفات أي تستخدم لا. ليحفظ يسمح ثم مبللة ناعمة قماش بقطعة نظيفة السكن قذرة. 2
الشعر مجفف داخل سائل أي وصول تجنب. 3

تقنية معلومات

واط 2400: القسوى الطاقة واط 2200 - واط 1800: الطاقة

هرتز 50/60 ~ فولت 220-240: الكهربائي الجهد

يرجى نقل عيوب الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز
قد تشكل المكونات تهديدا للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد
فعلك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل، إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



(BG) БЪЛГАРСКИ

УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ НА ИЗПОЛЗВАНЕ

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ РЕФЕРЕНЦИИ

Гаранционните условия са различни, ако устройството се използва с търговска цел.

1. Преди да използвате продукта, моля, прочетете внимателно и винаги спазвайте следните инструкции. Производителят не носи отговорност за каквито и да е щети,

причинени от злоупотреба.

2. Продуктът трябва да се използва само на закрито. Не използвайте продукта за никакви цели, които не са съвместими с приложението му.

3. Приложимото напрежение е 220-240V, ~ 50/60Hz. От съображения за безопасност не е подходящо да свързвате множество устройства към един контакт.

4. Моля, бъдете внимателни, когато използвате около деца. Не позволявайте на децата да си играят с продукта. Не позволявайте на деца или възрастни, които не познават устройството, да го използват без надзор.

5. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Това устройство може да се използва от деца над 8-годишна възраст и лица с намалени физически, сензорни или умствени възможности или лица без опит или познания за устройството, само под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са били инструктирани за безопасното използване на устройството и са наясно с опасностите, свързани с работата му. Децата не трябва да играят с устройството. Почистването и поддръжката на устройството не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и тези дейности се извършват под наблюдение.

6. След като приключите с използването на продукта, никога не забравяйте внимателно да извадите щепсела от контакта, като придържате контакта с ръка. Никога не дърпайте захранващия кабел!

7. Никога не поставяйте захранващия кабел, щепсела или цялото устройство във вода. Никога не излагайте продукта на атмосферни условия като пряка слънчева светлина, дъжд и др. Никога не използвайте продукта във влажни условия.

8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде занесен на място за професионално обслужване, където да бъде заменен, за да се избегнат опасни ситуации.

9. Никога не използвайте продукта с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или повреден по някакъв друг начин, или ако не работи правилно. Не се опитвайте сами да поправяте дефектирания продукт, защото това може да доведе до токов удар. Винаги се обръщайте към място за професионално обслужване с повреденото устройство, за да бъде поправено. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни специалисти. Ремонтът, който е извършен неправилно, може да доведе до опасни ситуации за потребителя.

10. Никога не поставяйте продукта върху или близо до горещи или топли повърхности, или кухненски уреди като електрическата фурна или газов котлон.

11. Никога не използвайте продукта близо до горими вещества.

12. Не оставяйте кабела да виси над ръба на плота или да докосва горещи повърхности.



13. Никога не оставяйте продукта свързан към източника на захранване без надзор.

Дори когато употребата е прекъсната за кратко, изключете го от мрежата и изключете захранването.

14. За да се осигури допълнителна защита, се препоръчва да се монтира устройство за остатъчен ток (RCD) в електрическата верига с номинален остатъчен ток не повече

- от 30 mA. По този въпрос се свържете с професионален електротехник.
15. Никога не използвайте това устройство в близост до вода, например: Под душ, във вана или над мивка, пълна с вода.
 16. Ако използвате устройството в банята, след употреба извадете щепсела от контакта, тъй като близостта на водата представлява риск, дори ако устройството е изключено.
 17. Не позволявайте на устройството или захранващия адаптер да се намокрят. Ако устройството падне във вода, незабавно извадете щепсела или захранващия адаптер от контакта. Ако устройството се захранва, не поставяйте ръцете си във водата. Преди да го използвате отново, проверете устройството при квалифициран електротехник.
 18. Не докосвайте устройството или захранващия адаптер с мокри ръце.
 19. Устройството трябва да се изключва след всяка употреба.
 20. Не оставяйте устройството включено в контакта или захранващия блок без надзор.
 21. Устройството не е проектирано да работи с външни планиращи устройства или отделна система за дистанционно управление
 22. Дръжте устройството далеч от деца. Използването на устройството от деца трябва да се наблюдава от възрастни.
 23. Захранващият кабел не трябва да докосва горещите части на устройството и не трябва да се намира в близост до други източници на топлина.
 24. Не увивайте електрическия кабел около устройството.
 25. Не използвайте пресата за коса във ваната.
 26. Не отстранявайте прах или чужди тела от вътрешната страна на пресата за коса с остри предмети.
 27. Не използвайте на открито или където се използват аерозоли, или където се подава кислород.
 28. Не покривайте пресата за коса, това може да причини натрупване на топлина във вътрешността ѝ и да причини повреда или пожар.
 29. Лаковете за коса съдържат запалими материали. Не ги прилагайте, докато използвате устройството.
 30. Не използвайте устройството на хора, които спят.
 31. Устройството може да се захранва само с напрежението, посочено на корпуса.
 32. По време на работа не поставяйте устройството върху мокри повърхности или дрехи.
 33. След като използвате уреда, изключете го, извадете щепсела на захранващия кабел от контакта и изчакайте, преди да го поставите да се охлади.
 34. Винаги преди да приложите части от оборудването на устройството, уверете се, че са сухи отвън и отвътре.
 35. Не запушвайте по никакъв начин входа и изхода на въздуха, например: с коса.
 36. Не насочвайте потока горещ въздух към захранващия кабел.
 37. Не насочвайте горещ въздух към очите или други чувствителни зони.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

- | | | |
|----------------------------------|--|----------------------------------|
| 1. - дръжка | 2. - превключател за регулиране на скоростта | 3. - концентратор |
| 4. - входна решетка | 5. - дръжка за закачане | 6. - регулиране на температурата |
| 7. - превкл. - йонизираща функц. | 8. - контролна лампа - йонизираща функция | 9. - студен въздух |

ИЗПОЛЗВАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО

Задайте желаната скорост чрез превключателя (2):

- | | | |
|--------------|---------------------------------|--------------------|
| 0 - изключен | 1 - ниска скорост, горещ въздух | 2 - висока скорост |
|--------------|---------------------------------|--------------------|

Задайте желаната температура с превключателя (6):

- | | | |
|------------------|------------------|------------------------|
| 1 - топъл въздух | 2 - горещ въздух | 3 - много горещ въздух |
|------------------|------------------|------------------------|

ЙОНИЗИРАЩА функция:

* Когато включите превключателя (7) в положение ON - лампата (8) променя цвета си от син в зелен – йонизиращата функция ще се включи.

* Когато настроите превключателя (7) на OFF - лампата (8) променя цвета си от зелен в син - ще се върнете към обикновената функция за сушене на коса.

Йонизиращият въздух намалява склонността към електрификация на косата и придава на косата блясък.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Почиствайте редовно входната решетка (4) от останала коса или друг прах.
2. Мръсният корпус се почиства с мокра мека кърпа, след което се избърсва, за да изсъхне. Не използвайте никакви агресивни почистващи препарати.
3. Избягвайте навлизането на течност във вътрешността на сешоара.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност: 1800W - 2200W

Максимална мощност: 2400W

Източник на хранване: 220-240V ~ 50/60Hz



За да защитите околната си среда: моля, отделете картонените кутии и найлоновите торбички и ги изхвърлете в съответните кошчета за отпадъци. Използваният уред трябва да бъде доставен до специалните пунктове за събиране, които могат да повлияят на околната среда. Не изхвърляйте този уред в обикновен кош за отпадъци.

KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepak, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul.Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczętka sklepu i podpis sprzedawcy)

W trosce o środowisko...

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenie należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczone umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.


Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA
WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do gniazdka z uziemieniem 220-240 V ~ 50/60 Hz.

W celu zwiększenia bezpieczeństwa użytkowania do jednego obwodu prądu nie należy równocześnie włączać wielu urządzeń elektrycznych.

4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.
6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. **NIE** ciągnąć za sznur sieciowy.
7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).
8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.
9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp...
11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
12. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.
13. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
14. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.
-  15. Nie wolno używać urządzenia w pobliżu wody np.: pod prysznicem, w wannie ani nad umywalką z wodą.
16. Gdy urządzenie jest używana w łazience, po użyciu go wyjąć wtyczkę z gniazdka, gdyż bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, kiedy urządzenie jest wyłączone.
17. Nie dopuszczać do zamoczenia urządzenia ani zasilacza. W przypadku, gdy urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyciągnąć wtyczkę lub zasilacz z gniazdka sieciowego. Nie wolno wkładać rąk do wody, gdy urządzenie jest włączone do sieci. Przed ponownym użyciem musi być ono sprawdzone przez wykwalifikowanego elektryka.
18. Nie wolno chwytać urządzenia ani zasilacza mokrymi dłońmi.
19. Urządzenie należy wyłączać każdorazowo przy odkładaniu go.
20. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia ani zasilacza do gniazdka bez nadzoru.
21. Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu zdalnej regulacji.
22. Przechowywać urządzenie poza zasięgiem dzieci. Użytkowanie urządzenia przez dzieci musi być nadzorowane przez dorosłych.
23. Przewód zasilający nie powinien dotykać rozgrzanych części urządzenia oraz nie powinien znajdować się w pobliżu innych źródeł ciepła.
24. Nie wolno owijać kablem elektrycznym urządzenia.
25. Nie wolno używać urządzenia podczas kąpieli.
26. Nie wolno usuwać pyłu lub ciał obcych z wnętrza urządzenia używając ostrych przedmiotów.
27. Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz, na wolnym powietrzu lub tam, gdzie są stosowane produkty w aerozolu lub gdzie podawany jest tlen. Podczas pracy urządzenie staje się gorące. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.
28. Nie wolno przykrywać urządzenia ponieważ może to powodować akumulację ciepła w jego wnętrzu, jego uszkodzenie lub pożar.
29. Lakier do włosów i spraye zawierają substancje łatwopalne. Nie wolno używać ich w trakcie stosowania urządzenia.
30. Nie wolno używać urządzenia wobec osób, które śpią.
31. Urządzenie może być zasilane wyłącznie napięciem wskazanym na jego obudowie.

32. Podczas pracy nie kładź urządzenia na mokrej powierzchni lub ubraniu.
33. Po użyciu urządzenia, wyłączyć je wyłącznikiem, wyjąć każdorazowo wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda sieciowego i przed schowaniem odczekać aż ostygnie.
34. Zawsze przed nałożeniem elementów wyposażenia na urządzenie upewnij się, czy są one suche na zewnątrz i wewnątrz.
35. Nie wolno blokować w jakikolwiek sposób wlotu oraz wylotu powietrza np.: włosami.
36. Nie kierować strumienia gorącego powietrza na przewód zasilający
37. Nie kieruj gorącego powietrza w stronę oczu lub innych wrażliwych miejsc.

OPIS URZĄDZENIA

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|---|
| (1) - rączka | (2) - przełącznik siły nadmuchu | (3) - nasadka skupiająca strumień powietrza |
| (4) - osłona wlotu powietrza | (5) - uchwyt do zawieszania | (6) - przełącznik temperatury nadmuchu |
| (7) - przełącznik funkcji IONIC | (8) - lampka kontrolna funkcji IONIC | (9) - przełącznik zimnego powietrza |

OBŚLUGA URZĄDZENIA

Przełącznikiem siły nadmuchu (2) wybrać odpowiednią siłę nadmuchu

0 - suszarka wyłączona

1 - umiarkowany, ciepły nadmuch powietrza odpowiedni do suszenia i modelowania lekko wilgotnych włosów

2 - silny, gorący nadmuch, odpowiedni do szybkiego suszenia i modelowania fryzury

Przełącznikiem temperatury nadmuchu (6) wybrać odpowiednią temperaturę:

1 - chłodne powietrze

2 - ciepłe powietrze

3 - gorące powietrze

Funkcja IONIC:

* Po włączeniu przełącznika (7) - lampka (8) zmienia kolor z niebieskiego na zielony - powietrze jonowe włącza się.

* Po wyłączeniu przełącznika (7) - lampka (8) zmienia kolor z zielonego na niebieski - powrócisz do zwykłej funkcji suszenia włosów.

Powietrze jonowe zmniejsza tendencję do elektryzowania włosów i nadaje włosom połysk.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Osłonę wlotu powietrza (4) należy regularnie oczyszczać z luźnych włosów.

2. Zabrudzenia obudowy suszarki usuwać wilgotną szmatką.

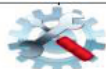
3. Nie dopuszczać, by jakikolwiek płyn dostał się do wnętrza suszarki.

DANE TECHNICZNE

Moc: 1800-2200 W

Moc maksymalna: 2400 W

Napięcie zasilania: 220-240 V ~ 50/60 Hz



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekiite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyságot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесete какви било poplаki, kontaktirajte direktno со prodavačot koj ja izдал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desiđeri aqquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill kōpa reservdelar eller gōra nāgra reklamationer, vānligen kontakta sālјaren som utfārdat kvittot direkt.
DK	Hvis du օnsker at kōbe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælјeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم شكوى، يرجى الاتصال مباشرة بالمتاجر التي أصدرت لك الفاتورة.
BG	Ako iskate da zakupite rezervni časti ili da napravite oplakvanя, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.